

la patrie

A DOMICILE ET
AUX ETATS UNIS

40¢

Montreal, semaine du 6 au 12 juin 1976 97e année — No 22

35¢

LE JOURNAL DU COUPLE

ENCEINTE POUR
LA DEUXIEME FOIS.

**CHER
MET EN
DANGER
LA VIE
DE SON
BEBE**

(PAGE 2)



DEPUIS LEUR
RECONCILIATION,

**RENEE MARTEL
ET JEAN-GUY
CHAPADOS ONT
RETROUVE L'AMOUR**

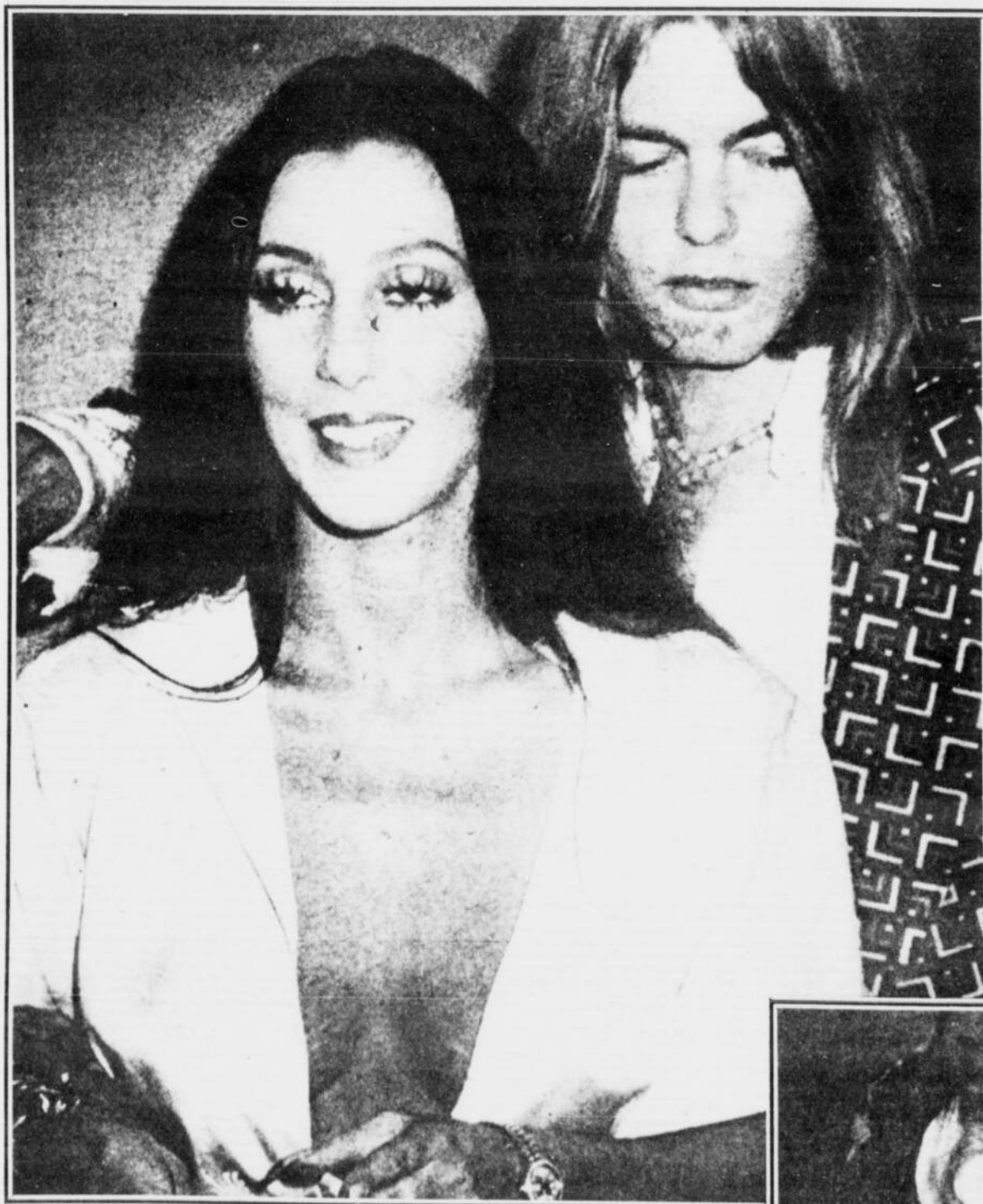
(PAGE 5)

LE TROISIEME AGE: (PAGE 11)

JEAN RAFA REVIENT AU CABARET AVEC SA FILLE

MALGRÉ LES CONSEILS DE SONNY, ELLE FUME COMME UNE DÉCHAÎNÉE

CHER ACCEPTERA-T-ELLE DE PRÉSERVER LA SANTÉ DE L'ENFANT QU'ELLE PORTE?



Gregg Allman est inquiet, lui aussi, quant aux effets que pourrait avoir la cigarette sur la santé de l'enfant que porte Cher.

Aujourd'hui, tout le monde connaît la position de Cher à propos des drogues. Elle a toujours été contre et l'a démontré en public plusieurs fois. En fait, lorsqu'elle et Sonny firent un commercial pour le gouvernement contre la drogue dans les années 60, cela leur a coûté un grand nombre de fans.

Nous savons que la drogue est à l'origine de sa première séparation d'avec son mari Gregg Allman, quand elle apprit qu'il prenait encore de la drogue en dépit des promesses qu'il lui avait faites. Quant on sait que beaucoup de gens de la télévision en font usage, elle comprenait qu'il ait voulu essayer, même si elle détestait ça. Mais, pour continuer de vivre avec elle, il

fallait qu'il arrête de prendre de la drogue.

Elle est naïve

Quand elle demanda le divorce neuf jours seulement après son mariage avec Gregg, les gens ont fait toutes sortes de remarques qu'elle subit en silence, et c'est seulement après qu'elle eut la confirmation de la part des psychiatres

de Gregg à l'effet qu'il ne faisait plus usage de drogues, qu'elle retira sa demande.

Cher admet qu'elle est naïve en ce qui concerne la drogue, même si elle y a personnellement été mêlée de près. Son seul vice est la cigarette et elle en fume deux paquets par jour lorsqu'elle travaille dur à son spectacle. Elle ne boit pas, ne prend pas de drogue et ne joue pas.

Le tabac est plus dangereux que la mari

Des études ont démontré que le tabac affecte la circulation du sang. Les dangers du tabac sont bien connus. Des études faites par le gouvernement sur la marijuana ont prouvé qu'elle est moins dangereuse que le tabac. Les dangers spécifiques pour une femme enceinte qui fume plus d'un paquet de cigarettes par jour sont moins connus. La circulation du sang diminue et affecte le montant d'oxygène qu'un fœtus reçoit de même que le poids du bébé à la naissance et cause parfois des dommages mineurs au cerveau.

Une des raisons qui fait que Cher fume plus qu'à l'habitude est sa vie mouvementée en ce moment. Son mariage, de même que son spectacle, semblaient prendre une mauvaise tournure. Cher n'avait pas de succès seule dans son spectacle, de même que Sonny de son côté. Alors il fut la première personne qu'elle appela à l'aide.

Ce n'est pas la première fois que Cher appelle Sonny à son aide lorsqu'elle a un problème. Après sa première séparation d'avec Gregg, ce fut lui qu'elle appela. Le fait qu'il prenne maintenant une partie des responsabilités pour le spectacle permet à Cher de "souffler" un peu. Il essaie aussi de la convaincre de cesser de fumer. Sonny a toujours eu l'attitude d'un père envers elle, même quand ils étaient mariés. Son attitude ne s'étend pas qu'à Cher, il y a aussi sa fille Chastity. Il est très sensible au fait que cette enfant a été soumise à bien des changements dans sa vie dernièrement.

De faux espoirs pour Chastity

Il a maintenant la permission de la voir trois jours par semaine au lieu du dimanche seulement comme précédemment. Il en est bien heureux.

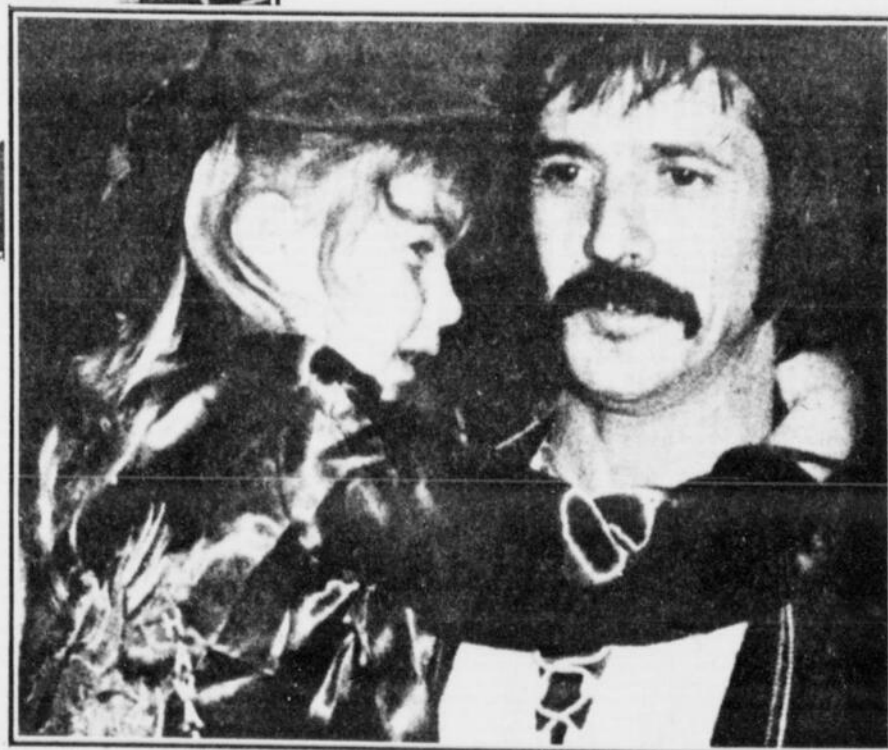
Le seul problème dans cette nouvelle situation est que Chastity peut se créer de faux espoirs surtout si elle les rejette sur le plateau. Un enfant de cet âge ne peut distinguer souvent la réalité de son monde fantaisiste et ne pas voir les choses comme elles sont. Elle doit se demander pourquoi ses parents, qui chantent et travaillent ensemble et s'entendent si bien, ne forment plus une famille comme avant. Ce n'est pas facile d'expliquer à un enfant que ses parents ne sont ensemble que pour leur travail et non dans la vie privée.

Cependant, Chastity doit accepter. Sonny et Cher lui ont dit la vérité de la manière la plus simple qu'ils pouvaient, en espérant qu'elle comprendrait.

Sonny lui expliqua que sa mère était mariée à quelqu'un d'autre et que lui-même avait une amie mais qu'ils l'aimaient tout autant, même s'ils ne vivent pas tous ensemble.

Apparemment, elle a très bien compris et Sonny trouve que sa fille est la plus formidable du monde.

Bientôt Chastity aura à faire un nouvel ajustement à sa vie, quand sa mère reviendra à la maison avec un nouveau bébé qui, nous l'espérons sera en santé et en grandissant deviendra aussi attirant que Chastity.



Sonny trouve sa fille Chastity formidable. Selon lui, elle a très bien compris l'état des relations entre lui et Cher.



En voyant cette photo d'elle publiée dans les journaux du monde entier, Caroline de Monaco a eu sa leçon. Il faut dire que le décolleté était pour le moins audacieux et qu'il avait scandalisé sa mère.

POURQUOI LA PRINCESSE GRACE EST-ELLE AUSSI SÉVÈRE AVEC SES ENFANTS?

La Princesse Grace de Monaco a dû être très sévère avec sa fille Caroline pour la maintenir dans le droit chemin.

Parlant pour la première fois comme mère de la princesse Caroline, Grace Kelly, qui a maintenant 46 ans, admet que, quand Caroline fait quelque chose qu'elle n'approuve pas, elle le lui dit.

Elle est une mère très sévère et ses trois enfants, Caroline, 19 ans, Albert, 18 ans, et Stéphanie, 11 ans, savent qui est le patron.

La princesse Grace se rappelle le temps où Caroline sortait tard le soir dans les discothèques avec des chanteurs à la mode et, surtout, lorsqu'elle fut photographiée dans une robe dont le décolleté des-

cendait jusqu'à la taille. Caroline n'avait que 18 ans. Elle portait un rouge à lèvres trop voyant avec un chrysanthème derrière l'oreille et elle exposait sa poitrine en plein club de nuit.

Caroline avait de la peine

"Caroline n'est pas une

enfant difficile. Elle est raisonnable, la robe qu'elle portait était bien. C'est la façon dont elle la portait qui n'allait pas. Il faisait peut-être noir dans le club de nuit, mais elle aurait dû surveiller les photographes", commente la princesse.

"Cette terrible photo fit le tour du monde. Nous

n'étions pas très contents et elle non plus".

"Elle en a pris sa leçon de façon très dure. Nous étions peinés et Caroline aussi."

"C'est difficile pour elle d'être ce qu'elle est. Elle ne peut même pas prendre des leçons de tennis sans que les photographes suivent chaque balle."

"En Italie, ils nous poursuivent en motocyclettes".

A propos de la rumeur voulant que le Prince Charles et Caroline fasse un joli couple, Grace mit un terme final à ce sujet. "C'est un jeune homme charmant. Caroline ne l'a jamais rencontré. Il ne peut y avoir de mariage de ce côté car nous sommes catholiques et la religion est une barrière catégorique."

ADAMO ET SA FEMME NICOLE: "LE TRAVAIL A DÉTRUIT NOTRE BONHEUR"

"Adamo obligé de quitter sa femme!" Voilà l'étonnante nouvelle qu'a publié tout récemment un hebdomadaire français. Nicole, épouse du célèbre chanteur sicilien, est retournée chez ses parents, en Belgique, en compagnie de son fils Anthony. Quelle est la raison de cette séparation si surprenante? Adamo dit: "Mon travail m'oblige à voyager, à mener une existence de nomade, Nicole et moi nous sommes donc arrangés ainsi, nous nous sommes mis d'accord avec compréhension et amitié. C'est pour cette raison que nous avons séparé nos vies."

Y aurait-il une autre raison à cette séparation? Les proches du couple disent que Nicole et Salvatore ont découvert qu'ils ne pouvaient plus se comprendre, qu'ils ne s'aimaient plus comme avant, et qu'il aurait été absurde de continuer à mener une existence commune. De plus, depuis six mois, Nicole n'avait réussi à avoir son mari avec elle que vingt-cinq jours, durée bien courte, même pour la plus compréhensive des femmes! C'est alors qu'elle aurait décidé de retourner chez ses parents.

Madame Adamo aurait alors quitté la demeure conjugale de Rueil Malmaison pour aller vivre à Bruxelles de façon définitive. Elle aurait fait l'acquisition d'une luxueuse demeure dans la banlieue de Bruxelles, plus exactement à Uccle. Le petit Anthony, qui a cinq ans, vit avec sa mère et con-

tinue à fréquenter l'école dans une élégante maison d'éducation de la capitale belge.

Et Salvatore? Le chanteur est toujours à Paris. Il remporte actuellement beaucoup de succès avec sa dernière création "Prête-moi une chanson". Il s'apprête à partir en tournée et ne retournera que très tard chez lui.

Nicole a vite trahi sa mélancolie. Même à l'époque où la séparation n'était qu'une rumeur, elle disait: "Il faut absolument que l'un de nous deux reste avec Anthony. Nous ne pouvons le laisser seul et lui faire ainsi perdre des jours d'école... Son père est un pigeon voyageur et nous devons nous y faire."

Un peu plus tard, elle révélait à une amie que sa vie avec Salvatore n'était plus celle qu'elle avait connue autrefois, et peu après elle s'en allait chez ses parents.

Désormais, il sera difficile pour Adamo de se rendre en Belgique entre deux voyages, beaucoup plus difficile, en tout cas.



Adamo et sa femme Nicole. Ils se sont séparés. Certains disent qu'il s'agit d'une simple crise, mais les intéressés affirment que cette rupture est définitive. Le couple rejette le blâme sur les nombreuses obligations d'ordre professionnel auxquelles doit faire face le chanteur.

"Nous n'avons pas les mêmes goûts concernant l'habillement et les amis de garçons mais il n'y a pas autant de malentendus entre nous que ce qu'en disent les journaux".

"Je m'en fais beaucoup"

La princesse Grace continue de nous donner ses théories sur l'éducation des enfants: "Ne les mettez pas à l'école trop jeune. 5 ans, même 7 ans est bien assez tôt. Le monde est plein d'enfants qui pensent qu'ils sont nés à l'école. Je m'en fais beaucoup sur l'avenir des jeunes, il y a trop de choses pornographiques. Les autorités devraient faire quelque chose".

Grace est une personne

que lorsque le couple habitait à Paris. Car à cette époque, lorsqu'il donnait des spectacles dans la Ville Lumière, le populaire chanteur pouvait rentrer chez lui et consacrer du temps à sa petite famille avant de repartir en tournée. Maintenant, comment pourra-t-il trouver le temps?

Ceux qui connaissent Salvatore savent que c'est lui qui a encouragé Nicole à aller en Belgique, là où elle a des amis d'enfance (Nicole est d'origine belge). Il a trouvé lui-même le nouvel appartement de sa femme et l'a même aidée à s'installer. Quelques-uns disent qu'il finira par s'établir lui aussi dans cet appartement car, même si l'amour n'est plus ce qu'il était entre lui et sa femme, il y a Anthony. Salvatore l'adore, et vivre loin de son fils deviendra vite insupportable.

Voilà l'éternel problème de toutes les vedettes: combiner dans les justes proportions amour et travail...

très gênée et elle n'aime pas parler d'elle.

Elle nous explique pourquoi le prince Rainier et elle-même étaient si sérieux lors de la cérémonie de leur vingtième anniversaire de mariage. "Il y avait 1500 journalistes à Monaco ce jour-là, jusque derrière l'autel".

Est-ce qu'elle regrette d'avoir quitté sa carrière d'actrice pour l'amour? "Je ne regarde jamais derrière, dit-elle. Quand je me suis mariée, j'ai quitté mon pays, ma famille et ma façon de vivre. Cela n'a pas été facile au début d'être une princesse. Mon travail est très difficile et, pour élever ma famille, j'agis comme toutes les femmes, je fais de mon mieux."

N.D.L.R.: Les opinions émises dans cette tribune sont personnelles et n'engagent absolument en rien le journal LA PATRIE

LA TROISIÈME VOIE

Dernièrement, le Ralliement créditiste du Québec tenait à Montréal son congrès général annuel. L'objectif de ce congrès, outre d'élire les officiers de l'exécutif provincial, était de permettre aux membres du R.C.Q. de participer à l'élaboration d'un manifeste politique devant servir à la formulation du prochain programme électoral du parti.

par Camil Samson

Ainsi, les congressistes, nombreux pour cet événement, se sont prononcés sur 134 résolutions, formulées à l'aide de 550, soumises par les militants, organisateurs et différentes associations. Pour les fins de discussions, ces résolutions ont été réparties dans quatre ateliers identifiés sous les rubriques "mission économique", "mission sociale", "mission culturelle" et "mission des services".

A l'intérieur de ces thèmes, les congressistes ont discuté, tout à tour, de finance, fiscalité, industrie et commerce, richesses naturelles, agriculture, affaires sociales, travail, justice, habitation, éducation, immigration, sports et loisirs, affaires culturelles, communication, transports et voirie, protection du consommateur, affaires municipales, tourisme et travaux publics.

Chacune des résolutions était parfaitement conforme à la philosophie, la doctrine et les principes du Crédit social et s'inscrivait dans le sens de l'ouverture d'une troisième



M. Camil Samson, chef du Ralliement créditiste du Québec et député de Rouyn-Noranda à l'Assemblée nationale.

voie politique, économique, sociale et constitutionnelle au Québec.

Ainsi, sur le plan constitutionnel, en réclamant pour le Québec un statut spécial qui lui permettrait, en plus d'occuper et de récupérer tous les pouvoirs et juridictions garantis par l'Acte de l'Amérique du Nord Britannique, de contrôler son crédit, sa fis-

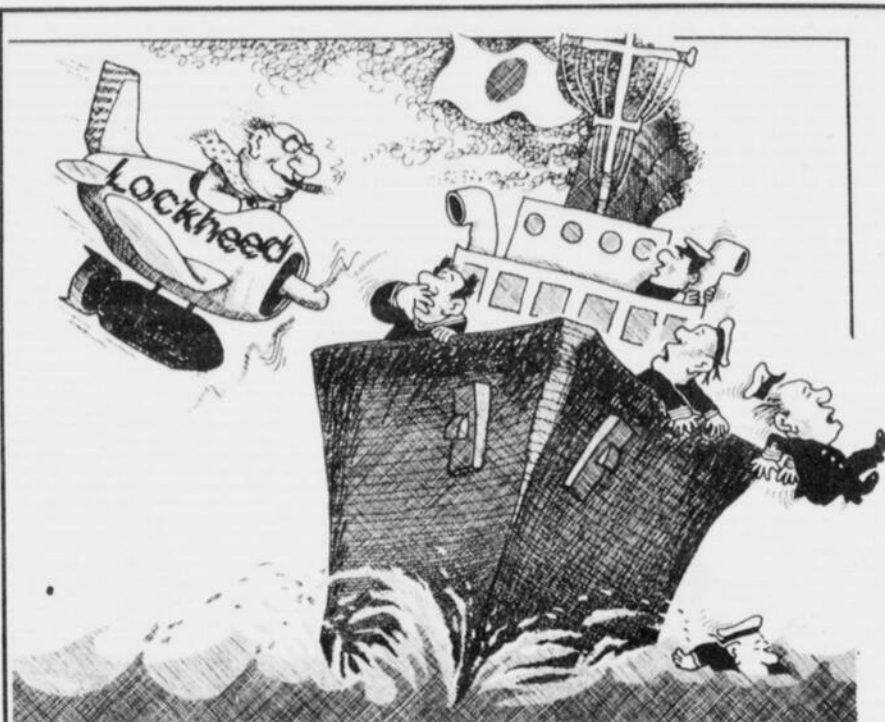
calité directe, son commerce et son immigration, la position créditiste se situe au centre, entre un fédéralisme inconditionnel et un séparatisme fanatique et suicidaire, et se propose donc comme la seule véritable planche de salut pour les Québécois.

Sur le plan politique, économique et social, la position créditiste se retrouve, encore une fois, au centre, entre un capitalisme à outrance (libéralisme économique), et le socialisme d'Etat, voire même le communisme. Alors que la droite, avec ses cartels et ses multinationales, fini par pratiquer l'exploitation du peuple par une forme d'esclavage appelée dictature économique, la gauche, en voulant réduire tous les individus sur un même pied d'égalité, finissant toujours par limiter l'individu dans ses aspirations et ses Moyens, dépossédant les gens au profit des technocrates de l'Etat, se réfugie également dans une dictature économique et surtout politique.

En ouvrant la troisième voie politique au Québec, le Ralliement créditiste repousse donc ces deux formes d'extrémisme et offre aux Québécois la seule solution plausible.

Il est à noter que cette alternative s'inscrit dans le cadre du programme politique dont se sont dotés les congressistes créditistes les 1 et 2 mai 1976, et meilleur que tout ce qui a été fait à date par les autres formations politiques, nous retrouvons différents points qui, après avoir été empruntés aux créditistes, apparaissent partiellement dans les programmes, soit dans celui des libéraux, soit celui des péquistes ou des unionistes, mais que nous retrouvons tous à la fois dans le programme créditiste, en plus de points fondamentaux qu'aucune autre formation politique n'aurait osé toucher, dont le contrôle par le Québec de son crédit, sa fiscalité directe, son commerce et son immigration.

C'est donc le seul programme complet qui va directement à la racine du mal et qui propose les solutions pertinentes.



Espérons que notre ministre de la Défense, M. James Richardson, coulera avec son projet LOCKHEED!

IL N'EST PAS FACILE D'ÊTRE QUÉBÉCOIS



par Normand Robitoux

Il n'est pas facile d'être Québécois, en 1976. A différents degrés, tout Québécois français est fier de son ethnie et ne désire nullement changer ses habitudes. Il est latin, verbeux parfois, il a le désir de vivre intensément, il aime les arts, les femmes et la bonne chère. Les Allemands et les Anglais, par exemple, ont des goûts et des désirs fort différents, tout le monde le sait!

Les affaires

Il est vrai que le Québec compte plus de chômeurs qu'ailleurs. Il est vrai que notre productivité est inférieure à celle du reste du Canada et des Etats-Unis. Mais nous ne pouvons pas être accusés d'être de mauvais hommes d'affaires puisque presque tous les postes de commande au Québec sont occupés par des Anglais et quelques Américains, qui nous tiennent sous leur férule. Depuis la venue du Parti québécois, quelques Québécois

français ont accédé à des postes supérieurs, mais ils sont encore extrêmement rares et le seront davantage si notre premier ministre Pierre Elliott Trudeau persiste à leur affirmer que le séparatisme est mort.

L'affaire des contrôleurs

Le député libéral fédéral Pierre De Bané a accusé son propre gouvernement d'avoir cédé à "un groupe de scélérats et de racistes", en parlant des Anglais unilingues qui contrôlent l'Association canadienne des contrôleurs aériens (CATCA):

"C'est une des journées les plus sombres que j'ai vécues depuis que j'ai siégé à Ottawa, a déclaré M. De Bané au cours d'une conférence de presse télévisée. Je demanderais à mes compatriotes que ce genre de trahison soit réparé. Ces provocateurs de la CATCA, par leur irresponsabilité, sont en train de démontrer que les indépendantistes ont peut-être raison, parce qu'ils ont créé aujourd'hui une humiliation qui ne peut que déboucher

sur des affrontements brutaux."

Une récolte abondante

Alors que le Québec traverse actuellement une de ses pires crises sociales, que les professeurs et les infirmières sont bafoués par un gouvernement irresponsable, qui festoie, que les petits et les grands chefs syndicaux sèment la zizanie, le Parti québécois se prépare aux prochaines élections. Sa huitième campagne annuelle de financement lui a rapporté \$1,120,402.92. Même les enfants contribuent! Le président du parti, M. René Lévesque, a révélé que 46,730 personnes avaient versé une obole à sa caisse. Seulement quelque 200 souscripteurs ont donné \$200 et plus.

"Il faut être enrhumé dans un monde artificiel pour prétendre que le séparatisme est mort au Québec", a déclaré récemment le ministre provincial des Communications, M. Denis Hardy, qui, pour sa part, se plaint amèrement du comportement incompréhensible du gouvernement Trudeau.

3019 est, Sherbrooke Montreal H1W 1B3
Administration - Rédaction - Publicité
527-8721

La Patrie est publiée par Les Publications Publicis Inc.

Président: NORMAND ROBIDOUX
Vice-président: MARC CHATELLE
Secrétaire-trésorier: MARCEL HUGUET

Contrôleur: NORMAND TREMBLAY
Directeur artistique: MARCEL ÉTHIER
Directeur artistique adjoint: ANDRÉ NOTTE
Directeur des Relations publiques:
MANUEL MAITRE

RÉDACTION:

Directeur: RICHARD MILO
Journalistes:
CHRISTINE GAUTRIN, MANUEL MAITRE
Maquettiste: GILLES LABRECQUE

PUBLICITÉ:

Directeur de la publicité
et de la promotion: ANDRÉ HOULE
Photographie: JEAN-PAUL LALIBERTÉ
et ROGER LAMOUREUX

LA PATRIE: est imprimée par l'Imprimerie
Montréal Granby Ltée. Elle est distribuée par
Les Distributions Eclair Ltée, tel. 353 6060. Prix
de l'exemplaire: 35¢ au Canada et 40¢ aux Etats-
Unis.

ABONNEMENTS AU CANADA \$20 pour un
abonnement de 12 mois — \$10 pour un abon-
nement de 6 mois. A L'ÉTRANGER et aux ETATS
UNIS \$25 pour un abonnement de 12 mois —
\$13 pour un abonnement de 6 mois.

Courrier de la deuxième classe. E-registrement no 0973



Renée Martel et son fils Nicolas.

RENEE MARTEL

A RÉUSSI À RECONQUÉRIR LE COEUR DE JEAN-GUY CHAPADOS

Tous les couples traversent des périodes difficiles. Dans la vie, il y a des périodes heureuses et des périodes malheureuses. Rares sont les personnes qui peuvent affirmer que leur vie conjugale a toujours marché comme sur des roulettes et rares sont les couples qui n'ont pas pris, au moins une fois dans leur vie, quelques semaines de réflexion. C'est le cas de Renée Martel et de Jean-Guy Chapados. Heureux, ils l'étaient, mais ils ont dû se quitter pour un certain laps de temps afin de refaire le point.

Une collaboration spéciale de Michèle Sénécal

Quand tout va bien dans les amours, on est heureux et on s'imagine que les séparations et les divorces, c'est pour les voisins. On voit la vie en rose, on a la tête remplie de projets et les jours peuvent toujours passer, on se croit bien protégés, bien à l'abri des indiscretions. Le monde entier peut s'écrouler, on s'en moque. On est heureux et on voudrait que ce bonheur dure toute l'éternité.

Quand tout s'écroule

Quand le beau rêve s'envole en fumée et qu'on se retrouve devant la triste réalité, c'est une autre histoire. On s'imagine qu'on est les seuls à qui une telle chose peut arriver. Mais ça arrive à tout le monde. Quand Renée Martel et Jean-Guy Chapados ont décidé d'un commun accord de se séparer, Renée croyait que sa vie était finie et n'aimait pas du tout le tapage publicitaire que les journalistes faisaient autour de son histoire. Elle voulait vivre sa peine en paix sans parler à personne. Concentrée sur elle-même et son fils, Renée refusait de croire que la vie

commune était terminée. Jean-Guy continuait d'habiter la maison, mais chacun de son côté, le couple faisait ce qu'il voulait. Sans trop se parler, sans se rendre des comptes, sans se poser des questions. C'était une période très difficile pour Renée Martel, mais à force de courage et de patience, elle a su regagner le coeur de son homme et au bout d'un mois, Renée Martel nous annonçait que sa vie matrimoniale était au beau fixe. "J'ai détesté les articles écrits dans les journaux à ce sujet. J'avais l'impression que, parce que je suis dans le showbusiness, je n'avais plus le droit d'être heureuse ou malheureuse. Comme si on avait voulu violer ma vie privée. Oui, c'était une période noire et je ne savais vraiment pas ce que j'allais devenir, mais tout est terminé et je suis heureuse à nouveau. Les artistes sont des gens comme les autres, ils connaissent sensiblement les mêmes problèmes que madame-tout-le-monde quand j'ai connu ma période creuse, j'étais une femme comme les autres, je n'étais plus une artiste."

Le drame du siècle

En fait, l'histoire de Renée Martel et Jean-Guy Chapados ressemble à celle de tous les couples. En 76, le mot amour ne rime plus avec toujours. On s'aime un jour, on se déteste le lendemain, on jure de divorcer la semaine suivante et un mois plus tard, c'est de nouveau le grand amour. Le drame du siècle, c'est un peu ça. S'aimer à la folie, à la déchirure mais ne pas savoir comment s'y prendre pour s'aimer simplement.

On s'aime, on fait des enfants, on se sépare. On part chacun de son côté pour réfléchir et on revient ensemble, réalisant qu'on ne peut vraiment pas vivre l'un sans l'autre. C'est la vie des temps modernes.

CHEZ
FRENIÈRE et FILS INC.

TU PEINTURES
ET TU TAPISSES
À MEILLEUR MARCHÉ
QU'AILLEURS



CONCOURS
25^{ème} ANNIVERSAIRE

1er PRIX
FORD 1926



2ème PRIX: BON D'ACHAT DE \$100 00

DATE DU TIRAGE: 10 SEPTEMBRE '76 À 8 H P.M.

GRATIS

ACHETEZ UN ROULEAU DE
**PAPIER TENTURE
ENCOLLÉ**
(en magasin)

ET OBTENEZ-EN UN
DEUXIÈME

GRATUITEMENT

272-9743



SPECIAL
**GRIS À
PLANCHER**
RÉG. \$9.95 gal. POUR \$4.50
\$12.00
DU 3
GALLONS

**ROULEAUX
75¢ CH.**



GRATIS
**1 ROULEAU
DOUBLE**
DE TAPISSEURIE
VALEUR DE \$11.90
avec chaque achat de
\$25.00
et plus
DE PEINTURE

SPECIAL
**SEMI-LUSTRE
BLANC**
PREMIÈRE QUALITÉ

RÉG. \$12.95
la gallon
\$6.95

EXTRA SPECIAL
LATEX
3 GALLONS
\$1200

SPECIAL
**TOILE DE
PEINTURE**

9' x 12' - RÉG. \$9.95
**GRAND
SPECIAL \$4.50**

**FRENIÈRE
ET FILS INC.**

6210, RUE PAPINEAU

272-1033 — 272-4418

CHARGE X

2 STATIONNEMENTS À VOTRE SERVICE

• Livraison gratuite pour la ville et la banlieue.

Les échos de la patrie



Jean-Pierre Bérubé



Anne Hébert

Le grand prix littéraire de la Fondation Prince Pierre de Monaco vient d'être attribué dans la salle du Conseil d'Etat de la principauté de Monaco en présence des membres du jury, à la poétesse et romancière canadienne Anne Hébert.

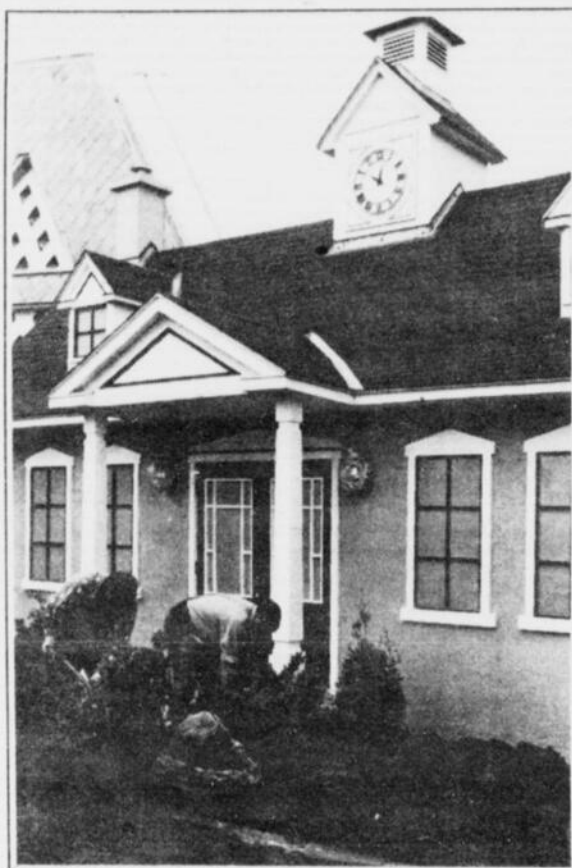
Ce prix est d'une valeur de 20.000 francs soit environ \$5.000. Créé le 15 juin 1951 par Son Altesse sérénissime Monseigneur le Prince Rainier III de Monaco, le Conseil littéraire de la principauté de Monaco célèbre, cette année, son vingt-

en cassant la croûte au théâtre.

...

La prochaine saison de l'Orchestre de Chambre McGill sous la direction de son fondateur, le chef d'orchestre et compositeur montréalais Alexander Brott, débutera le lundi 13 septembre au théâtre Maisonneuve de la Place des Arts à 20h30.

On y entendra des oeuvres de Vivaldi, Bach, Gluck et Beethoven avec le concours d'Anna Chornodolska, soprano, Pierre Duval,



ceux et celles

cinquième anniversaire.

ténor, Gabrielle Lavigne, contralto et Donald Bell, basse, ainsi que la chorale Tudor Singers.

...

Béatrice Picard et Pierre Thériault sont les vedettes de la pièce de Roger Garand, "le Démon de midi", une comédie musicale que présente le Théâtre Midi du Maurier au T.N.M., du mardi au vendredi inclusivement. Voilà une façon agréable de passer l'heure du lunch tout

Le cours de musique par correspondance, première et seule école de musique du genre au Québec, est maintenant à la disposition du public et on peut s'adresser au directeur, M. Fernand de Cougny, 530, 3e Avenue à Saint-Jean d'Iberville pour tous renseignements à ce sujet.

...



Alexander Brott



Christopher Jackson

Ge sera bientôt l'ouverture! Une nouvelle toilette d'été à Terre des Hommes

On s'affaire à Terre des Hommes en vue de l'ouverture prochaine et la toilette des divers pavillons et du site même va grand train ainsi que notre photographe a pu s'en rendre compte en se promenant sur les îles le jour même de l'incendie de la biosphère, si bien qu'il fut le premier photographe sur les lieux dès que les flammes jaillirent bien avant l'arrivée des pompiers suivis d'une nuée de reporters. Ses photos de ce spectacle dramatique seront publiées dans le prochain numéro du CANARD. Tout près de la biosphère et de l'un des pavillons thé-

matiques de TDH, des ouvriers s'affairent pour redonner un air de jeunesse à ces édifices maintenant âgés de neuf ans déjà. Un autre pari du maire Jean Drapeau qu'il a tenu et gagné jusqu'à présent et qui assure la pérennité, contre toute attente, de l'Expo '67 à Montréal, ce qui ne s'était encore jamais vu jusqu'ici dans le monde entier à l'issue de la tenue d'une exposition universelle dont il ne restait au plus qu'un symbole comme la tour Eiffel à Paris ou l'Atomium de l'Exposition universelle de Bruxelles en 1958.

Jacques Normand a dévoilé le programme des fêtes de la Saint-Jean

M. Jacques Normand, président des Fêtes nationales de la Saint-Jean, a dévoilé le programme des spectacles qui se dérouleront sur le Royal.

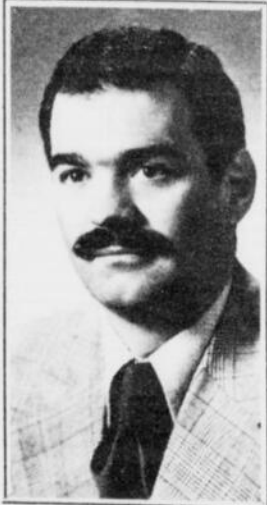
Plus de 300 artistes et musiciens se produiront, du 23 au 26 juin, sur les trois scènes aménagées sur la montagne. On y verra et entendra, entre autres, Raoul Duguay, Offenbach, l'Atelier de théâtre de la Grosse Valise, la Compagnie de danse Eddy Toussaint, Quinton Jazz, la Musique des Français d'Amérique (Acadie-Louisiane-Québec), Pauline Julien, Raymond Lévesque, Harmonium, Richard Séguin, Louis Boudreault ainsi que les Petits Violons.



Chaque soir, après le spectacle donné sur la grande scène, un feu d'artifice illuminera le Mont-Royal et le traditionnel bûcher de la Saint-Jean s'enflammera près du Lac aux Castors le 24 juin vers minuit.

Cette année, on a lancé un appel à tous les Québécois pour qu'ils aident à garder la montagne propre en évitant d'y jeter des déchets de toutes sortes.

Les échos de la patrie



Me Michel de Grandpré devient président de Radio-Québec

M. Guy Bouchard vient d'être nommé membre du conseil d'administration de Radio-Québec par le ministre des Communications, M. Denis Hardy, en remplacement de Mme Francine Montpetit. Par ailleurs, le ministre a nommé président du conseil d'administration de cet organisme provincial, M. Michel de Grandpré (notre photo) qui succède à M. Gérard Barbin dans ces hautes fonctions. Né à Montréal, Me de Grandpré a étudié au collège Brébeuf, à l'université McGill et à l'Université Western Ontario à London. Depuis 1972, M. de Grandpré était vice-président de Power Corporation, président de Onyx Films et vice-président, chargé des services techniques, à la Société de mathématiques appliquées.

RUDOLF VALENTINO revivra à l'émission 'Portraits'

La nouvelle série radiophonique "Portraits" présentera le célèbre acteur américain Rudolf Valentino, décédé le 23 août 1926, le mardi 8 juin à 16h.30 au réseau FM de CBF. Valentino fut la coqueluche de ces dames à la grande époque des stars d'Hollywood et Rudolfo Guglielmi, de son vrai nom, fut exploité à fond de son vivant et même à sa mort par la Paramount avec laquelle il était sous contrat et qui fit de ses obsèques un sinistre spectacle et une entreprise commerciale rentable. Comme la plupart des vedettes de cinéma, Valentino eut une vie sentimentale et sexuelle compliquée, inquiète et frustrée dont on tira habilement partie sur le plan



publicitaire. Doué d'un physique agréable encore que pas très viril, Valentino, qui était inculte avait un grand amour de la

richesse et il vit ses cachets atteindre des sommets en même temps que toute l'Amérique était à ses pieds.

L'historien français André Castelot a parlé de son idole Napoléon



Le célèbre historien français André Castelot, était de passage ces jours derniers à Montréal. L'écrivain a été interviewé à la télévision au cours de l'émission "Parle parle, jase jase" à Télé-Métropole. M. Castelot qui signe le Livre d'Or du canal 10 est entouré ici de MM. Réal Giguère, animateur de l'émission, et Jean Marion, directeur des relations publiques de CFTM-TV, qui est un grand admirateur de Napoléon 1er dont l'historien devait analyser les trois vies au cours de l'émission: Bonaparte, excellent Premier Consul et humaniste, Napoléon, empereur et dictateur, Napoléon Bonaparte redécouvrant l'homme, sa situation et ses destinées dans l'univers.



Béatrice Picard - Pierre Thériault

Le chansonnier Jean-Pierre Bérubé, auteur-compositeur-interprète, est en vedette Chez Clairette, 50 ouest, rue Saint-Jacques, dans le Vieux-Montréal, du 2 au 6 juin. Bérubé donne deux spectacles chaque soir, à 20h30 et 22h30. Ce jeune chansonnier québécois fera l'ouverture officielle du Festival de la Mer aux Iles-de-la-Madeleine les 12 et 13 juillet prochain.

Le 49e tournoi de golf des médecins de langue française aura lieu le 17 juin au Lachute Golf & Country Club sous la présidence conjointe des docteurs Louis Beaudoin, président actif et Jean Joyal, président honoraire.

L'organisme canadien Christopher Jackson donnera un récital d'orgue de lundi 14 juin à CBF-FM à 21h30, récital enregistré récemment à l'église du Christ-Roi à Amos. Cette émission nous permettra d'entendre des oeuvres de Rossi, Sweelinck, Praetorius, Frescobaldi et Boehm. Christopher Jackson est un jeune et brillant artiste qui a fait ses études musicales aux écoles Notre-Dame d'Acadie de Moncton et Vincent d'Indy de Montréal. Il suivit également des cours d'été en France, en Allemagne, en Autriche et aux Etats-Unis. Prix du Conservatoire, Christopher Jackson est boursier du Conseil des Arts du Canada.

dont on parle

En collaboration avec l'Office fédéral du tourisme, les services de tourisme du Québec et de l'Ontario, de même que les associations professionnelles de l'hôtellerie, Charles Delmas a réuni dans le volume Touring Canada les services offerts par l'industrie touristique canadienne. On y trouve des itinéraires sur plus de 10,000 milles à travers le Québec et l'Ontario ainsi qu'un répertoire hôtelier comprenant 3,000 établissements choisis dans 650 villes-étapes. Touring Canada est vendu \$3.25.

Les commissaires de la Commission des Ecoles catholiques de Montréal ont décidé ré-

cemment d'honorer la mémoire de Marius Barbeau (1883-1969) qui consacra sa vie à l'ethnologie et au folklore canadien, s'intéressant aux moeurs et légendes des Amérindiens et des Canadiens français.

Pour cela, ils ont donné le nom de Marius Barbeau à une école secondaire de la région OV (ex-école secondaire Saint-Pierre-ClaVer), située au 2919 de la rue Bellechasse à Montréal, dans le quartier Rosemont. Membre fondateur de l'Académie canadienne française, Marius Barbeau fut l'un de nos écrivains les plus prolifiques tout au long de sa carrière.

1^{er} PRIX \$500,000

Super Loto

TIRAGE LE 18 JUIN
RÉSEAU TVA 10h.



Ross Keyes est venu à Miami pour différentes affaires. Et il a rencontré le musicien Maurice Desjardins qu'il a engagé à Montréal à l'auberge Richelieu. Entre les deux, Raymond Lemelin, directeur des ventes du motel "The Castaways".

MAURICE DESJARDINS A FAIT LA CONQUÊTE DE MIAMI

par Jacques Matti, à Miami

Il a 17 ans, l'âge merveilleux où la vie commence, où tous les espoirs sont permis, et où le bleu du ciel n'a jamais de nuages. 17 ans et un talent fou. Maurice Desjardins joue du piano et de l'orgue, mais il peut aussi jouer de 14 instruments de musique avec facilité. Durant les quatre derniers mois, il était le "musicien" du "Petit Québec", à Miami Beach.

Maurice Desjardins a accompagné une douzaine de vedettes de passage qui acceptaient, pour Gérard Vermette, de chanter quelques chansons au pied levé. Je sais que Claude Valade,

Danielle et Michelle, veulent utiliser les services de Maurice lorsqu'elles seront à Montréal.

"Pour nous accompagner, nous avons rarement rencontré un tel musicien. A lui tout seul, il remplace un orchestre. Avec son piano et son orgue, il fait des arrangements extraordinaires."

Le soir, à partir de 6 h, il joue du piano et de l'orgue pour les personnes qui viennent au "Petit Québec" pour prendre un apéritif ou dîner. Et j'ai pu constater que les Américains apprécient son talent. Il y a même une personnalité du "show bizz" américain qui a dit que ce "garçon devrait venir jouer aux Etats-Unis, qu'il ferait une fortune". Pour le moment, Maurice revient à Montréal où il jouera à l'auberge Richelieu, rue Sherbrooke est. On sait que cet établissement ultra chic et moderne occupe une place importante dans l'hôtellerie à Montréal. C'est Ross Keyes qui en est l'un des propriétaires. Et, justement il est venu à Miami afin de discuter d'affaires. Il a longuement parlé contrat avec Maurice Desjardins. On sait qu'Eric Vilon possède de magnifiques bureaux au douzième étage de l'auberge Richelieu. Donc, pour Maurice Desjardins, c'est le début d'une carrière qui s'annonce merveilleuse.

Maurice est un garçon timide, qui ne fait pas de bruit mais qui, lorsqu'il se sent en confiance, devient bavard et charmant. Il essaye de raconter des histoires drôles, mais ce n'est pas son genre. Pourtant il a un sourire angélique en vous racontant l'histoire la plus osée. En voiture, il dort facilement. D'ailleurs, c'est son péché mignon: il a le sommeil lourd et il ne faut pas lui en promettre. Très bien élevé, simple, il plaît à tout le monde et, de plus, il est beau garçon. Tout pour plaire. C'est un jeune Canadien français qui nous fait honneur.

L'INSTITUT TECCART VOUS OFFRE LE PREMIER COURS D'ÉLECTRONIQUE MODERNE PAR CORRESPONDANCE

POUR QUE VOTRE FORMATION TECHNIQUE SOIT COMPLÈTE ET VALABLE

VOUS CONSTRUIREZ TOUT CET ÉQUIPEMENT PROFESSIONNEL



DANS VOTRE LABORATOIRE PERSONNEL VOUS POURREZ ACQUÉRIR L'EXPÉRIENCE PRATIQUE NÉCESSAIRE

La haute efficacité des cours par CORRESPONDANCE DU TECCART est reconnue par plusieurs grandes industries pour le recyclage de leurs employés. Cette efficacité est due à un procédé unique de travaux pratiques programmés de telle façon que l'étudiant puisse effectuer chez lui les mêmes expériences que celui qui fréquente L'INSTITUT TECCART. L'étudiant ne doit pas uniquement construire et cabler les instruments illustrés, il expérimente longuement avec chacun des circuits qui les composent et apprend à s'en servir pour L'ANALYSE des circuits électroniques.

Téléphonnez :
526-0493
et demandez
nos prospectus

PERMIS
DU MINISTÈRE DE
L'ÉDUCATION
NO 749 667

EXPLOREZ
LE MONDE
MERVEILLEUX
DE L'ÉLECTRONIQUE AVEC

Soyez à l'aise pour demander nos prospectus: nous n'avons pas de solliciteurs

POSTEZ IMMÉDIATEMENT à C.P. 140, STATION "M" MONTRÉAL H1V 3M1



Sans obligation de ma part, je désire recevoir le prospectus du cours électronique moderne.

NOM TEL

ADRESSE AGE

VILLE Code postal

L PA 6 06 76

INSTITUT TECCART INC. • 3155 HOCHÉLAGA • MONTRÉAL • H1W 1G4 • 526-0493

TECCART

HORLOGERIE-BIJOUTERIE

À l'école - À la maison - Dépliants gratuits
Examens du ministère de l'Éducation
Niveau secondaire et recyclage
Permis no 749659
**INSTITUT D'HORLOGERIE
DU CANADA LTÉE**
1012 est. Mt Royal
Montréal H2J 1X6 **Tel: 523-7623**

DIAMANTS

Meilleurs prix en ville
Manufacturiers les montures

M. Marcel Robert

620 est. rue Jarry
Montréal • 272-9747

le couple



Jeanne Sauvé a toujours suivi l'actualité politique de très près. Aujourd'hui, ministre des Communications, elle s'est affirmée comme un des personnages clé du gouvernement Trudeau.



Maurice Sauvé a déjà été ministre des Forêts et du Développement rural. Maintenant, il est vice-président de la Consolidated-Bathurst.

Jeanne et Maurice Sauvé ONT TOUJOURS PRÉFÉRÉ L'ACTION AU CONFORT DE LA VIE BOURGEOISE

Ministre des Communications, Jeanne Sauvé n'a pas craint de s'élever contre les émissions de violence à la télévision. Seule femme du gouvernement Trudeau, elle reconnaît qu'il lui a fallu un certain temps avant d'asseoir sa crédibilité. Habitée à travailler avec des hommes, elle ne se préoccupe cependant pas outre mesure de sa condition de femme. Intéressée depuis toujours par l'actualité politique, ce n'est qu'en 1972 qu'elle a finalement accepté de faire le saut dans la vie politique active après avoir refusé trois fois de se présenter aux élections.

par Christine Gautrin

Récemment, Jeanne Sauvé a dénoncé les émissions de violence à la télévision. Elle a bouleversé les théoriciens du "rating" en proclamant que les ondes étaient un bien public et qu'il fallait réfléchir à ce que la violence pouvait bien apporter à la société.

"Il y a longtemps que cette question me préoccupait, dit-elle. Si l'action

exige parfois la violence, il n'en demeure pas moins qu'elle est bien souvent gratuite. Le contenu de certains programmes n'est uniquement que cela. Bien souvent, les téléspectateurs n'ont même pas d'autre choix et ils finissent toujours par regarder un de ces programmes." Jeanne Sauvé aimerait que l'éventail des émissions de télévision soit davantage équilibré. On a constaté que la télévision perd

de sa place dans la vie des gens au profit de la presse écrite. Elle a demandé aux responsables des programmations de s'interroger sur les raisons de ce changement. "N'oubliez pas, a-t-elle précisé, que l'on vous a confié un bien public que sont les ondes et que vous avez une responsabilité sociale de grande importance à assumer."

Mme Sauvé n'a toutefois pas l'intention de prôner la censure, cette forme d'intervention lui répugne. Elle a posé un problème de manière à encourager la réflexion et le changement spontané.

Conséquence de tout cela: le lendemain de l'intervention de Jeanne Sauvé, à Ottawa, le téléphone du ministre n'a pas dérogé et ses supporters se sont manifestés nombreux.

"J'ai vu trop souvent, dit-elle, des jeunes répéter ce qu'on leur avait montré à la télévision. En dépit de toutes les théories, je pense qu'il n'y a rien de bon dans la violence."

Maintenant, elle a acquis la crédibilité de tous

Ancienne présidente de l'Union des artistes, Jeanne Sauvé connaît tous les problèmes causés par la faiblesse de la production de programmes conçus et réalisés au Canada. "Il y a là-dessous un problème financier, reconnaît-elle. Essayer de financer la télévision par des commerciaux est bien trop juste. Puisque le câble est rentable, il faudrait arriver à l'intégrer à la radio-télévision."

L'année dernière, madame Sauvé a été invitée par le ministre français Françoise Giroud, à participer à une réunion de femmes parlementaires de différents pays francophones. Environ 2.000 femmes étaient présentes. "Je dois dire, explique le ministre, que dans l'ensemble j'ai trouvé ces

(suite en page 10)

le couple

(suite de la page 9)

femmes beaucoup moins avancées que les Canadiennes. Juste avant d'assister à cette conférence, j'avais écouté une des émissions "Carrefour", animée par Lisette Gervais et dans laquelle des femmes de toutes conditions s'exprimaient et j'avais été impressionnée par leur maturité. Les Canadiennes françaises sont drôlement déléguées."

Cependant, Jeanne Sauvé déclare qu'il lui a fallu un certain temps avant d'être totalement acceptée par ses camarades de travail. "Quand on est une femme, nous a-t-elle dit, on ne nous croit pas. Les fonctionnaires de mon ministère pensaient qu'ils ne devaient pas être considérés comme bien importants puisqu'on leur avait donné une femme pour diriger. Mais, maintenant, je sais que j'ai acquis la crédibilité auprès du public, de la presse et des fonctionnaires".

Intéressée aux affaires publiques

Très jeune, Jeanne Benoit s'est intéressée aux affaires publiques. Elle a été élevée à Ottawa mais elle est née à Prudhomme en Saskatchewan. "Je suis née là-bas tout à fait par accident, précise-t-elle. Mon père était entrepreneur en construction et ses affaires l'avaient conduit dans cette province."

Tous les enfants de la famille, ils étaient sept, ont été élevés en français. "Chez nous, dit-elle, on parlait français, nos parents y tenaient et nous n'avions pas le droit de parler anglais ni joual."

A vingt ans, après des études à l'Université d'Ottawa, Jeanne est venue s'installer à Montréal. Elle n'a cessé alors de suivre de très près la vie politique. En 1942, elle a été nommée présidente nationale de la jeunesse étudiante catholique. En 1947, elle a fondé la Fédération des mouvements de jeunesse du Québec et elle a participé à de nombreuses conférences internationales.

A l'université de Montréal, elle a fait la connaissance de Maurice Sauvé alors étudiant en Droit. Ils se sont mariés le 24 septembre 1948. Puis, ils sont partis poursuivre leurs études en Europe. Ils ont d'abord passé deux ans à Londres où elle a fait un stage d'études en sciences économiques. Ensuite, ils sont allés étudier dans la capitale française où Jeanne a obtenu un diplôme d'études de civilisation française de l'Université de Paris et



Le ministre des Communications travaille du matin au soir et ses jours de vacances sont bien rares.



Mme Sauvé habite une luxueuse résidence dans le quartier d'Outremont. Elle s'est toujours beaucoup intéressée à l'art... et même aux caricatures.

étudiantes envers le duplessisme. Jeanne Sauvé a accepté de recevoir à son émission le groupe d'étudiants qui tentaient en vain de rencontrer le Premier ministre pour lui remettre un mémoire. Elle leur a d'ailleurs permis d'exprimer librement leur point de vue, à la grande stupeur de la direction de Radio-Canada.

Deux êtres actifs

Maurice Sauvé est devenu conseiller technique de la métallurgie. Durant deux ans, il a été chargé d'assumer les fonctions de secrétaire de la Commission royale d'enquêtes. A son retour à Montréal, il avait l'intention d'ouvrir un bureau de consultant en sciences économiques mais Jean Lesage a fait appel à lui. Il a été un des premiers à rallier le Parti libéral et il a entraîné dans son sillon ceux qui allaient devenir, par la suite, les célèbres ministres de la Révolution tranquille.

On se souvient que le Parti libéral a mis de l'avant un programme réclamant l'éducation gratuite pour tous de même qu'une réforme des services de santé.

Mais Maurice Sauvé considérait que la grande politique se faisait à Ottawa. En 1962, il a été élu député fédéral des Îles-de-la-Madeleine. De 1964 à 1968, il a été nommé ministre des Forêts et du Développement rural.

En 1963, on a demandé à Jeanne Sauvé de se présenter lors des élections provinciales. "Mon fils Jean-François était alors trop petit, dit-elle... Pourtant j'aurais préféré aller au provincial."

Mme Sauvé était amie avec les gens de Cité libre, elle a milité avec Pierre Elliott Trudeau et Gérard Pelletier. "Aux femmes qui proclament bien haut qu'elles ont fait partie de Cité libre, je dis que c'est moi la révolutionnaire... qui ai refusé de m'inscrire. D'après la loi des coopératives, dit-elle, les femmes n'avaient pas le droit de vote et j'ai dit aux gens de Cité libre que s'ils voulaient avoir mon 25 dollars d'inscription, il fallait qu'ils changent d'abord cette loi."

En 1964, Jeanne Sauvé a été nommée présidente de l'Institut canadien des Affaires publiques. En 1970, envoyée par l'Institut canadien des Affaires internationales, elle a prononcé une série de conférences aux Etats-Unis. En 1972, elle a été choisie comme membre fondateur de l'Institut de recherches politiques, par le Premier ministre du Canada. Depuis 1968, Maurice Sauvé occupe les fonctions de vice-président de la Consolidated-Bathurst.

L'engagement social

Intelligente, belle et comblée, Jeanne Sauvé était arrivée à cette étape de sa vie où bien des femmes choisissent de s'installer un peu dans leur confort pour "profiter" de l'existence. Mais elle n'a jamais aimé la facilité. Elle a toujours considéré que, pour avoir un sens, sa vie devait avoir une dimension sociale et un but humanitaire. "L'engagement social, nous a-t-elle confié, est le dénominateur commun de ma vie. Je voulais continuer d'être préoccupée des autres... Il y a aussi une raison religieuse à mon engagement politique, je vis la parole de l'Évangile."

Le ministre des Communications habite une vaste et jolie maison située dans le quartier d'Outremont. Chez elle, tout est d'un goût exquis. On sent que chaque élément du décor a été choisi par une personne ayant des connaissances artistiques sûres. Et pourtant, elle a abandonné tout cela pour vivre dans un deux-pièces à Ottawa, mais ce qui lui manque le plus, c'est l'affection des siens, qu'elle aime tant. Elle nous a déclaré: "Je ne fais que travailler. Je rentre chez moi que pour me coucher, j'appartiens à tout le monde, je suis au service des autres."

Maurice Sauvé a fait un doctorat en Sciences économiques.

"Lorsque nous sommes revenus à Montréal, se rappelle-t-elle, mon mari est entré à la CSN, nous nous intéressions beaucoup à la promotion ouvrière. Il a d'abord été engagé comme agent régional à Saint-Hyacinthe. Bien que docteur en sciences économiques, Maurice Sauvé gagnait alors cinquante dollars par semaine. Jeanne et Maurice partageaient le même idéal. A cette époque, ils étaient un peu considérés comme des gauchistes.

Ayant cumulé quelques dettes d'études, Jeanne Sauvé a décidé de se trouver du travail. Elle a tenté sa chance à la radio. "J'ai écouté toutes les émissions durant une semaine et j'ai relevé les noms de celles qui m'intéressaient puis je suis allée voir les réalisateurs. La première à m'engager a été Yvette Pard qui a accepté de me confier un travail d'élaboration d'un répertoire sur les camps de jeunesse. Il faut dire que je venais juste d'en dresser un pour la JEC."

Elle a été engagée comme animatrice d'une série de télévision et après, elle n'a cessé de travailler aux réseaux anglais et français. On a pu la voir, entre autres, dans "les Idées en marche", "Femmes d'aujourd'hui", "Viewpoint", "The Public Eye".

Lors des premières contestations

Nous remplissons
les prescriptions des
médecins oculistes



**VERRES
CORNÉENS
direct
sur l'oeil**

Lunettes et réparations

J.A.

RACETTE

opticien d'ordonnances

6528, rue ST-DENIS, Montréal 326

Téléphone 274-5623

Heures d'affaires

SOIRS MAR MER et VEN de 7h à 9h
AUTRES JOURS de 10h à 12h à 5h30 p.m.
SAMEDI de 10h à 12h à 2h30 p.m.
BUREAU FERME TOUS LES LUNDIS



MEMBRE

LE TROISIÈME ÂGE

SECTION SPÉCIALE DE LA PATRIE • SEMAINE DU 30 MAI 1976

À 66 ANS, JEAN RAFA FERA UN RETOUR AU CABARET

Jean Rafa fait sa rentrée, et en grand ! Il vient juste de lancer un livre concernant le jeu de pétanque et il présentera un spectacle chez Clairette à partir du 9 juin. Nous aurons aussi l'occasion de découvrir sa fille, Evelyne, une chanteuse talentueuse qui possède tous les atouts nécessaires pour faire carrière.

par Christine Gauthier

Si Jean Rafa a depuis peu atteint l'âge légal de la retraite, il n'en a pas du tout l'âge physique. "J'ai eu 21 ans le 66 mai", dit-il en s'amusant à intervertir les chiffres. En pleine forme, et l'esprit alerte, il est toujours l'animateur recherché et celui que l'on s'arrache pour inviter à sa table, histoire de passer un moment agréable en compagnie d'un homme d'esprit.

Il y a maintenant vingt ans que Jean Rafa a lancé la pétanque au Québec. Pour marquer cet anniversaire, il vient de publier un livre qu'il a écrit avec Roger Jolicoeur et qui s'intitule "Santé et joie de vivre par la pétanque".

**Grâce à lui,
la pétanque fait
fureur au Québec**

"C'est en 1956, que nous avons commencé à

jouer à la pétanque dans la province, spécifie-t-il. J'avais acheté des boules et durant les tournées je jouais avec quelques amis. Puis, nous avons décidé d'organiser des tournois au Parc Lafontaine et j'ai exigé que pour chaque triplet, il y ait au moins une personne née au Canada. Je ne voulais pas que la pétanque devienne seulement le jeu de quelques Français. Il faut dire que tout le monde peut apprendre à jouer à la pétanque. Il n'existe pas de restrictions économiques pas plus que de restrictions d'âge. La première fois que l'on observe des gens qui jouent à ce jeu, on pense qu'il s'agit d'un jeu enfantin mais, lorsqu'on décide d'y jouer, on se rend compte qu'il exige beaucoup d'adresse et qu'il développe l'esprit d'observation."

Actuellement, plus de 200.000 personnes jouent à la pétanque au Québec. C'est devenu le sport favori des campeurs.

"La pétanque est aussi un sport de compétition, nous a expliqué Jean Rafa. La fatigue et la tension nerveuse sont alors de la partie comme dans toute compétition."

Pour une quatrième année consécutive, la Brasserie Molson du Québec a accepté d'être le commanditaire de la pétanque dans notre province. Les compétitions régionales et inter-régionales ont débuté le 23 mai, pour se terminer le 19 septembre. La saison provinciale débutera en juin à Magog et finira au début septembre à Pointe-aux-Trembles avec le Championnat provincial "Coupe Molson". En 1976, le championnat du monde aura lieu à Monaco. Jean Rafa vient de soumettre un projet d'émission de télévision concernant la pétanque; si ce projet est accepté, il fera certainement bien des heureux.

Des chansons nouvelles pour le cabaret

"Je vais aussi faire du cabaret, nous a expliqué Jean Rafa. Je vais aller voir la Mère Supérieure". A partir du 9 juin, il présentera un spectacle chez Clairette, au 50 ouest, rue Saint-Jacques. Sa fille Evelyne y fera ses débuts. Il donnera deux représentations les mercredi, jeudi, vendredi, samedi et dimanche soir. "Ce sera la semaine du rire et du charme", a déclaré Clairette.

A cette occasion, Jean Rafa a décidé de sauter à pieds joints dans l'actualité. Il a préparé des chansons sur les lotos, la pétanque et la vie politique. Selon M. Rafa, la vie actuelle est une constante loterie. "Lorsque nous nous levons le matin, on ne sait jamais à quoi s'attendre, dit-il, nous ne pouvons jamais prévoir si le métro ou l'autobus vont fonctionner." Durant son spectacle, il nous parlera des grèves... mais avec humour. "Je trouve, poursuit-il, que tout le monde se prend trop au sérieux. J'attribue cette situation à l'abus d'un vocabulaire dont on ne se servait pas avant. Les gens se grisent avec des mots. C'est devenu une véritable drogue. Ainsi, on entend continuellement parler de négociations, de partie patronale, de partie syndicale, de bons et de méchants. Nous avons en quelque sorte perdu la simplicité du langage. Il s'agit d'une forme de pollution."

Avant de nous quitter, Jean Rafa nous raconte une histoire, comme toujours, dans la note du temps. "Durant ces périodes de grèves, de négociations rompues, il y a des gens heureux: les reporters. Ainsi, si un reporter rencontre un de ses collègues qui a une face de carême, il lui remonte le moral en lui disant "l'en fais pas, ça va pas si bien que ça!"

Bientôt, nous allons aussi découvrir Evelyne, la fille de Jean Rafa. Elle est psychologue, mais comme elle aime aussi chanter, elle a accepté de se produire chez Clairette. "C'est pour moi la grande aventure, nous a-t-elle confié. Durant des séances de dynamique de groupe, il m'est arrivé de chanter spontanément, cela correspond chez moi à une envie de communiquer avec les gens."

Evelyne compose des chansons, des poèmes, elle joue de la guitare et ceux qui l'ont entendue assurent qu'elle possède un charme certain. Pour l'instant, elle considère la chanson comme un passe-temps agréable. Il faut dire qu'Evelyne est mariée avec un psychologue et qu'ils sont les parents d'une petite fille de quinze mois prénommée Isabelle. Evelyne est donc une jeune femme très accaparée et elle fait de la chanson sans prétention aucune, dit-elle... du moins pour le moment!



Evelyne, qui est psychologue, a décidé aussi de chanter. Elle se produira chez Clairette, en même temps que son père.

NOUVELLES DU TROISIÈME ÂGE

par
DANIELLE
DESBIENS

L'ÂGE C'EST

Connaissez-vous une personne âgée de 60 ans et plus qui célébrera son anniversaire de naissance? Ou un couple qui fêtera un anniversaire de mariage? La Patrie se fera un plaisir de souligner ce fait. Ecrivez les détails avec votre nom, numéro de téléphone,

adresse et numéro d'assurance sociale, à La Patrie, aux soins de Danielle Desbiens, 3019 est, rue Sherbrooke, Montréal, H1W 1B3. Ecrivez deux semaines à l'avance afin d'être certain que la mention paraisse à temps.

50 ans de mariage

M. et Mme Léo Léonard fêteront le 9 juin leur cinquantième anniversaire de mariage. Ils se sont mariés à Kiamika dans le comté

de Labelle. Ils ont eu 11 enfants, tous vivants, 69 petits-enfants et 9 arrière-petits-enfants. Ils font partie du Club de l'Age d'Or de Lac-du-Cerf et ce club les honore le 12 juin dans cette localité.

Anniversaires de naissance

Mme Denise Alary, de Montréal
Mercredi, 9 juin
Mme Simone Godin de Montréal

Jeudi, 10 juin
Mme Pauline Benoit, de Montréal

Vendredi, 11 juin
Mme Anita Lalonde, de Montréal, Mme Cécile Boyer de Montréal

ACTIVITÉS SOCIALES

Club Royaume Doré

Samedi soir, le 22 mai dernier, l'actif président du club de l'Age d'Or Royaume Doré, M. Dessaint de St-Pierre, avait organisé une soirée dansante. Près de 100 personnes y ont assisté. Des prix ont été tirés au sort et la bonne humeur régnait.

Bien que ce club n'ait été fondé que depuis trois mois, il connaît une popularité bien méritée.

Fête des Pères

Le Club d'Age d'Or Préfontaine organise le 12 juin une soirée pour fêter les papas. Ce sera également la clôture de la saison de ce Club. Cette soirée débutera à 8 heures 15 au Cercle Préfontaine, 3233 rue Hochelaga à Montréal.

Semaine de l'Age d'Or

Dimanche le 31 mai a été proclamé la journée de l'Age d'Or. Plusieurs festivités avaient été organisées dans la province et à Montréal. La semaine prochaine, nous présenterons quelques-unes de ces Fêtes. Cette année, on honorait particulièrement les centenaires.

La pétanque à Dorval

Vendredi, le 28 mai, par

un bel après-midi ensoleillé, le club de l'Age d'Or de Dorval inaugurerait, pour la troisième année, son jeu de pétanque. C'est le seul jeu de tout l'ouest de Montréal et cette année, les membres ont l'intention d'initier les clubs anglais afin d'organiser des compétitions. L'honneur de lancer la première boule revenait à la doyenne, Mme Lévesque âgée de 92 ans. Cette dame a d'ailleurs l'intention de jouer durant l'été avec les membres du club.



Le Club de l'Age d'Or St-Bernardin de Sienna a, toute l'année, des parties de cartes mensuelles. La dernière avait lieu le 18 mai et malgré la mauvaise température, 80 personnes environ y ont participé. L'ambiance était joyeuse.



SERVICE GRATUIT D'ANNONCES CLASSÉES

La Patrie offre aux personnes âgées de 60 ans et plus un service d'annonces GRATUITES. Que ce soit pour chercher un logement, demander un service ou rencontrer des amis, envoyez votre demande à Danielle Desbiens, La Patrie, 3019 est rue Sherbrooke, Montréal, H1W 1B3. Vous incluez votre nom, adresse, numéro de téléphone et numéro d'assurance sociale. Vos demandes seront publiées deux semaines environ après l'envoi de votre lettre.

guère, 400 des Erables, Lac Siesta, St-Calixte, téléphone 514-222-2876.

De la compagnie

Un couple de retraités d'une soixantaine d'années aimerait partager leur maison avec un autre couple. Ce couple demeure à St-Luc et il aimerait avoir de la compagnie. Les conditions sont à discuter. Contactez M. Gendron à 514-348-7297.

Cherchez-vous un emploi?

Il existe une Association appelée Partenaires Associés Inc. Celle-ci trouve de l'emploi sur une base permanente à des hommes de 45 à 63 ans. Plusieurs compagnies requièrent leurs services parce qu'ils ont besoin d'hommes d'expérience, professionnels, hommes de métier ou main-d'oeuvre générale. Si cela vous intéresse, vous devez vous présenter au 3541 Hochelaga à Montréal où vous rencontrerez des personnes attentives. La seule condition pour devenir membre: payer 0.10 cents par jour ou \$3.00 par mois pour qu'on s'occupe de votre demande.

RIEN N'EST PERI QUE LES YEUX D DEMEURENT OUV

"To be or not to be", a dit Shakespeare, et com
lui, instinctivement toutefois, elle a lutté pour ce
quérir sa place au soleil, dans un monde dont e
n'aurait jamais la vision, mais où elle a qua
même vécu heureuse au sein d'une famille de
bonne bourgeoisie du temps.

Dotée d'une personnalité peu ordinaire, malgré cet handicap, la fille du docteur Hector Cypihot, Jeanne, aveugle de naissance, dotée d'une brillante intelligence et de qualités de coeur à la hauteur de sa situation, n'en a pas moins poursuivi une existence extraordinaire, dans les circonstances.

C'est avec beaucoup d'émotion que j'abordais cette entrevue qui devait me rappeler les douze années de cécité que connut ma mère à la suite d'une opération qui devait lui rendre sa pleine vision, obstruée par une cataracte.

Même si ces deux cas ne se ressemblent pas, n'en demeure pas moins le fait que les aveugles ne sont pas tristes. Ils jouissent d'un optimisme qu'on ne rencontre pas souvent chez les voyants. Très attentifs à ce qu'ils perçoivent, ils se familiarisent rapidement avec leur environnement. De plus, la perception des autres sens, à laquelle ils sont instinctivement très attentifs, les aide à s'acclimater à leur mode de vie. L'odorat et le goût conjuguent leurs efforts à percevoir et identifier les odoriférants et la finesse de ce qu'ils goûtent, mais l'ouïe et le toucher sont leurs instruments de perception les plus sensibles.

Attentifs à tout

Les aveugles s'intéressent à tout, avides de savoir et de percevoir. Leur commerce est agréable. Ils ne se plaignent jamais. Tout en eux tend à leur faire oublier qu'ils ne voient pas. Ils découvrent parfois un certain espoir dans l'illusion d'une raie de lumière. Leur noblesse de coeur fait qu'ils considèrent leurs ressources personnelles comme un bienfait des dieux. Dès qu'ils ont accepté leur sort, leur condition ne leur paraît pas insurmontable. Philosophes, ils adoptent un mode de vie personnel et

le perfectionnent à le manière, selon leur caractère, leur âge, le état de santé. Ils se montrent toujours heureux, connaissent et de reconnaître ceux qui s'inscrivent à leur sort. Ils sociables, ils aiment vivre et ce malgré mauvais tours qu'elle pu leur jouer.

Aujourd'hui, aux débuts de la soixantaine, Jeanne Cypihot, malgré les heurts de l'existence. Elle a acquis un bagage de connaissances peu ordinaires dont elle fait jaillir bienfaits autour d'elle.

A ses débuts

Durant sa petite enfance, elle fut atteinte



En dépit de sa cécité, Jeanne Cypihot est active. Elle est actuellement active. Elle est actuellement active. Elle est actuellement active.



Cahier spécial

Plaisirs d'été



illustration: ANDRÉ NOTTE

Plaisirs d'été

BOUTIQUE *Calypso* DIVE SHOP

Venez voir requin et murene vivants

U.S. DIVERS
PARKWAY



POSEIDON
SEATEC

Cours de plongée sous-marine
Bateau pneumatique Hutchinson
Détecteur de métal Relco

1105 Beauregard
Longueuil 651-1336

Robert Lafond
propriétaire

ACE
TRANSMISSION

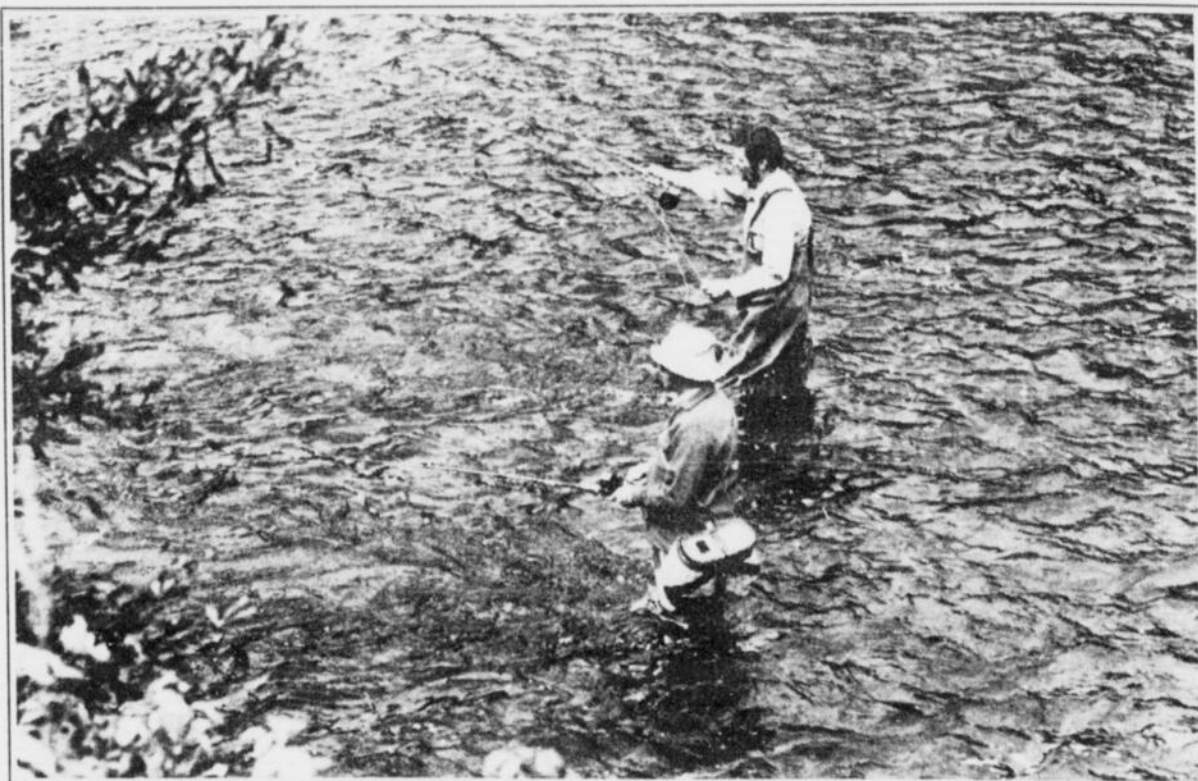
Spécial de Transmission: \$19.95

- AJUSTEMENT DES BRIDES ET DES FUITES
- REMPLISSAGE AVEC NOUVEAU FLUIDE
- VIDAGE ET NETTOYAGE
- ESSAI DE ROUTE

2 DÉPÔTS À MONTRÉAL

12185, boul. Laurentien
MONTRÉAL
332-1937

8700 est, boul. Métropolitain
VILLE D'ANJOU
351-6650



À la pêche, la courtoisie est une foule de petits détails. Il faut éviter d'envahir l'espace occupé par un autre sportif. Vous ne risquez pas de cette façon de le

blessier avec votre hameçon ou de mêler votre ligne avec la sienne.

POURQUOI NE PAS PÊCHER CET ÉTÉ?

Il y a un vieux proverbe chinois qui dit: "Si tu veux être heureux trois heures, marie-toi, si tu veux être heureux trois jours, tue ton cochon gras; et si tu veux être heureux toute ta vie, apprends à pêcher."

par Gilles Richard

Ce bonheur, qui ne peut vraiment être obtenu qu'après avoir maîtrisé une certaine sagesse, s'applique particulièrement bien aux enfants et aux gens de l'Age d'Or. Ce qui rend la pêche une activité des plus reposantes pour toute la famille.

Pour en profiter pleinement, il ne faut pas croire qu'il nous faille absolument rechercher les poissons vedettes, tels le saumon et la truite, qui sont reconnus pour leur combativité et leur valeur gastronomique, le masquinongé, le brochet, l'achigan, pour leur combativité, ainsi que le doré, pour sa valeur gastronomique. Plusieurs autres espèces, tels la perchaude, la barbotte, le crapet soleil et

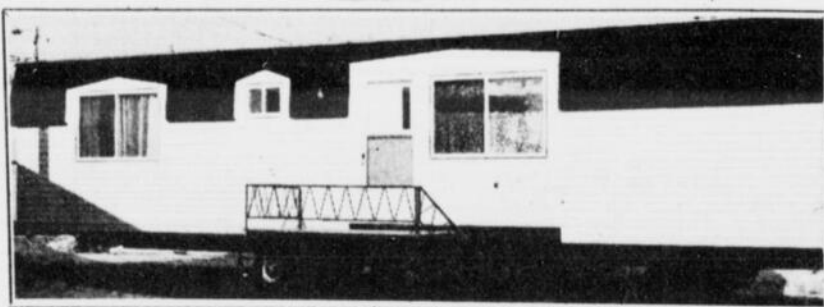
l'achigan de roche font, chaque année, la joie d'une grande partie du million de pêcheurs québécois, tant sur le plan de la récréation que sur le plan de la dégustation.

Afin de mieux comprendre le comportement de nos proies, repassons quelques-unes des caractéristiques des salmonidés lorsqu'ils ressortent de leur léthargie hivernale. Si touladi (truite grise) et omble de fontaine (truite mouchetée) reprennent passablement leurs activités, il n'en demeure pas moins qu'il semble leur manquer cette rapidité pour laquelle ils sont reconnus. C'est pourquoi les leurres doivent être manipulés avec des mouvements extrêmement lents pendant cette période. Si l'on pêche à la traîne, il est bon de maintenir la vitesse du bateau au strict minimum, quitte à revenir à quelques vieux trucs pour ce faire: pêcher à reculons, laisser pendre une pesée à l'eau: ancre, seau, chaudière, gros cailloux.

Quant aux usagers du lancer léger, ils devraient ramener le leurre très lentement et lui laisser amplement de temps pour couler vers le fond, laissant ainsi à la truite paresseuse tout le temps pour s'en approcher et gober l'appât.

Les pêcheurs au coup, pour leur part, ont intérêt à mettre le moins de pièces possible près de leur hameçon, tel qu'avançons, émerillons, agrafes et pesées, de façon à mieux sentir chaque touche. Cela n'empêche en rien que quelques petites perles ou minuscules cuillères brillantes placées non loin de l'hameçon appâté, peuvent aider à attirer l'attention de quelque truite de passage.

DE VRAIES VACANCES DANS NOTRE FAMEUX PETIT CHALET MOBILE EXCLUSIF



PAS D'ENTRETIEN

PAS DE SOUCI

COMMODITÉS

CONFORT

EXCLUSIVITÉ

VENEZ DONC FAIRE UN PETIT TOUR CHEZ NOUS VOUS NE LE REGRETTEREZ PAS

Nous avons aussi: la Bellevue (le fameux modèle en T), la Treco, la Glendale et des modèles usagés à prix d'aubaine.

extérieur en déclin (clapboard) d'aluminium et bardeaux d'asphalte; intérieur en panneaux préfinis imitation tapisserie ou bois.

chauffage électrique; livraison sans frais jusqu'à 100 milles; mise au niveau et blocage effectués gratuitement sur votre terrain.

appareils ménagers standards; grandes armoires de cuisine; rangement; salle de bains complète; emplacement prévu pour petite laveuse; 1 ou deux chambres à coucher fermées.

grand salon avec tapis; prélat sans cirage partout ailleurs; garantie contre tout défaut de construction pour 12 mois complets.

chacun de nos chalets est unique et fabriqué selon les besoins de l'acheteur; ne coûte pas plus cher qu'un modèle ordinaire fait en série.

Maisons mobiles

IMOGENES Inc.

Place
Le Hameau

Village de
maisons mobiles

Route 122
St-Germain
Cité Drummond
Québec
J0C 1K0

Trans-Canada
Sortie 105
Tél. (819) 395-4022

LIVRAISON IMMÉDIATE — LIVRAISON IMMÉDIATE

UNE MOTO POUR VOTRE AUTO
YAMAHA - YAMAHA MOTO CROSS
ENDURO

AU PRIX COÛTANT
+ \$100.

B.M.W.
AU PRIX COÛTANT
+ \$250.

SNYDER CYCLE

DÉPOSITAIRE

DUCATI-LAVERDA-B.M.W.
YAMAHA-MOTO GUZZI

1977, RUE NOTRE-DAME
LACHINE

TÉL.: (514) 637-6721

LIVRAISON IMMÉDIATE — LIVRAISON IMMÉDIATE

Souvenons-nous que les truites, tant mouchetées que grises, sont carnassières et ont un goût prononcé pour les appâts vivants ou vifs. C'est pourquoi il est toujours bon, si l'on veut augmenter nos chances de succès, d'ajouter sur les hameçons de tous leurs artificiels

quelques morceaux de lombric (ver), bien gras, ou quelques vairons (ménées) Si l'on prend soin de l'utiliser que de petits morceaux de vifs, cela ne nuit en rien à l'action du leurre.

Si ces quelques conseils

ou suggestions ne vous permettent pas de briser des records de taille ou d'atteindre vos limites dans un temps record, ils devraient au moins agrémenter vos conversations avec vos compagnons de pêches, vos amis ou membres de votre famille. Bonne pêche.

CHAQUE ANNÉE, LE CANOT FAIT DE NOUVELLES CONQUÊTES

Le canot est l'embarcation idéale pour les sports pratiqués en pleine nature, tels la pêche, la chasse, la descente des rivières, l'exploration et le canot-camping. Aujourd'hui, le canot a non seulement maintenu sa place, mais attire chaque année, des milliers de nouveaux adeptes.

L'homme d'aujourd'hui sent le besoin de s'évader et d'aller se réfugier en pleine nature durant ses moments de loisir. Quelle détente que de prendre place dans un canot, et suivre lentement le fil d'un cours d'eau isolé, de s'arrêter ici et là pour taquiner le poisson, de respirer à plein poumon un air frais et pur, en contemplant à sa guise tous ces beaux paysages autour de soi.

Si aujourd'hui le canot sert surtout à l'agrément, nous devons nous rappeler qu'il a joué un rôle très important dans le développement de notre pays. Les premiers Blancs à mettre pied sur le sol canadien ont vite emprunté aux Amérindiens ce moyen de transport.

Comme la pelleterie était la grande préoccupation des Européens sur ce continent, le canot leur permettait d'atteindre les tribus indiennes éloignées pour faire la traite et le transport des fourrures.

Par la suite, les explorateurs et les missionnaires ont traversé le continent à l'aide du canot. Même encore de nos jours, il est indispensable à des milliers d'Indiens qui habitent le nord du pays. Il est également indispensable aux prospecteurs, aux ingénieurs forestiers, aux arpenteurs géomètres et à plusieurs autres.

Le choix d'un canot

Le choix d'un canot n'est pas chose facile, et l'acheteur éventuel doit se poser plusieurs questions avant d'arrêter son choix sur le canot qui sera le plus approprié pour lui. En premier lieu, il n'y a pas de canot idéal pour tous les usages, et c'est pourquoi la plupart des fabricants en offrent de différentes longueurs, largeurs, hauteurs, plus légers les uns que les autres, avec ou sans quilles, pointus aux deux bouts, à arrière carré et étroit ou à arrière carré et large, en cèdre recouvert de toile, en aluminium et en fibre de verre.

Etant donné qu'on n'achète pas un canot à tous les jours, on doit y songer sérieusement avant d'arrêter son choix, et la première question que l'acheteur éventuel doit se poser, c'est l'usage qu'il se propose de faire de son canot. Si c'est la descente des rivières qui l'intéresse, il doit choisir un modèle approprié à cette fin. Si c'est surtout le canot-camping qui l'intéresse, il doit choisir un modèle pour cette discipline. Il y a aussi des modèles construits spécifiquement pour le transport des marchandises. Si c'est surtout pour la chasse et la pêche

SUITE PAGE 16

CAMION-CAMPEUR

POUR CAMION PICK-UP 1/2 TONNE



Jamar

MODÈLES 8' - 10' & 10' - 3'

Aussi pour Datsun, Toyota, Mazda, et camions-courriers

DACO SALES LTD.

EXPERT EN CAMION-CAMPEUR

672-3570

835 Taschereau tout près du Boni-Mart * Greenfield-Park

CAMPING DE VOS RÊVES

SITUÉ

à Ste-Sabine, cte Missisquoi, Qué.
Direction: Autoroute des Cantons de l'Est sortie 9 (St-Jean) rte 35 jusqu'à la sortie Iberville-Cowansville, prendre la 104 est à gauche jusqu'à "Ste-Sabine"
tél.: (514) 296-4960
389-0662 MTL



CAMPING CARAVELLE INC

BUREAU: 770 LAKESHORE DRIVE, STE PH4, DORVAL H9S 2C3

TÉL.: (514) 389-0662 FACILE D'ACCÈS

RÉSERVEZ DÉS MAINTENANT À CAUSE DES OLYMPIQUES

200 TERRAINS

ET PLUS POUR ROULOTTES ET TENTES: 40x50 et 50x50

- A 45 minutes seulement de Montréal.
- Où les fervents trouveront le camping de leurs rêves.
- Lac, piscine avec gardien et petites piscines pour enfants.
- Mini-golf.
- Douches à l'eau chaude et froide — foyers etc.



le salon de la moto



G3-100CC de route

Régulier — ~~749.00~~

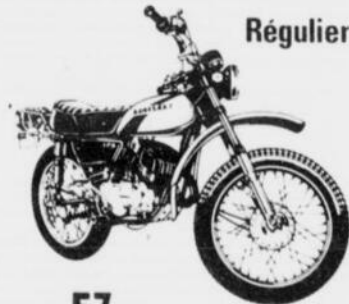
\$599.00



G5-100CC de sentier

Régulier — ~~849.00~~

\$699.00



F7-175CC de sentier et route

Régulier — ~~1199.00~~

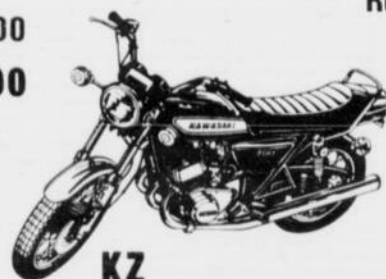
\$999.00



KH 400 CC de route 3 cylindres

Régulier — ~~1599.00~~

\$1499.00



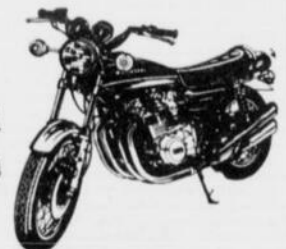
KZ 750CC de route 2 cylindres SUPER PERFORMANCE

Régulier — ~~2699.00~~

\$2399.00

Régulier — ~~3388.00~~

\$3,199.00



KZ 900CC de route PRESTIGE-CONFORT PERFORMANCE

KZ 900 Ltd NOUVEAU MODÈLE 76

SPÉCIAL KAWASAKI



- Pièces et accessoires
- Service "toute marque"
- Stock et modifié
- Service 24 h sur rendez-vous

- Remorquage et livraison
- Partout dans la province
- Entreposage
- Expertise d'assurance

352-0210

7870 est, rue Sherbrooke

Montréal, P.Q. H1L 1A5

Plaisirs d'été

qu'on a l'intention d'utiliser le canot, c'est l'un des modèles appropriés à cette fin qu'il faut choisir.

Les modèles de canot qui conviennent le mieux pour la pêche ou la chasse sont généralement plus larges et le fond plus plat que le canot de croisière ou le canot de descente de rivières. Ils sont par conséquent plus stables mais cependant moins rapides. La propulsion est plus laborieuse. Ils sont munis d'une quille pour les aider à aller en droite ligne et les empêcher de dévier. Dans les cours d'eau où les distances à parcourir peuvent être assez longues, il est préférable d'opter pour un canot d'au moins 16 pieds de long. Il est à noter que plus le canot est long plus il est facile à manoeuvrer et mieux il se comporte

REMORQUES A.P. INC.



OU LES MEILLEURS PRIX SE TROUVENT

SPECIALITÉ

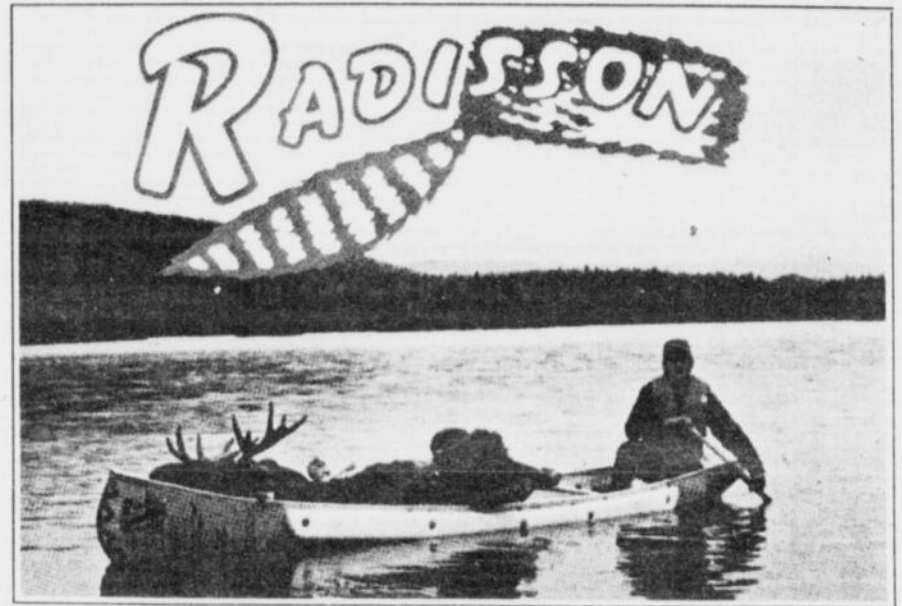
LOCATION

VENTE ET SERVICE

Coronation

LA PLACE DES GENS BIEN CORRECTS

645, AV. O'CONNELL — DORVAL — TÉL.: 631-3728



dans les vagues. Cependant, si on a l'intention de l'utiliser dans des ruisseaux, des petites rivières, ou encore dans des étangs ou des lacs difficiles d'accès qui nécessitent des portages, il faut choisir un modèle entre 10 et 14 pieds qui est évidemment plus léger à transporter et moins encombrant.

Le canot de cèdre

Le canot de cèdre est le plus populaire au Québec. Il est beau, son apparence est riche, impeccable et robuste. Son comportement sur l'eau et sa légèreté sont insurpassables.

Le canot en aluminium

La réputation des manufacturiers québécois de canots dépasse les frontières. Plusieurs marques, tel le Radisson, offrent aux amateurs de plein air toute la sécurité voulue. Ce canot ne coule pas, même rempli d'eau. Il est disponible chez Charleroi Sports.

Le canot en aluminium est disponible depuis environ une trentaine d'années et est très en vogue aux États-Unis, dans la Province d'Ontario et les Provinces de l'Ouest. Ici au Québec, il est pourtant peu populaire quoiqu'il soit le plus robuste et le plus solide, qu'il ne demande aucun entretien, qu'il puisse être rangé à l'extérieur même durant l'hiver, qu'il résiste à toutes les intempéries et que l'intérieur et l'extérieur se nettoient très facilement. Le canot en aluminium se comporte assez bien sur l'eau, cependant il est plu-

tôt bruyant, ce qui est nettement un désavantage pour le chasseur.

Le canot en fibre de verre

Le canot en fibre de verre est disponible depuis le début des années 1950, et est présentement le plus vendu au Québec. D'apparence assez bonne, cette embarcation robuste exige peu d'entretien, est facile à réparer au besoin, son comportement sur l'eau est assez bon, elle est moins bruyante que le canot en aluminium, mais plus bruyante que le canot en cèdre couvert de toile.

Embarquez !



Embarquez sur ce petit bijou de chez Dubois Marine. Un monde palpitant de plein air et d'action vous attend. Ski nautique, balades, bains de soleil et la joie de vivre seront à vous. Chez Dubois Marine, on connaît le bateau et on a des prix qui conviendront à votre poche. Embarquez aujourd'hui!



MERCRUISER

THUNDERCRAFT

Springbok



Nautylatex

Shoreland'r



Dubois Marine

LES EXPERTS DU BATEAU

684-9110

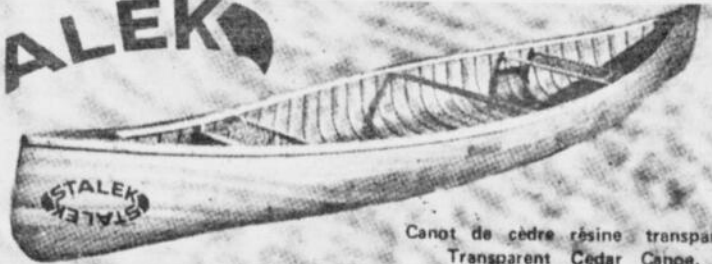
2100 HYMUS, DORVAL, QUÉ.

Sortie no 35 de la Transcanadienne, direction sud et tournez à gauche sur Hymus. Ouvert du lundi au vendredi de 9 à 21 heures. Samedi de 9 à 15 heures.

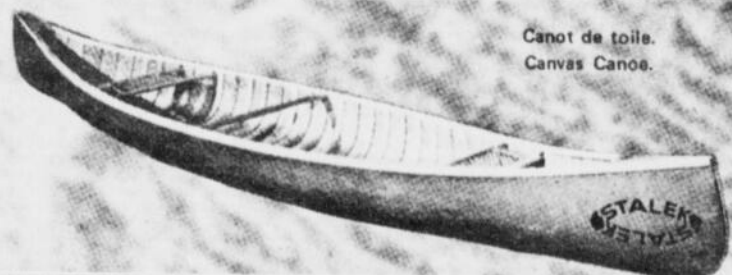
DUBOIS MARINE



STALEK



Canot de cèdre résine transparent. Transparent Cedar Canoe.



Canot de toile. Canvas Canoe.

Le canot de marque Stalek est fabriqué chez nous, à Alexis-des-Monts. Léger et résistant, il fait le bonheur des pêcheurs. Il est aussi disponible chez Charleroi Sports.

MOTOS BERNARD INC

Ça roule joyeusement avec

Kawasaki

TOUT POUR LA MOTO

GREENFIELD PARK
672-2390

ST-JEAN
346-5150

SPECIAL POUR UN TEMPS LIMITÉ
Modèle G3 à \$54900



CLUB DE GOLF MASCOCHE

OUVERT AU PUBLIC

Alain Gousse, pro.

CLUB HOUSE

Réservez maintenant pour votre tournoi de golf

Devenez membre à l'année sur semaine pour la même somme de \$105

666-3051

1020 English 10 milles du pont Pie-IX

St-Henri de Mascouche, Qué.

RADISSON



CARACTÉRISTIQUES

	BOUTS POINTUS		ARRIÈRE CARRÉ			
	Longueur	10''	12''	14''	16''	13'
Longueur	10''	12''	14''	16''	13''	15'
Largeur au centre	34''	38''	34''	35''	36''	38''
Profondeur exacte	12''	14''	14''	12''	14''	14''
Sièges	2	2	2	2	2	2
Flotteurs	2	2	2	2	2	2
Avirons	2	2	2	2	2	2
Capacité de charge	358	544	660	825	527	715
Pesanteur appr. (lb)	45	55	65	75	60	80
Prix:	\$269 ⁹⁵	\$299 ⁹⁵	\$329 ⁹⁵	\$359 ⁹⁵	\$319 ⁹⁵	\$349 ⁹⁵

se
sports experts
experts sur toute la ligne

se
sports experts
experts sur toute la ligne

CANOT
QUI MÊME EMLIT D'EAU
FLOTTE ENCORE

charleroi 
sports/experts 
MONTRÉAL-NORD, P.Q. 4401 CHARLEROI
HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI FERMÉ. Mardi, mercredi, 9h a.m. à 6h p.m. Jeudi et vendredi: 9h a.m. à 9h p.m. Samedi: 9h a.m. à 5h p.m.
TÉL: 322-9542-46
322-1567

CANOTS STALEK

Canot de cèdre résine transparent. Fabriqué entièrement à la main de cèdre choisi, recouvert de fibre de verre transparent laissant voir la beauté naturelle du bois. Retenu par des crampes en cuivre, siège tressé à la main de peau crue.

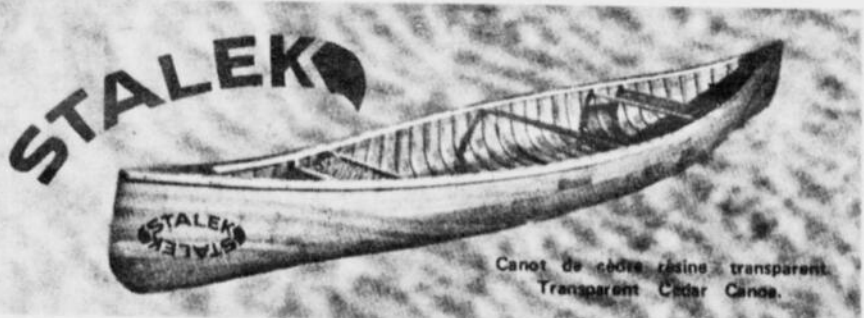
12' - 37 lb	SE	\$349.00
15' - 47 lb	SE	\$429.00
17' - 75 lb	SE	\$479.00

Canot de cèdre résine non transparent. Identique au canot décrit ci-dessus sauf que celui-ci est recouvert de fibre de verre de couleur non transparent.

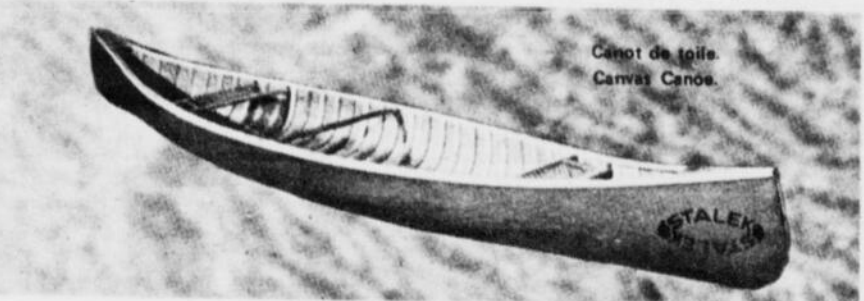
12'	SE	\$299.00
15'	SE	\$369.00
17'	SE	\$429.00

Canot de toile, la carcasse de bois est composée de cèdre choisi et recouverte d'une toile 12 oz imprégnée de vinyle cuit.



12'	SE	\$289.00
15'	SE	\$339.00
17'	SE	\$379.00



Canot de cèdre résine transparent.
Transparent Cedar Canoe.



Canot de toile.
Canvas Canoe.

charleroi 
sports/experts 
MONTRÉAL-NORD, P.Q. 4401 CHARLEROI
HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI FERMÉ. Mardi, mercredi, 9h a.m. à 6h p.m. Jeudi et vendredi: 9h a.m. à 9h p.m. Samedi: 9h a.m. à 5h p.m.
TÉL: 322-9542-46
322-1567

se
sports experts
experts sur toute la ligne

se
sports experts
experts sur toute la ligne

CANOT
FABRIQUÉ POUR LES
CONNAISSEURS QUI
RECHERCHENT LA
VITESSE AVANT TOUT

CLUB DE GOLF
LOUISEVILLE

ROUTE À SUIVRE
autoroute Berthier et en suite continuez sur la 138 jusqu'à LOUISEVILLE

A compter du mois de mai 18 trous seront ouverts au public.
Faites vos réservations pour la prochaine saison

- SALLE DE RECEPTIONS (800 pers)
- bar salon

SPECTACLE CHAQUE FIN DE SEMAINE
MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLE

RENSEIGNEMENTS: (819) 228-4761 PRÉS: F. NIQUET

Plaisirs d'été

MATÉRIAUX DE TERRASSEMENT

Modugno

336-6226

GREEN CROSS 22 lb Rég. \$12.49

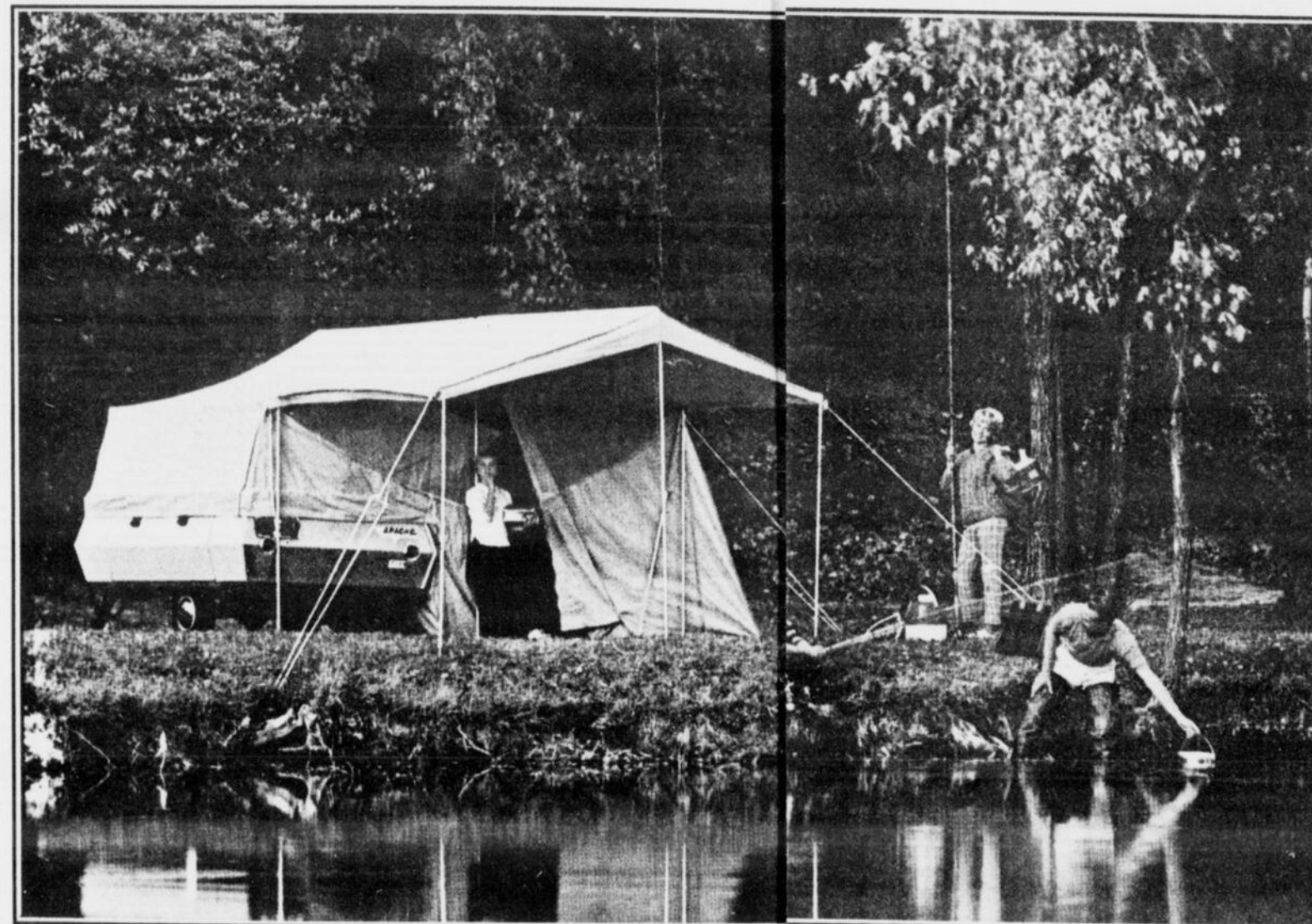
WEED & FEED **\$9.95**
SPÉCIAL

CHÈVREFEUILLE (prêt à planter) plants de 3 ans **\$1.00** CH.

MIXED SOIL 50 lbs Rég. \$2.00

TERREAU TOUT USAGE (**\$1.49**)

2175, CÔTE VERTU ST-LAURENT 336-6226



Sport sain par excellence, le camping est propice à l'apprentissage des sports et activités de plein air. Chaque année, le camping se fait de nouveaux adeptes.

Le camping est un sport vieux comme le monde

Depuis que l'homme est homme, il a toujours voyagé. Que ce soit pour assurer sa survivance en suivant les déplacements des hordes et des troupeaux d'animaux ou pour chercher des lieux plus cléments ailleurs, l'homme a su, à chaque fois qu'il voyageait, recréer les éléments essentiels de survie contre les éléments de la nature.

Encore aujourd'hui, le camping demeure la capacité de s'adapter à un milieu naturel, donc nouveau pour les citadins que nous sommes, avec le minimum d'équipement et de matériel et en s'approvisionnant à même les richesses que nous offre la nature par la chasse et la pêche.

Les tribus nomades qui existent encore en Afrique sont des éternels campeurs. Ils se déplacent au rythme des saisons et des sources de nourriture. Ils ne transportent presque rien avec eux et se logent à même les abris naturels qu'ils trouvent sur leur chemin.

En Amérique, les premiers campeurs furent les habitants du Mexique et du Guatemala, les Aztèques et les Mayas, qui durent fuir parce qu'ils étaient pourchassés par les envahisseurs espagnols qui prenaient possession de leur territoire.

Le Québec, a connu ses premiers campeurs avec

les Amérindiens qui souvent appartenaient à des tribus semi-nomades dans lesquelles les hommes quittaient le campement permanent pour aller chasser ou pêcher pour quelques jours et parfois, plusieurs semaines.

Le camping aujourd'hui? C'est s'adonner à une activité sportive ou touristique, individuelle ou collective, consistant à voyager de même qu'à séjourner en plein air pendant une période déterminée ou non, avec tout le matériel nécessaire.

Sport sain par excellence et propice à la pratique et à l'apprentissage des sports et activités de plein air, le camping fait à chaque année des milliers de nouveaux adeptes. De gros efforts ont été tentés et de nombreuses réalisations ont vu le jour grâce au ministère du Tourisme et il est possible d'affirmer que le Québec offre à ses visiteurs des endroits de villégiatures qui n'ont maintenant plus rien à envier aux provinces.

appartenant au gouvernement, aussi bien qu'à des particuliers. Le gouvernement a légiféré de manière à rendre les terrains de camping appartenant à des particuliers plus conformes aux règles de salubrité publique.

De son côté, le gouvernement fédéral multiplie les déboursés depuis 1960 afin d'amener un plus grand nombre de Canadiens à profiter de la vie au grand air, pendant quelques jours ou semaines et ce, en tout temps de l'année.

Au Québec, on s'est préoccupé au cours des dernières années de l'amélioration des parcs et des terrains de camping

l'ensemble tant au point de vue agriculture qu'industriel.

Le camping chez nous a permis de développer des régions qui, sans cela, auraient périclité puisque le tourisme est la seule porte de sortie, actuellement, pour ces régions qui ne connaissent aucun développement

Les MérimAméricains, surtout ceux de la Nouvelle-Angleterre et du nord-est américain constituent le groupement de visiteurs étrangers le plus important. En plus d'un charme naturel qu'exerce notre Belle Province sur nos voisins du Sud, il faudra compter en cette année 1976, avec l'attrait supplémentaire que sont les jeux olympiques.

Les tentes-remorques

Maintenant que les tentes-remorques sont à la portée de toutes les bourses et que les roulettes motorisées sont chose de plus en plus courante, le camping et le tourisme sont indissociables l'un de l'autre.

En 1965, plus de 7.500.000 Canadiens s'adonnèrent

l'ensemble tant au point de vue agriculture qu'industriel.

En 1965, plus de 7.500.000 Canadiens s'adonnèrent

VÉLOMOTEUR

N'importe qui peut le conduire!



Venez voir aujourd'hui même comme c'est facile!

La plupart des gens apprennent en moins de 10 minutes.

\$389

On peut rouler en toute simplicité grâce à Honda City

Si vous pouvez monter à bicyclette, vous pouvez apprendre à conduire un vélomoteur Honda en quelques minutes. Il offre autant de sécurité que de facilité. Il n'y a pas de vitesses à changer même s'il atteint 30 milles à l'heure. Vous pédalez sur une distance de quelques pieds et ça démarre. L'embrayage automatique fait le reste!

Contrairement aux autres vélomoteurs, le Honda PC-50 ne requiert aucun pré-mélange d'huile et son moteur à 4 temps peut faire jusqu'à 254

milles au gallon. Un tel millage est important dans le monde d'aujourd'hui alors que le prix de l'essence augmente toujours!

Parce que c'est un Honda, vous savez que vous pouvez compter sur son endurance et sa fiabilité. En cas de problèmes, il est réconfortant de savoir que les experts de Montréal Honda sont là pour vous aider. Laissez-nous vous démontrer comme c'est facile d'acheter et de conduire un économique vélomoteur de Honda City.

HONDA CITY

1624 EST, STE-CATHERINE
Métro Guy 932-1173

6260, BOUL. DÉCARIE
près de Van Horne 735-2255

183C, HYMUS
Plaza K-Mart, Pte-Claire 697-7551



Moduline
Modèle
MONTAGNARD
Longueur 68' par 14' de largeur
(3 chambres à coucher)
PLAN DE FINANCEMENT
BANCAIRE DE 15 ANS
ECHANGE ACCEPTÉ

DENIS ROBERT INC.
LE PLUS GRAND CENTRE DE MAISONS MOBILES AU QUÉBEC

Ouvert du LUNDI au VENDREDI
9 h a.m. à 9 h p.m.
SAMEDI de 9 h à 5 h
DIMANCHE FERMÉ

MEMBRE DE
L'ASSOCIATION DES
COMMERCANTS DE
MAISONS MOBILES
AU QUÉBEC

1300, av. LA PLACE
ST-VINCENT-DE-PAUL
TÉL: (514) 323-5320

1 mille du pont Pie IX Route 25 à la sortie du bouc. Lité

TEL.: 376-3633



NOUVELLE ADRESSE
ATTACHE REMORQUE DE MONTREAL INC.
MONTREAL TRAILER HITCH INC.

FABRICATION ET INSTALLATION
D'ATTACHES DE TOUTS GENRES
FREIN ELECTRIQUE (fillage)
REFROIDISSEUR DE TRANSMISSION

4950 est, boul. Métropolitain St-Léonard, Montréal
(Entre Viau et Lacordaire)

LA PREMIÈRE GUERRE MONDIALE A POPULARISÉ L'USAGE DE

L'idée de se véhiculer au moyen d'une machine actionnée par le voyageur lui-même, remonte au XVIIe siècle.

En 1639, on vit à Paris un véhicule à quatre roues, actionné par deux pédales, inventé par Richard, un médecin français. Plusieurs essais suivirent, mais il faut arriver à 1816 pour trouver la première machine de laquelle origine la bicyclette actuelle.

Plaisirs d'été

Inventée par le baron Drais, cette machine comprenait une planchette horizontale montée sur deux roues, l'une derrière l'autre. La roue avant était directrice, et on propulsait l'appareil en prenant appui sur le sol avec ses pieds. Ce n'était, en somme, que la trottinette des enfants d'aujourd'hui.

En 1855, on adapta des pédales à la roue avant, qui devint ainsi motrice et directrice. La bicyclette moderne était née et elle se perfectionna de plus en plus. La roue motrice s'allégea, prit un diamètre

très grand par rapport à la roue arrière, les rayons furent en fils d'acier.

En 1880, c'est la roue arrière que l'on rendit motrice, au moyen d'une chaîne et d'un pédalier multiplicateur. La roue avant demeurant directrice. Le siège fut placé en arrière, ce qui assura plus de stabilité à l'appareil roulant.

Par la suite, l'invention des pneumatiques et de divers accessoires conduisirent à la bicyclette actuelle, devenue, pour beaucoup de gens, un précieux moyen de dé-

LA MOTOCYCLETTE

placement et un facteur important des premiers développements du tourisme.

La bicyclette motorisée

C'est en 1855, qu'un inventeur, Henry Hildebrand, eut le premier, l'idée d'adapter un petit moteur à la bicyclette qu'il venait de construire. La motocyclette Venait de naître.

Associé par la suite à un Allemand, Alois Wolfmuller, il réalisa en 1892 un moteur à essence à deux temps, puis à quatre temps, comportant deux cylindres horizontaux parallèles. Sa machine avait un cadre spécial du type ouvert, à deux tubes parallèles, la roue motrice faisant office de volant pour le moteur.

En 1895, l'Américain Pennington construisit, avec Thomas Kane, un tandem motorisé rappelant la motocyclette de Wolfmuller. En 1896, apparut la Werner, bicyclette à moteur, dont la roue avant était motrice, avec transmission par courroie. Le conducteur pouvait venir en aide au moteur grâce à des pédales.

La première guerre et la motocyclette

La motocyclette connut son véritable essor lorsque l'on substitua à la courroie la chaîne et transmission.

La première guerre mondiale mit en vedette les grosses motos anglaises B.S.A., puis les américaines, Harley Davidson et Indian.

En raison des faibles puissances mises en jeu, la motocyclette put d'abord n'être qu'une bicyclette motorisée. Ensuite, et pendant 50 ans, les moteurs à grande puissance, généralement monocylindriques et mal équilibrés, ne s'accommodèrent pas du cadre fragile de la bicyclette.

Il fallait attendre jusqu'en 1945, année de la mise en marché du scooter, pour substituer à la fragile ossature de la motocyclette un squelette plus résistant, capable de supporter un moteur plus puissant.



Les courses de moto-cross sont très populaires chez nous. Cette année, la saison se mettra en branle à Québec, les 5 et 6 juin, pour se poursuivre à Chicoutimi, les 12 et 13 juin.

APPUYEZ-VOUS SUR NOS CLÔTURES



bel-air

Vente et installation
Clôture à maillons de chaîne
Domiciliaire et commerciale
Cloisons intérieures
Clôture d'aluminium
Clôture de bois

Distributeur des systèmes de clôtures ALCAN



10851, PLACE MOISAN

323-4410

SYSTÈMES DE CLÔTURES



ROULOTTES

CASPO

Jayco DEALER VENDEUR



TENTE REMORQUE TOIT RIGIDE

VENTE SERVICE

5th WHEELS



870 Blvd. St. Luc
St. Luc, P.Q. J0J 2A0
Route, 104
Anciennement Formerly
Route, 7 + 9B
Tél. Montréal (514)
861-2779
St. Luc
348-2024

LA MAISON DE CONFIANCE

LOCATION ENTREPOSAGE

BOÎTES + CAMPEURS POUR CAMIONS



Plaisirs d'été

CETTE ANNÉE, LES GOLFEURS JOUERONT AVEC DE MEILLEURS BOIS ET DES BALLES PLUS RÉSISTANTES

Cette année, les golfeurs joueront avec de meilleurs bois et de meilleures balles. Au cours des dernières années, il y a eu des transformations radicales dans la fabrication des fers. Cette année, ce sont les bois qui ont fait l'objet de l'attention et des modifications des manufacturiers.

En 1976, les bois vous permettront de soulever la balle beaucoup plus aisément. Les manufacturiers ont déplacé le poids de la tête du bois vers la base du

bâton. Ainsi, une partie du poids est redistribué vers l'arrière de la tête pour donner une meilleure force de frappe au golfeur.

Popularité des tiges d'acier

Les tiges d'acier seront à nouveau très populaires. Même si les tiges en graphite ont suscité des commentaires élogieux, le coût élevé de ces bâtons rend leur usage très limité. Les tiges en acier accaparent toujours plus de 95 pour cent du marché. Les golfeurs qui préfèrent les tiges en graphite estiment que ces bâtons donnent plus de puissance à leur coups de départ.

De meilleures balles

Cette année, il faut noter que les manufacturiers ont aussi amélioré la qualité des balles. Elles seront plus résistantes, tout en permettant de meilleurs résultats. La plupart des manufacturiers ont changé quelque peu la forme et le nombre de cavités. Selon les connaisseurs, ces innovations permettent au golfeur d'obtenir une trajectoire plus longue, plus de précision et un meilleur effet de rétro. La balle roulera aussi beaucoup mieux.



Selon les connaisseurs, de nombreuses améliorations ont été apportées à l'équipement du golfeur cette année. Les bois sont de meilleure qualité et les balles roulent beaucoup mieux.

GRANDE VENTE DE JUIN POUR CLÔTURES DE BOIS PRIX "IMBATTABLE" LES CLÔTURES PHILIPPE INC.



ESTIMATION GRATUITE À LA MAISON
SPECIALITÉ CLÔTURES DE BOIS

Disponible: Clôtures d'aluminium
Clôtures d'alucuf
Clôtures de fer forgé
Clôtures de broche
au choix

POUR UN
SERVICE RAPIDE
CONTACTEZ
GAËTAN

**TÉL.: (514)
661-5837**

**EN VEDETTE
CHEZ PIGEON MARINE!**



MINI-ROULOTTES DE VOYAGEURS BOLER
... une innovation dans le monde du voyage!
Roulottes très légères pour petites voitures: seulement 900 lb! Equipement complet: réfrigérateur, eau courante, chauffe-électrique, etc.
4 modèles au choix **\$242500**
(pneu de rechange compris)

TENTES-REMORQUES APACHE
Unique! Sensationnel!
Faciles à monter! Pas de toiles!
Toit isolé - Ventilateur au plafond
Fenêtres coulissantes -
Porte pliante automatique
FACILES D'ENTRETIEN!



ROULOTTES DE VOYAGE PMC
8 magnifiques modèles à prix compétitifs! Roulottes de 17 à 27 pieds
N'ACHETEZ PAS SANS LES VOIR!



N'HÉSITÉS PAS! VOYEZ-LES IMMÉDIATEMENT!

PIGEON
MARINE & SPORTS Inc.
325-1010
6767 HENRI-BOURASSA E. MONTRÉAL-NORD

Salle de montre
ouverte tous les soirs
jusqu'à 9 h.,
le samedi jusqu'à 4 h.

Vas-y en grand SUZUKI

SPECIAL D'OUVERTURE



T 500 C.C.
\$1679. Spécial \$1399.

GT 750 C.C.
\$2,499. Spécial \$2199.

CENTRE DE MOTOCYCLETTE SUZUKI MOTORCYCLE CENTER LTD.
2121 ouest STE-CATHERINE
(près métro Atwater)
935-9611



Robert Hotta Env.

— AGENT —

CCM — PEUGEOT — LEADER
RAPIDO — VELO SPORT
PEINTURE SICO
VENTE et RÉPARATION

5100 OUEST, NOTRE-DAME

Montréal, Qué.

Plaisirs d'été

CET ÉTÉ, DÉCOUVREZ LE QUÉBEC À BICYCLETTE!

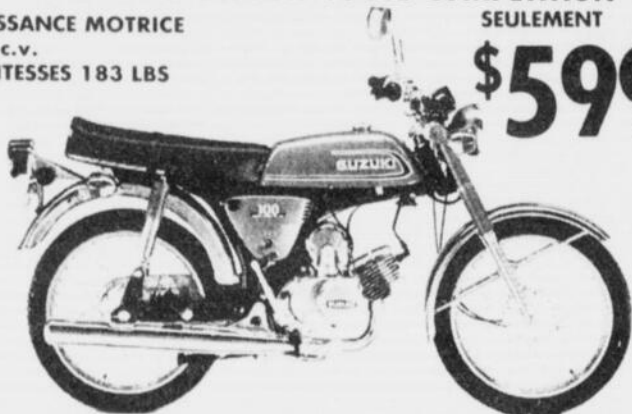
SUZUKI A100

ENFIN UNE MOTO ÉCONOMIQUE
À UN PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION

PUISSANCE MOTRICE
9.3 c.v.
4 VITESSES 183 LBS

SEULEMENT

\$599.00



CENTRE DE MOTOCYCLETTE
SUZUKI
2121 STE-CATHERINE O.
MONTRÉAL
935-9611

PIGÉON MARINE & SPORTS INC.
6767 est, HENRI-BOURASSA
MONTRÉAL-NORD
325-1010

MOTO BERNARD
311 CHURCHILL
GREENFIELD PARK
672-2392

FIRMOT QUEBEC INC.
1316 NOTRE-DAME ouest
MONTRÉAL
933-5641

NADEAU & FILS
5145 DES LAURENTIDES
LAVAL
622-0329

OLYMPIAD MOTOR INC.
9166 LAJEUNESSE, MONTRÉAL
388-7212
388-7741



À
vélo
c'est
bien
plus
BEAU!

Partez à la découverte du Québec en faisant du tourisme à bicyclette cet été. Seul ou en groupe, parcourez les routes de campagnes en prenant le temps de goûter à la beauté des paysages et au calme de nos campagnes.

La Belle Maison inc.

PLAZA DE L'HABITATION

2 ENDROITS

2300, boul. Marie-Victorian, Tracy (514) 742-3709
Sortie 105 de la Transcanadienne, Saint-Germain
Comté Drummond (819) 395-4412



RESIDENCE VILLA
14' x 56' à 14' x 68'

WEEK END RALLYE
17' à 27'



Notre publicitaire, YVON LAMBERT, joueur de hockey pour l'équipe du Canada est heureux de présenter nos produits.



COTTAGE
14' x 44' à 14' x 56'



MAISON USINÉE
24' x 40'
10 modèles
GALAXIE

25 PLANS DE PLANCHERS,
10 MODÈLES CHAUFFÉS
EN MONTRE
7 JOURS PAR
SEMAINE

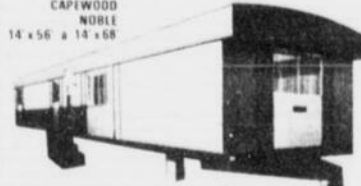
PMC

Commodore

HABITEC 2000®



GUARDIAN
CASALOMA
SHILBY
CAPIWOOD
NOBLE
14' x 56' à 18' x 68'



DEMANDEZ NOTRE BROCHURE

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Province _____

Il suffit d'une bicyclette 5 ou 10 vitesses, d'un porte-bagage, d'un nécessaire de camping léger, d'une petite trousse de réparation, pour partir à la découverte des routes et des paysages du Québec et même du monde! Seul ou en groupe, le tourisme à bicyclette

permet de parcourir les routes de campagne en pédalant à son propre rythme et en prenant le temps qu'il faut pour goûter la beauté des paysages, le calme des campagnes, loin des circuits touristiques achalandés.

KZ900 LTD

Kawasaki



MONETTE SPORTS INC.

Le spécialiste de la moto
VENTE—SERVICE—RÉPARATION

**SPÉCIAL
SUR MODÈLE '75
EN MAGASIN**

251, boul. des Laurentides,
Pont-Viau, Laval

Tél.: 669-6660

Ou tourisme peu coûteux

Parce que la bicyclette constitue un moyen de transport peu coûteux et non-polluant, les jeunes et les moins jeunes s'adonnent de plus en plus à ce sport de plein air qui peut être pratiqué très tôt au printemps, et très tard à l'automne.

A l'occasion des Jeux de 1976, une manifestation appelée Cyclo-Canada '76 propose aux cyclotouristes du Canada de parcourir différentes régions du pays à bicyclette et de participer ainsi à une excursion de groupe dont la destination est Montréal.

Pour bien profiter d'une randonnée cycliste, il faut planifier l'itinéraire selon la capacité de chacun des cyclistes. Il faut éviter de rester trop longtemps au soleil.

Le tourisme à bicyclette c'est un moyen peu dispendieux de découvrir son quartier, sa ville, sa région et son pays.

Des publications utiles au ministère du Tourisme

Si vous partez à la découverte de la Belle Pro-

vince, rendez votre randonnée à bicyclette encore plus agréable et plus instructive en vous procurant gratuitement les nombreuses brochures que le ministère du Tourisme du Québec met à la disposition des visiteurs, tant étrangers qu'autochtones.

Ces brochures décrivent avec soin chaque région avec un aperçu historique, la petite histoire de ses habitants, les spécialités culinaires, les traditions artisanales qu'on retrouve encore de nos jours, les endroits panoramiques à ne pas manquer, les lieux historiques à visiter, les activités socio-culturelles de la région. On y parle aussi du rôle économique joué par la région au point de vue agricole ou industriel.

Ces petits guides deviendront sûrement un outil précieux dans vos randonnées touristiques. En plus des pamphlets sur les régions de Montréal et de Québec, des publications fort bien faites existent pour les régions Laurentides-Gatineau-Ontario, Bas Saint-Laurent-Gaspésie, Nord-Ouest du Québec, Route 2-Mauricie, Saguenay-Lac-Saint-Jean, Sud du Québec, Beauport-Charlevoix-Côte Nord.

"Cette motocyclette atteint la perfection, chaque détail a été pensé en vue d'en faire une bête de course unique. Celle que vous montez pour gagner."

Motorcyclist sept. 1975



"Toute Can-Am, de la 125 à la 250, surpasse en puissance tout ce qui se produit de semblable. Et cela, apparemment, sans sacrifier la fiabilité."

CYCLE déc. 1975

"Lorsque vous avez une motocyclette aussi puissante qu'une Can-Am, vous devez compter sur une maniabilité hors pair. Car la motocyclette Can-Am offre la puissance à l'état pur sous un cadre solide et aussi maniable qu'un ordinateur: elle suit fidèlement la voie que vous lui tracez."

MOTOCYCLES ACTION sept. 1975

"La Can-Am ne redoute pas les pistes les plus accidentées: c'est là qu'elle fait la preuve de sa grande maniabilité. Et les virages à vive allure lui permettent de faire valoir à juste titre la précision géométrique de son système de direction."

CYCLE WORLD sept. 1975

"Peu de motocyclettes se conduisent mieux que la MX-2, et ce grâce à un angle de fourche standard de 30°, ajustable de 26° à 32° par écart de 1/2° au moyen d'excentriques logés à l'avant du cadre."

Cycle nov. 1975

"Le fini est soigné, l'exécution impeccable. C'est peut-être une motocyclette de compétition faite pour être malmenée sur les sentiers. Mais si vous considérez la qualité et l'apparence du produit fini, vous constatez qu'il est digne d'une motocyclette de route!"

cycle guide oct. 1975

"Can-Am, c'est la motocyclette qui s'approche le plus d'un véhicule spécialement monté pour la compétition sans que vous n'ayez à tripler son prix d'achat pour la modifier."

Motorcyclist sept. 1975

Si ces citations vous impressionnent, attendez de voir nos motocyclettes: les 125, 175 et 250 MX-2. Chez votre concessionnaire Can-Am*



can-am
motocyclettes

Une division de Bombardier Ltée, Valcourt, Québec, Canada J0E 2L0

VENTE de motocyclettes SUZUKI



MODÈLE T500M
PRIX DE DÉTAIL \$1599.
SPÉCIAL \$1299.

- * Modèles 1975 à écouter
- * Prix très réduits: économisez jusqu'à \$350.
- * Plusieurs motocyclettes usagées à prix d'aubaine.
- * Maison responsable - Bon service.

HEURES D'OUVERTURE
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h. le samedi jusqu'à 4 h. Pas de livraison le samedi après-midi.

PIGEON

MARINE & SPORTS Inc.

325-1010

6767 HENRI-BOURASSA E., MONTRÉAL-NORD

YVAN BEAUDOIN
SPORT ENR.
RUE GRANDE-ILE
VALLEYFIELD, Qué.
371-7004

DEBY
SPORT INC.
1279, CHEMIN
DES ANGLAIS
LACHENAIE, Qué.
666-1770

NADON SPORTS
62, ST-LOUIS
ST-EUSTACHE
473-2381

RÉAL MOTO INC.
500, VICTORIA
LACHINE, Qué.
634-4161

CONRAD
BOUCHER ENR.
1169, CURÉ-POIRIER
LONGUEUIL, Qué.
679-2320

GRAND PRIX
MOTORCYCLES INC.
297, BOUL. ST-JEAN
POINTE-CLAIRE
695-3962 - 695-3868

PIGEON MARINE
6767 HENRI-BOURASSA
EST
MONTRÉAL-NORD
325-1010

RIENDEAU
SPORTS ENR.
1855, DU SOUVENIR
VARENNES, Qué.
652-2521
1514, CHEMIN ST-OURS
SOREL, Qué.
742-9743

COMTOIS
SPORTS INC.
BELOEIL, Qué.
467-2811

MONETTE
SPORTS INC.
251, BOUL.
DES LAURENTIDES
PONT-VIAU
669-6660

R-100
SPORTS INC.
512 CHEMIN CHAPLEAU
BOIS-DES-FILION, Qué.
625-6968

C. TURENNE
ET FILS ENR.
85, COHEN
ST-GABRIEL-DE-
BRANDON
835-2362



CLÔTURE G & H LTÉE

CLÔTURE À MAILLONS DE CHAÎNE
GALVANISÉE, VINYLE, ALUMINIUM
VENTE - INSTALLATION - RÉPARATION
INDUSTRIELLE et DOMICILIAIRE

EVALUATION GRATUITE
AUTRES STYLES DE CLÔTURES DISPONIBLES
POUR INFORMATION APPELEZ

MONTREAL: 364-2810

700 St-Régis Sud — St-Constant Télex 01-26246

Plaisirs d'été

QUELQUES BONS CONSEILS POUR ENTREtenir VOTRE GAZON

Il est essentiel de tondre votre gazon quand il est sec. Lorsqu'elle est mouillée, l'herbe risque d'engluer votre tondeuse et de coller au carter. Quand cela se produit, les brins d'herbe sont arrachés plutôt que coupés, ce qui fait jaunir leurs extrémités.

De plus, l'herbe mouillée a tendance à faire des mottes, qui sont non seulement inesthétiques, mais aussi attirent fungus et insectes nuisibles.

Tondre à la lumière

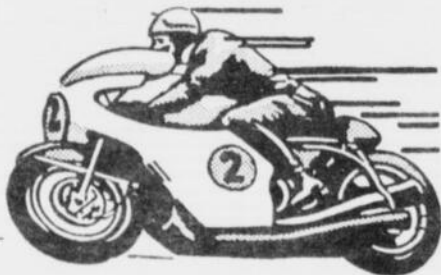
En fait, le meilleur moment pour tondre votre gazon est en fin d'après-midi ou en début de soirée. Vous avez suffisamment de lumière pour voir et c'est en même temps le

Bentley's

CYCLES & SPORTS LTD

255 OUEST, BEAUBIEN (PRÈS AVENUE DU PARC), MONTRÉAL

273-9571



OÙ 53 ANNÉES DE
LOYAUX SERVICES ONT FAIT
NOTRE RENOMMÉE

• VENTE • PIÈCES • ACCESSOIRES • RÉPARATIONS

✓ ÉMETTONS LES CERTIFICATS D'IMMATRICULATION DE MOTOCYCLETTES SUR LES LIEUX
CONCESSIONNAIRE POUR:



HONDA



YAMAHA

HARLEY-DAVIDSON

Mobylette

VOLEX

CAMPING DE VOS RÊVES

SITUÉ

à Ste-Sabine,
côté Missisquoi, Qué.

Direction: Autoroute des
Cantons de l'Est sortie
9 (St-Jean) rte 35 jusqu'à la
sortie Iberville-Cowansville,
prendre la 104 est à gauche

jusqu'à "Ste-Sabine"

tél.: (514) 296-4960

389-0662 MTL



RECOMMANDE



RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT
À CAUSE
DES OLYMPIQUES

200 TERRAINS

ET PLUS POUR ROULOTTES ET TENTES:
40x50 et 50x50

- À 45 minutes seulement de Montréal.
- Où les fervents trouveront le camping de leurs rêves.
- Lac, piscine avec gardien et petites piscines pour enfants.
- Mini-golf.
- Douches à l'eau chaude et froide — foyers etc.

CAMPING CARAVELLE INC

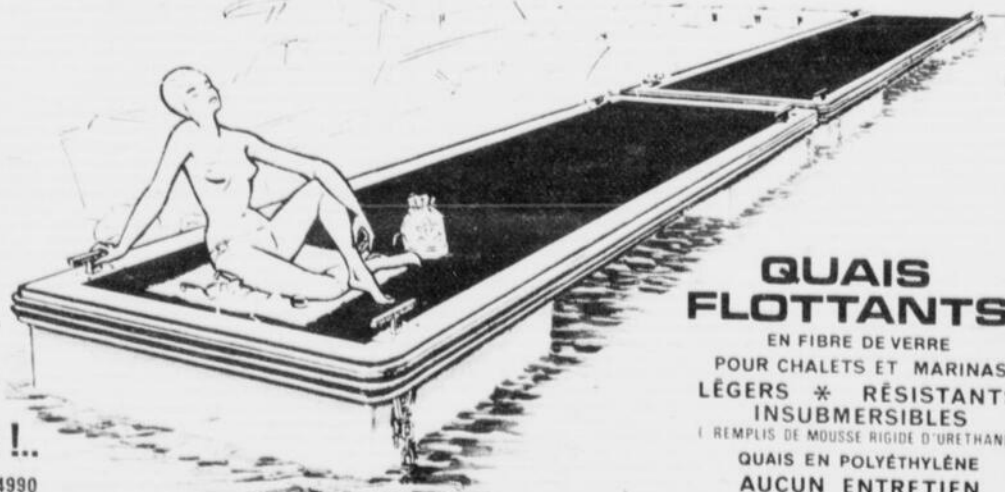
BUREAU: 770 LAKESHORE DRIVE, STE PH4, DORVAL H9S 2C3

TÉL.: (514) 389-0662 FACILE D'ACCÈS



Membre de
l'AT.C.C.Q.

un quai inusable!



AQUA-FUN

une nouvelle forme de ski nautique à la portée de tous !..

Production Fun-Cat enr. 271-7550. Fabrication 535 Notre Dame, St Sulpice (514) 589-4990

QUAIS FLOTTANTS

EN FIBRE DE VERRE
POUR CHALET ET MARINAS
LÉGERS * RÉSISTANTS
INSUBMERSIBLES
(REMPLETS DE MOUSSE RIGIDE D'URETHANE)
QUAIS EN POLYÉTHYLÈNE
AUCUN ENTRETIEN

moment le plus favorable pour le gazon. La tonte expose les nouvelles pousses d'herbe et les racines aux éléments et le gazon tondu le soir à la nuit pour s'accoutumer avant d'affronter les rayons du soleil.

Avant de commencer à tondre, débarrassez votre gazon des débris qui peuvent s'y trouver. Bouts de bois, fils de fer et pierres qui peuvent se trouver sur votre gazon risquent de vous blesser ou d'endommager votre tondeuse. Vous rattraperez le temps que vous prendrez à les ramasser avant de commencer, car vous pourrez ainsi travailler sans interruption et sans ennui.

L'herbe qui pousse verticalement ne doit pas être coupée trop courte. Il n'existe pas de coupe uniforme pour les différentes sortes d'herbes. La plupart des herbes qui poussent à la verticale ont avantage à être coupées à deux pouces (5cm), tandis que les herbes des Bermudes doivent être coupées à un pouce et demi (3.75 cm). Les joncs flexibles et courbés sont les seuls qui doivent être tondu à ras, entre 1 ou 2 cm.

Tondez souvent. La fréquence avec laquelle vous devez tondre votre gazon dépend de sa qualité, de la saison et de la hauteur de coupe. Tondez suffisamment souvent pour n'avoir à couper à chaque fois que le tiers de la longueur des brins d'herbe. A la fin du printemps et au début de l'été, la plupart des gazons demandent à être tondu au moins deux fois par semaine.

Enfin, assurez-vous que les lames de votre tondeuse soient bien aiguisées. Si vos lames sont émoussées, vous arrachez votre gazon et vous l'abîmerez. Vous pouvez faire disparaître les irrégularités sur les lames d'un cylindre avec une pierre plate. Une lime métallique rendra le même service pour des lames rotatives. Ces dernières doivent être enlevées et aiguisées professionnellement de temps en temps.

Si le sac de votre tondeuse montre des signes d'usure, changez-le avant de commencer à tondre. Vous serez alors certains que les pierres ou autres débris resteront bien dans le sac.

Ne marchez pas sur l'herbe juste avant de la tondre. Pour que vous obteniez une coupe nette et régulière, l'herbe doit être bien droite. Votre travail sera également facilité si vous commencez à tondre en deux cercles concentriques autour du gazon avant de le prendre de travers.

A moins que votre gazon ne soit nouveau, enlevez les déchets d'herbe coupée. L'herbe coupée qui reste sur le gazon s'enfonce dans le sol et risque de se transformer en chaume, c'est-à-dire une accumulation de brindilles, de tiges séchées et autres matières organiques. Une couche épaisse de chaume empêche humidité et engrais de pénétrer dans le sol et, à la longue, elle affaiblit l'herbe. C'est aussi le milieu idéal où prolifèrent fungus et insectes.



Si les bons légumes frais font les délices du palais, une pelouse bien entretenue fait le ravissement de l'oeil. Et qu'il fait bon s'y étendre au soleil!

REMORQUAGE DE ROULOTTES
TOUS GENRES.
ÉQUIPEMENT HOLMES SEULEMENT

CANOCO

*Pourquoi risquer d'endommager
votre voiture, faites remorquer
par des experts*

918, rue St-Laurent, Longueuil 670-2370

**OLYMPIA
DE REPENTIGNY**

- Location Glace été
- Piscine — Bain Sauna
- Gymnase
- Restaurant
- Bar Salon (vue sur patinoire)
- Salles Réceptions
60 à 1000 personnes

**ENDROIT IDÉAL POUR
CAMP D'ENTRAÎNEMENT**
POUR ÉQUIPES PROFESSIONNELLES — JUNIORS — ETC.

- Disco-Danse pour 14 ans & plus
Les fins de semaine

BUFFET FROID OU CHAUD

Informations: 80, boul. Brien, Repentigny
Té.: 581-7060 Stationnement gratuit

PENSEZ VACANCES...

**PENSEZ
LEBLANC**

Aquarius

FABRICATION CANADIENNE

**NOTRE SPÉCIAL
LEBLANC**

(AIR CLIMATISÉ) GRATUIT
sur tout achat
d'une unité **Aquarius** neuve 1976
temps limité



NOUS REPARONS
TOUTES MARQUES DE ROULOTTES
ET ROULOTTES MOTORISÉES
Remorquage • Debosselage • Peinture
• • •
Pièces et accessoires

Raymond LEBLANC inc.

CENTRE DE ROULOTTES MOTORISÉES

1940, boul. des Laurentides
Pont-Viau, Laval

663-7941

**L'ENTRETIEN DE VOTRE
PISCINE NE DEVRAIT PAS
ÊTRE UNE CORVÉE**



**EXIGEZ LE CHLORE ACL+
ACTIF PLUS LONGTEMPS
MÊME EN PLEIN SOLEIL
DONC, MOINS DE TRAVAIL ET PLUS
DE LOISIRS POUR VOUS!**

Recherchez
cette étiquette
quand vous
achetez votre
chlore



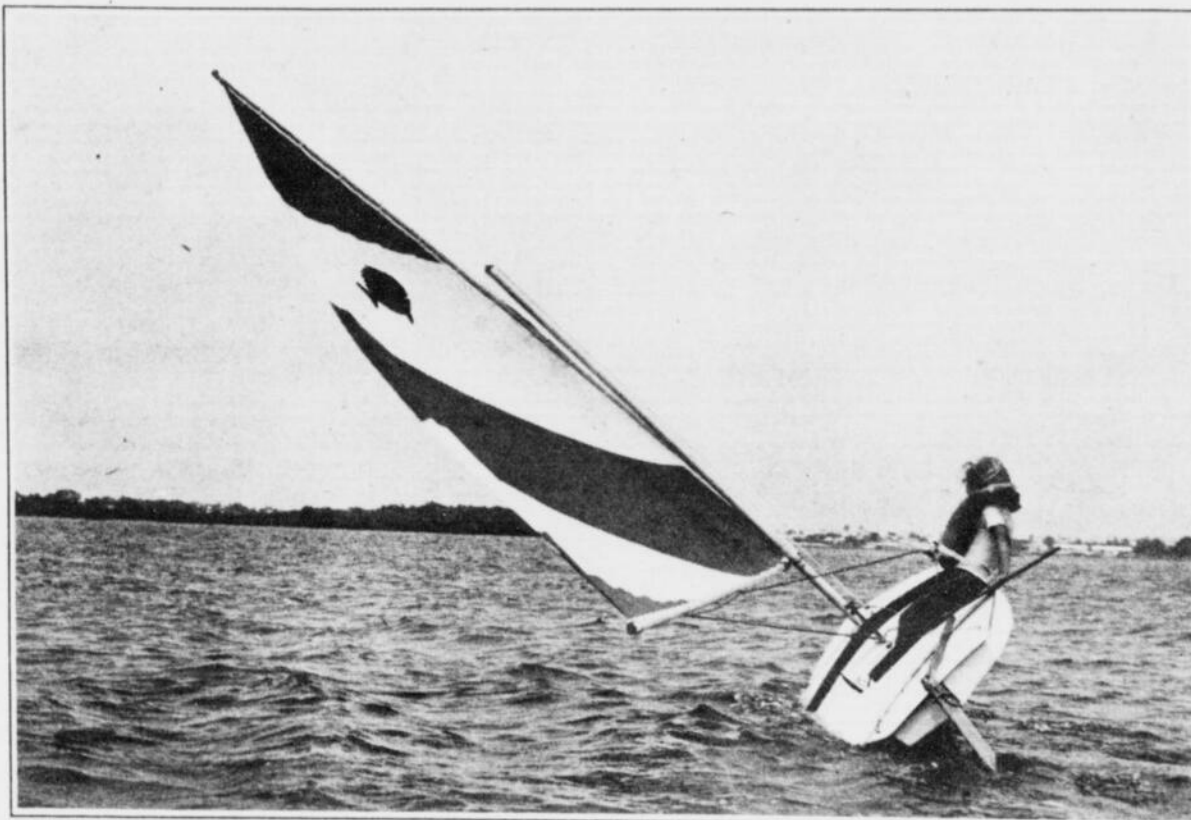
PROGRESS CHEMICALS INC.

EN VENTE CHEZ

**DISPONIBLE CHEZ TOUS VOS
BONS MARCHANDS DE PISCINES
ET MAGASINS DE PRODUITS
CHIMIQUES**

Plaisirs d'été

**LES PHÉNICIENS
NAVIGUAIENT 700
ANS AVANT NOTRE ÈRE!**



La voile, jadis indispensable à la navigation commerciale ou industrielle, fait maintenant la joie de vacanciers.

L'origine de la navigation remonte à la plus haute Antiquité. Jusqu'au XIVe siècle, elle se fait à l'aide de rames, auxquelles on ajoute bientôt l'usage des voiles. Elle est surtout en honneur chez les peuples qui se livrent particulièrement à



VENTE — SERVICE

Tél.: (514) 679-2320

PROPR.: M. Denis Gendron



DÉPOSITAIRE

- SKI-DOO
- CAN-AM
- INVITATION
- SUZUKI
- CHRYSLER MARINE
- COLUMBIA
- TORO
- MOBILETTE
- PUCH

CONRAD BOUCHER Enr.

*Si vous pensez été et utilité,
pensez BOUCHER*

**1169 ouest, boul. Curé-Poirier
LONGUEUIL, P.Q.**

**La Honda XL-175.
Légale pour la route.
Idéale pour les sentiers.**

La XL-175 est le genre de moto à double usage qu'on pouvait attendre de Honda.
Le moteur de 173 cc monocylindre à 4 temps et à arbre à cames en tête a la fougue qu'il faut pour se balader sur route ou hors route. Il est robuste, fiable et économique.
Promenez-vous en ville durant la semaine. Attaquez-vous aux collines en fin de semaine.



HONDA
mène partout.

STE-ADELE MARINE

1961 boul. Ste-Adèle, Ste-Adèle
229-2231

VENTE, PIÈCES, ACCESSOIRES, SERVICE

l'industrie et au commerce.

Ce sont les Phéniciens, les Grecs et les Arabes qui ont été les premiers peuples à voyager sur mer et sur les grandes rivières. Les premiers voyages remontent au VII^e siècle avant notre ère c'étaient généralement des expéditions remarquables par la longueur et la hardiesse de l'entreprise.

Amélioration de la technique maritime

La découverte de la boussole, ainsi que celle du gouvernail d'étambot, facilitent la tâche des marins à partir du XIV^e siècle. C'est alors l'époque des grands voyages qui conduisent les explorateurs à la reconnaissance des terres inconnues du globe. Entre 1492, date du premier voyage de Christophe Colomb, en Amérique, et 1520, date de l'expédition de Magellan, en Amérique du sud, le monde entier se trouve dorénavant ouvert. L'usage des rames se perfectionne et se multiplie, pour offrir à la manoeuvre des combinaisons plus variées et plus sûres que par le passé. En même temps, la perfectionnement des instruments destinés à l'astronomie nautique, l'usage de chronomètre précis, du sextant et de meilleures cartes maritimes accroissent la sécurité des voyages.

La navigation à propulsion mécanique

Au début du XIX^e siècle, l'emploi de la machine rend la voile secondaire et facilite la manoeuvre. L'utilisation de l'acier permet de réaliser des coques plus légères et plus solides que celles en bois. Elles sont aussi plus fines. Parmi les améliorations importantes, citons l'emploi de chaudières, la substitution de l'hélice à la roue à aube et la propulsion au mazout.

Le premier vapeur qui navigua sur les eaux canadiennes, l'Accommodation, mit en 1809, trois jours pour se rendre de Québec à Montréal. La première traversée océanique par bateau à vapeur, entre le Canada et l'Europe, fut effectuée en 1833, par le Royal-Williams de la ligne Molson, qui relia Pictou, en Nouvelle-Ecosse, à Londres.

Un jour, ça sera peut être notre tour

OXFAM



CLUB DE GOLF BROMONT INC.
 Ville de Bromont, Qué.
 A 2 minutes de la sortie 44 de l'autoroute des Cantons de l'Est, à 45 minutes de Montréal seulement

OUVERT AU PUBLIC
 PARCOURS DE CHAMPIONNAT 18 TROUS
 ACCEPTONS LES TOURNOIS

POSSIBILITE DE SEMAINE DE GOLF PISCINE

RENSEIGNEMENTS
 EXTERIEUR: **534-2200**
 MONTREAL: **861-6152**

TAUX: Sur semaine \$7. — Fin de semaine \$9.
 Ass. pro. Richard Labonté, Yvan L'Ecuyer et Jean-Pierre Nadeau. Pro.: Robert "Bob" Rousseau.

OUVERT APPELEZ POUR DEPART

HONDA 

CB-750

VENTE SERVICE APRES VENTE, PIÈCES

NADON SPORT 473-2381
 62, ST-LOUIS ST-EUSTACHE

BIENVENUE À TOUS

18 TROUS (1er JUIN 36 TROUS)

- MEMBRES ACCEPTES
- TOURNOIS
- GREEN FEES
- Devenez membre à vie pour \$2,500

Financement 5 ans.

CLUB DE GOLF GRANBY-ST-PAUL

1415, rue Principale, Granby, Québec

Renseignements:
 GRANBY: M. Gilles Rousseau Tél.: 1-378-9846
 MONTREAL: M. J. Guy Darveau Tél.: 255-6572
 (Nous acceptons les frais virés)



Chaque année, la navigation de plaisance fait de nouvelles conquêtes.

VOUS DÉSIREZ ACHETER UNE MOTOCYCLETTE

HONDA certainement
On a un service formidable
Noublie pas notre choix d'usagées A1-
Bien sûr un choix d'accessoires assortis
Et des prix foudroyants
Chez nous, tu fais une bonne affaire

HONBEC HONDA 7773 St-Hubert
 Jean Pierre, 273-8879

GOODYEAR • PIRELLI • KELLY SPRINGFIELD • MICHELIN

master charge **CANOCO** **CHARGEX**

VENTE de PNEUS

PRIX INCROYABLEMENT BAS

MICHELIN à prix d'escompte

GOODYEAR POLYSTEEL F-G-78-14 ou G-H-78-15 Flanc blanc Un seul prix \$3990	KELLY SPRINGFIELD RADIAL FR-70-14 \$46⁹⁹ AR-78-13 \$35⁹⁴
SHELL POLYESTER 6-00 x 12 Flanc blanc Special \$17 ch.	DUNLOP GOLD SEAL F-78-14 Sport \$22
UNIROYAL G-15 — H-15 — L-15 Flanc blanc \$36 NON AJUSTABLE	Série 50 - 60 - 70 Lettré blanc G70-15 \$32⁵⁰ G60-14 \$36⁵⁰

LES PRIX INCLUENT INSTALLATION ET BALANCEMENT

ROUES "MAG" CUSTOM pour auto \$3990 A partir de	Spécial pour Pick up et 4 x 4 4 mag Mopar 15 x 8 avec 4 DESERT DOG \$400 Pneu balancé
---	---

Huile a moteur Grand Prix 10-W-30 H.D. \$7 ⁴⁰ 12 pts SERVICE DE CC	Cire d'auto liquide DYNA GLAZE 16 onces Valeur ord. \$4.95 VENTE .92	GAZ Reg. 72.9¢ Sans plomb 77.9¢ Rouge super 80.9¢
---	---	--

918, rue ST-LAURENT, Longueuil **677-6387**
 PRES PLACE LONGUEUIL
REMORQUAGE 24 HEURES-PAR JOUR, 670-2370
 CA VAUT LA PEINE DE TRAVERSER LE PONT JACQUES-CARTIER

DUNLOP • UNIROYAL • HOOSIER • McCREARY



Camping Labatt, la vraie nature des québécois

LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE

D'OR, QUOI?

DU TANT U COEUR VERTS

ne
lle
nd
la

sur
ca-
ur-
on-
de
on-
tè-
rès
la
les
a

outs
ne
rts
ac-
on-
ire,
les

deux fois de la méningite. Fille de médecin, elle reçut soins et attentions selon son état. Etant donné sa condition, elle fit ses études à l'Institut Nazareth, suivant le programme de la Commission scolaire de l'époque. Elle compléta ses études au Collège Marguerite Bourgeoys, où elle suivit aussi des cours privés de littérature. Mère Sainte-Anne-Marie, alors directrice du Collège, lui conseilla de poursuivre ses études classiques au complet. Boudant le grec, elle lui substitua l'italien. Ses études quelque peu négligées en raison de sa situation exceptionnelle, elle suivit des cours privés en sciences, où elle avait quelque peu négligé ce secteur.

Forte personnalité

Charmante et intéressante, mademoiselle



PAR
Laure Hurteau

retrouvèrent sur le boulevard Edouard Montpetit. Le père décéda à la suite d'une longue maladie, au cours de laquelle il subit cinq attaques de paralysie.

Optimiste toujours

Jeanne Cypihot, frappée d'une tumeur cérébrale se remet d'une attaque de paralysie qui avait atteint son bras et s'était jambe gauche. Elle peut aujourd'hui constater une amélioration qui lui permettra de sortir tous les jours, en voiture. Elle projette également d'aller rejoindre sous peu son frère, à Cannes. Elle n'a rien perdu de sa verve habituelle. Optimiste comme toujours, elle s'entraîne à ne plus se servir de sa main pour taper sur sa machine à écrire, sa confidente. Elle conserve un moral excellent. Bien avisés, ses parents, à qui elle est reconnaissante de l'avoir élevée dans un optimisme qui a servi sa cause bien souvent. Ses décisions sont rapides, elle sait ce qu'elle veut. Elle conserve un moral excellent. Comme son père, elle est dévouée pour les affaires tel son ancêtre, François Anger, qui en fit preuve lors de la cession du Canada à l'Angleterre, en 1763.

Grande voyageuse, Mlle Cypihot ne craint pas d'entreprendre traversées et croisières. Elle s'en fut au Japon, lors de l'exposition universelle qui suit la nôtre, et elle n'hésita pas à revenir seule, par voie des airs, jugeant que le trajet par eau serait trop long pour elle.

Autres distractions

Les distractions ne lui manquent pas. Elle suit régulièrement des concerts symphoniques, ceux du Ladies Morning Club, Promusica, etc... Elle n'a jamais manqué Madeleine Renaud, et bien d'autres... Elle sort chaque jour en automobile. Très occupée, elle est aussi très charitable, payant de son cœur ou de sa personne pour aider, conseiller et soulager les autres.

Sa descendance

Elle est l'arrière-petite fille de F.X. Saint-Charles, président de la Banque d'Hochelaga et la petite-nièce, par sa mère, de Joseph Saint-Charles, peintre-portraitiste, qui fut professeur aux Beaux-Arts, et aussi de son frère, Napoléon Saint-Charles, peintre, également, qui s'illustra par des œuvres qui ornent l'église Notre-Dame et le Collège de

Montréal. Son grand-père, Théodul Cypihot, fut le fondateur et le médecin-chef de l'Alliance Nationale. Son père, le Dr Cypihot fut durant 17 ans, le premier président de l'Institut canadien pour les aveugles, dont le bureau-chef était à Toronto. Madame Hector Cypihot, mère de Jeanne, fut la présidente de l'Institut Nazareth.

Un cœur d'or

Elevée dans une ambiance de dévouement, Jeanne apprit tôt l'aide à apporter aux autres, aussi a-t-elle toujours le geste large, le bras et le cœur ouverts. Elle aurait voulu être médecin ou s'occuper de service social, mais son état ne lui permettait pas de céder à son désir. Elle possédait une richesse de dévouement qu'elle ne pouvait traduire vu son état. Très compatissante, elle était toujours alertée par les souffrances des autres. Elle aurait voulu être un philosophe, mais elle conclut qu'il valait mieux en réalité qu'elle soit aveugle... Peut-être voyait-elle trop bien... avec les yeux du cœur?

Dotée d'une excellente mémoire, elle se rappela qu'elle était aussi membre de l'Association des femmes diplômées des Universités, de ce qu'elle représente. Elle a fait partie de l'Action catholique, de la Ligue de la jeunesse féminine, des Concours de musique du Québec, etc...

L'ennui?... connait pas?

Jeanne Cypihot ne connaît pas l'ennui. Elle joue aux cartes, au scrabble. Elle est adepte des mots croisés. Elle sait aussi se faire des amis intéressants. Elle joue au bingo, aux échecs. Elle y voit aussi bien avec ses doigts que nous, avec nos yeux, question d'habitude. Elle a aussi la mémoire des voix. Elle ne connaît pas l'ennui. Son seul trac, serait de ne pouvoir sortir. Mais elle n'est pas de ceux qui se figent. Je lui ai demandé ce qu'il adviendrait si elle avait un choix à faire quant à son comportement et quelles seraient ses priorités. Elle m'a répondu qu'elle mettrait en premier le courage, la résignation, si nécessaire, sinon la confiance, l'espoir, l'optimisme, le succès en physiothérapie...

Et voilà les priorités qu'envisagerait cette adorable petite femme, à qui l'on répond à un ineffable sourire, qui fait son charme et qui "respire" la bonté, la charité, et la droiture... (Par Laure Hurteau)

horoscope

BELIER (du 20 mars au 19 avril)

Vos relations financières seront particulièrement tendues cette semaine. Toutefois vos problèmes personnels seront heureusement résolus. Votre entourage est très sensible à votre charme, n'en abusez pas. Vos affaires sentimentales vont bien. Des démarches importantes devront être remises. Elles ont peu de chance d'être favorablement accueillies. Vous devez suivre votre travail de très près afin d'obtenir de meilleurs résultats. Un climat déprimant et peu coopératif régnera au bureau. Ne comptez que sur vous-mêmes pour avancer rapidement.

TAUREAU (du 20 avril au 20 mai)

Ne tenez pas compte des commérages qui ne peuvent que fausser votre jugement. N'exprimez une opinion que si vous êtes absolument certain des faits. Très bonne semaine sur le plan financier, vous pourriez vous permettre quelques dépenses superflues. Ne vous surmenez pas car vous aurez à fournir des efforts prolongés. Des malentendus regrettables peuvent survenir à la suite de discussions d'intérêt. Petite tension dans le milieu familial. Efforcez-vous de ramener la bonne entente et d'éclaircir la situation en faisant les premiers pas.

GEMEAUX (du 21 mai au 21 juin)

Si cela n'est pas absolument nécessaire, ne prenez aucune initiative. Vous risqueriez de vous mettre à dos certains de vos collègues en dépassant le cadre de vos attributions. Ne participez pas aux disputes qui ne vous concernent pas. Des contacts intéressants seront pris qui vous apporteront des moments très agréables. Vous aurez besoin de tout votre calme dans des discussions d'affaires. Une plus grande souplesse est conseillée pour obtenir de bons résultats. Des gens mal intentionnés cherchent à vous nuire, soyez très prudent.

CANCER (du 22 juin au 22 juillet)

Vous avez grand besoin de calme et de repos. Vos maux de tête fréquents sont provoqués par votre énervement continu. Oubliez un peu vos préoccupations et profitez de vos soirées pour vous distraire et vous détendre. Ne revenez pas sans cesse sur des griefs anciens qui sont oubliés depuis très longtemps, vous ne feriez que provoquer des querelles. Montrez-vous très compréhensif avec vos amis qui ont grand besoin de votre aide. Surveillez très sérieusement vos dépenses si vous ne voulez pas déséquilibrer votre budget.

LION (du 23 juillet au 22 août)

Ne participez pas aux intrigues qui se nouent autour de vous et accomplissez votre travail avec la plus grande attention. La critique ne vous fera aucun cadeau, veillez donc à ne pas y donner prise. Eloignez les importuns et les oisifs qui vous feront perdre un temps précieux en bavardages inutiles. Vous n'aurez guère envie de donner le maximum de vos possibilités cette semaine et pourtant vous aurez pas mal de pain sur la planche. Une intrigue sentimentale trouvera un heureux dénouement qui sera favorablement accueilli par tous.

VIERGE (du 23 août au 22 septembre)

Une très grande agitation régnera en début de semaine pendant l'atmosphère tendue et quelque peu nerveuse. Ne vous laissez pas gagner par cette ambiance, gardez tout votre sang froid. Ne vous laissez pas surprendre par des événements que vous étiez à même de prévoir depuis un certain temps. Irritation et impatience rendront le climat familial assez pénible. Prévoyez quelques sorties ou distractions qui remettront tout dans l'ordre. N'acceptez un rôle d'intermédiaire que si vous le jugez indispensable à un dénouement.

BALANCE (du 23 septembre au 22 octobre)

L'inactivité vous est néfaste. Plongez-vous donc dans votre travail qui vous apportera un dérivatif. Accordez un peu plus d'attention à vos proches que vous indifférence blesse et peine. Des propos tenus par un de vos amis vous décevront beaucoup. Des propositions très intéressantes vous seront faites. Ne vous emballez pas mais ne les rejetez pas. Prenez le temps de la réflexion et examinez-les sous tous les angles. Votre situation est en voie d'amélioration. Ne vous refusez pas à un effort supplémentaire qui sera payant en fin de compte.

SCORPION (du 23 octobre au 21 novembre)

Vous serez sollicité de toutes parts et vous aurez bien du mal à repousser certaines demandes très pressantes. Une décision très importante devra être prise. Ne vous précipitez pas et tenez compte de tous les éléments avant de donner votre réponse. Ne vous fiez pas toujours à votre jugement qui peut manquer parfois de clairvoyance. Tenez compte de l'avis de vos proches qui peut vous aider à voir clair en vous. La semaine sera riche en événements inattendus et en surprises heureuses. Une réconciliation avec un parent est en voie d'aboutir.

SAGITTAIRE (du 22 novembre au 21 décembre)

Ne voyez pas toujours les choses du plus mauvais côté. Ne vous fiez pas non plus à des apparences très brillantes qui sont finalement trompeuses. Excellente période pour faire des projets d'avenir qui se réaliseront très rapidement. Il serait prudent d'emprunter à nouveau tant que vous n'aurez pas terminé vos remboursements actuels. Remettez à plus tard un achat ou un projet. Vous avez fait beaucoup de promesses et il serait grand temps de les honorer. Une invitation très agréable vous sera faite, acceptez-la sans façons.

CAPRICORNE (du 22 décembre au 20 janvier)

Ne vous laissez pas entraîner dans une situation fautive dont vous auriez le plus grand mal à vous sortir. Vous allez vous créer de nouvelles relations qui vous seront très utiles dans une affaire particulièrement délicate. Demeurez très prudent dans vos engagements et agissez avec circonspection. Une trop grande hâte serait nuisible à vos intérêts personnels. Ne prononcez pas de paroles que vous regretteriez aussitôt dans des discussions sentimentales. Efforcez-vous de maîtriser votre tendance à l'emportement.

VERSEAU (du 21 janvier au 19 février)

Adaptez-vous à des méthodes nouvelles qui ne peuvent que vous apporter d'excellents résultats. Accueillez favorablement une amitié sincère qui vous sera offerte. Vous avez très envie d'entreprendre de nouvelles tâches mais vous devez avant tout terminer ce qui est en cours ou en suspens depuis un certain temps. Entourez-vous d'appuis sérieux si vous devez prendre de gros risques afin d'éviter le maximum de surprises désagréables toujours possibles.

POISSONS (du 20 février au 19 mars)

Vous aurez besoin de vous isoler pour prendre en toute connaissance de cause une décision qui engage votre avenir. Que cela ne vous empêche pas, malgré tout, d'étudier les conseils qui vous seront donnés par des personnes avisées. Votre personnalité a une influence certaine et bénéfique sur votre entourage. N'imposez pas votre point de vue avec autorité mais avec douceur et persuasion. N'acceptez pas d'invitations que vous savez ne pas être en mesure de rendre. Espacez vos sorties pour vous consacrer davantage à votre famille.



Jeanne Cypihot est une personne
ment présidente de l'Institut ca-
i.

LE TROISIÈME ÂGE

Elle aura 102 ans le 12 juin

SOEUR OLIVE A ENSEIGNÉ DURANT 73 ANS

Soeur Olive dont le nom de jeune fille est Emilia Cantin célébrera le 12 juin prochain son 102e anniversaire de naissance.

Toute menue et délicate dans sa longue robe noire, soeur Cantin reste active et enjouée. Habitée d'une sérénité intérieure que beaucoup lui envieraient, elle est en bonne santé et s'occupe continuellement.

par Danielle Desbiens

"Je me lève vers 5h30, le matin. A 6h00, je fais ma méditation puis à 7h00, je déjeune et je fais le ménage de ma chambre. En attendant d'aller à la

chapelle à 10h00, je tricote des bas pour les petits enfants, ou je lis.

Après dîner, je visite les malades jusqu'à 1h30 où il y a la lecture communautaire. A 2h00, je retourne à mes activités de tricot, de lecture ou encore, j'écris à des amis et à ma famille. Après le souper, je retourne à la chapelle puis avant de me coucher, je me berce et quelquefois, je regarde la télévision."

L'infirmière, qui est aussi délicate que soeur Olive ajoute que les lundis, elle se rend à la buanderie pour repasser de la lingerie.

Une vie d'enseignement

Soeur Olive a enseigné durant 73 ans aux enfants de la première à la troisième année scolaire. "J'ai toujours enseigné aux Etats-Unis. Le premier endroit où je me suis rendue, c'est Saint-Albans, le 23 janvier 1893. C'est le hasard qui a déterminé ma carrière de professeur aux Etats-Unis.

A l'époque, notre communauté, manquait de religieuses parlant l'anglais. Comme je connaissais cette langue, on m'y a envoyé et j'ai passé ma vie dans différents endroits, toujours chez les Américains.

"J'aurais désiré enseigner la musique. La vie en a décidé autrement. Si je n'ai jamais voulu dépassé le stade de la troisième année, c'est que j'étais sacristine à l'église et que je n'aurais pas eu le temps de préparer mes cours et de corriger les devoirs des élèves rendus à des grades plus élevés. J'ai connu des milliers d'enfants.

Quant à la musique, j'ai quelquefois remplacé une collègue absente mais peu à peu, j'ai abandonné par manque de temps."

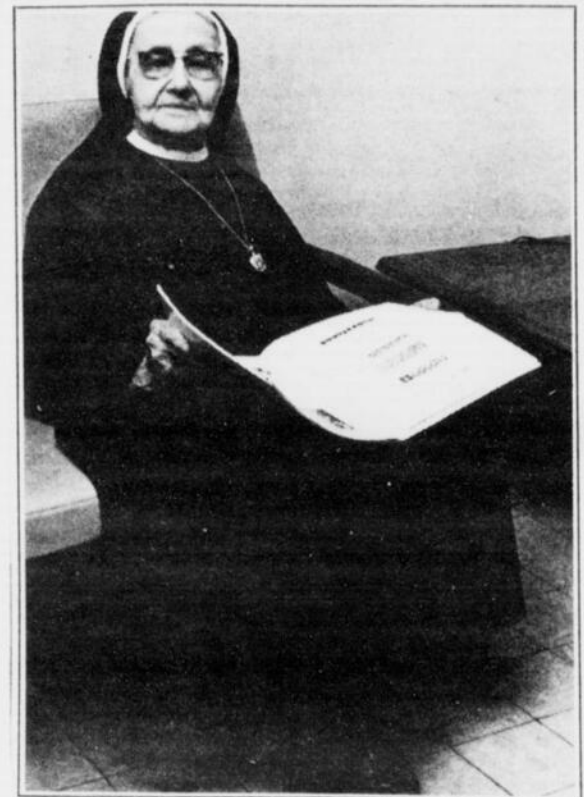
Soeur Olive est revenue au Québec en 1965 et depuis, elle vit au Pavillon Saint-Joseph à Montréal.

Une vie agréable

Soeur Olive fait le ménage de sa chambre, se sert à la cafétéria, se promène dans tout l'édifice et lorsque nous avons déambulé dans les longs corridors du Pavillon, nous avons pu constater l'affection qu'on lui porte.

Chaque religieuse s'arrêtait pour nous dire quelques mots.

Soeur Olive nous a aussi fait entrer dans sa chambre. C'est un univers tout décoré de fleurs, avec plusieurs livres, et une vue magnifique.



Soeur Cantin aime la lecture. Son choix se porte surtout vers la vie des Saints.

\$100 À GAGNER

CET ENFANT EST RECHERCHÉ
PAR SA MÈRE
IL S'AGIT D'UN
MONSTRE SACRÉ



Nom:
VEDETTE INTERNATIONALE DU CINÉMA
\$25 seront versés aux quatre premières personnes qui nous enverront leur nom à:

ENFANT RECHERCHÉ
LES PUBLICATIONS
PUBLICIS INC.
3019 est, rue Sherbrooke
Montréal, Qué. H1W 1B3

Nom:
Adresse:
Ville:



Soeur Olive est ici photographiée en compagnie de soeur Décarie, adjointe de la supérieure du Pavillon Saint-Joseph, à Montréal. Bien qu'un peu sourde, soeur Olive est en parfaite santé et ne reste jamais inactive.



LE COUPLE ET L'ENFANT

Une minorité non négligeable de couples souffre de ne pas avoir d'enfant. Un mariage sur vingt connaît un problème de stérilité et bien que peu de personnes admettent que la procréation soit surtout la raison d'être de l'acte sexuel, il faut reconnaître que l'idée de ne pas pouvoir avoir d'enfant est assez déprimante.

C'est une déception qui peut transformer toute la sexualité de certains couples. Si elle désire avoir des enfants, une femme devrait consulter un médecin dès qu'elle soupçonne l'existence d'un facteur de stérilité. Elle est en droit d'avoir des doutes si, après un an d'efforts, aucun symptôme ne se manifeste.

Heureux à deux

Mais d'autres couples,

au contraire, heureux d'être deux, n'éprouvent pas le besoin d'avoir des enfants, pas même celui d'un héritier. D'autres partagent des occupations fort absorbantes: cela peut être une affaire qu'ils mènent ensemble ou des ambitions, mondaines ou artistiques. Il semble que chez un jeune couple l'attraction sexuelle conduite à remarquer les buts ou les ambitions poursuivis par le conjoint: la situation peut se renverser ulté-

rieurement, et ce sont alors les intérêts et les enthousiasmes partagés qui ajoutent du sel à la vie sensuelle.

La fidélité

Le cadre du mariage suffit-il à contenir la vie sexuelle pendant toute la durée de l'existence d'un couple? Une fidélité absolue n'est guère aisée. Elle semble aller contre la nature masculine et, aujourd'hui, des tendances nouvelles se manifestent. Toute notre

de sorte que lorsqu'un ménage traverse des moments difficiles, en ce domaine, il peut y attacher une importance exagérée. De plus, nous menons une vie moins sédentaire, et les occasions d'avoir des liaisons éphémères ne sont rares ni pour les maris ni pour les femmes. La justification essentielle d'une stricte fidélité c'est-à-dire la crainte d'amener un enfant naturel dans la famille, cède devant la contraception. La crainte des maladies vénériennes a pratiquement disparu depuis la découverte des antibiotiques. Toutes les contraintes disparaissent l'une après l'autre: reste le désir, la volonté, la détermination d'être fidèle.

Il arrive au cours d'une union (beaucoup plus longue aujourd'hui que celles de nos aïeux, en raison de l'accroissement de l'espérance de vie), que la volonté de rester fidèle faiblisse. Comment imaginer raisonnablement le contraire et cependant quelle femme n'est pas bouleversée par la découverte de l'adultère? Qu'elle trouve des billets de théâtre dans la poche de son époux, qu'elle découvre qu'il est sorti avec une autre femme pendant un voyage d'affaires, qu'elle se rende compte qu'il a tenté de

séduire la voisine, qui vient souvent en compagnie de son mari prendre un verre chez eux, la femme le ressent comme une grave atteinte à sa dignité. Au siècle dernier, le mari adultère passait pour un voyou sans foi. De nos jours, la femme se reprochera souvent de ne pas avoir été capable, de n'avoir pas su garder son homme, même si elle est blessée par une infidélité qu'elle condamne.

Une confiance altérée

L'on comprend ses doutes et les reproches qu'elle s'adresse. Car c'est à l'attachement exclusif de son mari qu'elle doit de se sentir séduisante et aimable, de même que l'amour et l'intérêt qu'elle lui porte donnent à l'époux la sensation d'être un homme complet. Or, cet amour a été ébranlé par une attaque extérieure et sa confiance en elle-même en est altérée. Peut-être ne m'aime-t-il plus? Peut-être ne suis-je plus désirable? Telles sont les questions qui la hantent. Sa sécurité émotionnelle s'en trouve minée. Ses efforts sont remis en cause. Toutefois, de plus en plus de femmes ferment aujourd'hui les yeux lorsque les aventures

culture met l'accent sur la satisfaction sexuelle.

**34 ANS
32 MILLIONS**
LE GENTIL NOIR DE LOUISVILLE
EST DEvenu MUHAMMAD ALI.
LE PLUS GRAND
LES MÉMOIRES DE MUHAMMAD ALI.



L'histoire d'une réussite.

Un petit gars timide et souriant est devenu "La Grande Gueule" le bayard intarissable: cette transformation soudaine, fruit d'un calcul délibéré, était un beau coup de génie publicitaire. L'histoire d'un homme. Il a fait passer ses convictions politiques avant sa carrière sportive, défiant l'Amérique blanche, refusant de servir au Vietnam et d'être banni des rings et d'être condamné à cinq ans de prison.

\$11.95 504 p. GALLIMARD

Vous pouvez le recevoir chez vous! Retournez ce coupon rempli à:

GALLIMARD LTEE
350, boul. Lebeau
Ville Saint-Laurent

Nom
Adresse
Ville
Ci-joint la somme de \$11.95
 cheque mandat-poste

l'amour et la sexualité



Extrait du livre "L'Amour et la sexualité" (Encyclopédie de la Femme) de Maureen Green. Editeur: DENOËL. Distributeur: SOCADIS, Montréal, qui nous en autorise la reproduction.

Régime Naran: la recette pour maigrir chez soi.

Le régime Naran vous aidera à vous débarrasser de vos livres superflus de graisse, et ce sans que vous ayez à sortir de chez vous. Un tel régime est économique et aussi, facile à suivre. Rendez-vous d'abord à la pharmacie et demandez le régime amaigrissant Naran. Chaque emballage contient tous les détails; quant au mode d'emploi, il est clairement décrit sur l'étiquette. Vous n'avez qu'à verser la formule liquide dans un contenant d'une chopine, puis à ajouter du jus de pamplemousse jusqu'à la pleine contenance. Deux cuillerées à soupe suffisent, deux fois par jour, selon vos besoins. Absorbent toutefois le supplément vitaminique inclus et tenez-vous-en au régime alimentaire quotidien à faible teneur en calories.

Dès le premier essai, vous saurez qu'il s'agit là de la meilleure façon, car la plus simple, de diminuer votre embonpoint et de vous redonner grâce et sveltesse. Cou, menton, bras, hanches, poitrine, mollets et chevilles reprendront bonne forme, par suite de la perte de poids excédentaire et des poudres superflues de graisse. Si vous ne retirez pas entière satisfaction au premier essai, retournez-nous la boîte vide: nous vous la rembourserons. Optez donc pour la méthode facile que plusieurs personnes ont déjà expérimentée avec succès. Voyez vous-même avec quelle rapidité les boursofflures disparaîtront et le regain de bien-être qui en naîtra. Vous retrouverez votre apparence de jeunesse, votre entrain et votre vivacité.

CONCOURS LES DRÔLERIES DES BÉBÉS



PREMIER PRIX: un trophée
(gracieuseté de la bijouterie Daoust & Fils Ltée)
Martin Champigny, 7140, 19e Avenue, Montréal, Qué.



Quatrième prix: Super-Loto
Ghislain Chartier
30, rue Lauzon
Boisbriand, Qué.



DEUXIÈME PRIX: '10
Martin Evens, Saint-Cyprien,
Cité Rivière-du-Loup, Qué.



TROISIÈME PRIX: '10
Martin Seguin 185, rue Drummond
Granby, Qué.

Cinquième prix: Super-Loto
Stéphane Labrière
492, rue Congrégation
Montréal, Qué.

Sixième prix: Super-Loto
Martin Auger
284, rue Bourget
Montréal, Qué.

Septième prix: Super-Loto
Pierre Paradis
8203, rue Lajeunesse
Montréal, Qué.

Huitième prix: Super-Loto
Gilbert Lemieux
28, rue Clémenceau
Repentigny, Qué.

Neuvième prix: un microillon
Manon Boucher
7533, rue Saint-André
Montréal, Qué.

Dixième prix: un microillon
Carl Maltais
Clova
Abitibi-Est, Qué.

Onzième prix: un microillon
Isabelle Girard
131, rue Stanley
Magog, Qué.

Douzième prix: un microillon
Pierre Bertrand
460, rue de l'Anse
Beloeil, Qué.

concours ma recette

CARRÉS ANTOINETTE



4 cuillerées à table de beurre fondu
1 tasse de miettes de biscuits de farine Graham
Bien mélanger ces ingrédients et presser la préparation au fond d'un plat carré de 9"x9".
Recouvrir de:
1 tasse de noix de coco râpée
1 tasse de noix
1 tasse de brisures de chocolat
1 boîte de lait condensé sucré
Faire cuire au four, à 350°F pendant 30 minutes.
Laisser refroidir et couper en carrés.

La gagnante du concours "Ma Recette", cette semaine, est madame Pierrette Verville, de Laval. Elle a attiré l'attention du jury avec sa recette de "Carrés Antoinette". C'est M. Léonard Rouleau, de la compagnie V.H., qui a remis son prix à la gagnante, soit un assortiment des produits exclusifs à cette compagnie québécoise, ainsi qu'un plat spécial en acier inoxydable pour la préparation des mets chinois.



CONCOURS "MA RECETTE"

Pour participer à ce concours hebdomadaire, n'oubliez pas de nous faire parvenir vos recettes. En plus de voir sa recette publiée dans le journal, la gagnante recevra un magnifique panier de provisions d'une valeur de \$25. Profitez de nos recettes et faites-nous parvenir les vôtres. Écrivez-nous dès aujourd'hui à:

Concours

"Ma recette"

La Patrie

3019, rue

Sherbrooke est

Montréal H1W 1B3

Qué.

Les participantes abandonnant tous leurs droits sur leurs envois, et les recettes non publiées ne seront pas retournées.

POUR VOS PETITS "AMOURS"

MESDAMES,
VOUS ÊTES FIÈRES DE VOTRE BÉBÉ!
OFFREZ-LUI UN SOUVENIR QU'IL
CONSERVERA JALOUSEMENT TOUTE SA VIE.

TROPHÉE

5" x 2" x 3"



RÉG.:
\$19.95

SPECIAL
\$12.95



ÉCUSSON

7" x 9"

RÉG.:
\$25.95

SPECIAL
\$16.95

Gravures comprises

SPÉCIFICATIONS: Nous vous offrons ce bébé plaqué doré sur un bloc ou un écusson de noyer américain donnant tous les détails de la naissance de votre bout de chou.

**NE MANQUEZ PAS CETTE OFFRE
COMMANDEZ AUJOURD'HUI MÊME**

Daoust & Fils

3699 est, rue Ste-Catherine
Montréal, Qué. H1W 2E7

VEUILLEZ M'EXPÉDIER TROPHÉE
 ÉCUSSON

Frais de manutention
et de gravure inclus

à \$12.95 + \$1.04 de taxe de vente pour un total de \$13.99. Quantité...
à \$16.95 + \$1.36 de taxe de vente pour un total de \$18.31. Quantité...

NOM	POIDS
HEURE DE NAISSANCE	PARRAIN
DATE	MARRAINE
TAILLE	GRAVÉS SUR UNE PLAQUE TÉMOIN

S.V.P. EXPÉDIER À:

NOM

ADRESSE

VILLE PROV.

Concours les drôleries des bébés

LES PUBLICATIONS PUBLICIS INC.
3019 est, rue Sherbrooke
Montréal, Qué.

NOM

ADRESSE

VILLE

Brevets d'invention

Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays

**MARION, ROBIC
& ROBIC**

2100, rue DRUMMOND, MTL.
TEL.: 288-2152

FLASH

sur les vedettes internationales



Diana Ross

UNE TROISIÈME FILLE POUR DIANA ROSS

Une nouvelle fille, Chudney, qui pesait 7 livres 13 onces, est venue s'ajouter à la famille de filles de Diana et Bob Silberstein. Les autres sont Rhonda Suzanne, 4 ans, et Tracee Joy, 3 ans. Diana et Bob espéraient un garçon. Cette fois, ils pensent en adopter un éventuellement.



Mick Jagger... sa femme laisse tomber le film.

LA FEMME DE MICK JAGGER NE VEUT PLUS JOUER

La femme de Mick Jagger, Bianca a laissé tomber le film de trois millions "Trick or Treat" alors qu'il restait encore 40 minutes de tournage à faire. Les producteurs tentent désespérément de lui trouver une remplaçante.

JEAN PETERS PEUT ROMPRE SA PROMESSE

Depuis la mort de son ancien mari Howard Hughes, Jean Peters ne se sent plus obligée de tenir la promesse faite à celui-ci de se tenir loin du monde artistique. Elle s'est engagée un agent et se cherche présentement un rôle.

UN ROMAN QUI SE VEND BIEN

Le livre "Aspen" se vend très bien depuis la mort de l'amant de Claudine Longet, Sabich. Ce roman a été écrit longtemps avant le drame. Un film sur cette histoire est aussi en préparation.

Bracelet olympique

Réalisé en véritable cuir, pour symboliser l'esprit de compétition athlétique. Un souvenir artisanal approprié tous.

Fabrique par
INDUSTRIES DIPLOMATES LTÉE
Mtl, P.Q.
Tél. : 845-9916



Licencié officiel des Jeux Olympiques de 1976

EN VENTE UN PEU PARTOUT
\$4.95 - \$5.95 - \$6.95



Sidney Poitier

REMARIAGE POUR SIDNEY POITIER

Sidney Poitier et Joanna Shimkus sont ensemble depuis le tournage du film "Lost man" en 1968, mais un long et compliqué divorce de la part de la première femme de Sidney a retardé leur union jusqu'à cette année. Leurs grands amis Harry et Julie Belafonte furent les témoins et ils ont tellement aimé la cérémonie que, deux jours plus tard, ils ont renouvelé leurs vœux lors d'un second mariage.



COLUMBO RESTE À LA TÉLÉVISION

Peter Falk voulait quitter la série "Columbo", mais il s'est aperçu très vite qu'il n'était pas très en demande pour d'autres films. Alors nous verrons encore l'imperméable de "Columbo" la saison prochaine.

CHRISTINA ONASSIS SUIV UNE CURE D'AMAIGRISSEMENT

Christina Onassis est présentement en Suisse suivant un régime amaigrissant. Pourtant, la dernière fois qu'on l'a vue, elle était maigre comme une échalotte. Maintenant, nous apprenons que le film qui devait être tourné sur la vie de son père Aristote Onassis doit débiter en septembre. Nous sommes informés que la distribution sera comme suit: Charlotte Rampling dans le rôle de Jackie Onassis, Anthony Quinn dans celui d'Ari, Barbara Parkins dans celui de Christina et Irène Pappas dans le rôle de Maria Callas, la passion d'Ari pendant longtemps. C'est ce que nous appellerions toute une distribution.



Christina Onassis en compagnie de Goulandris. Elle n'était pourtant pas si grasse!

DEAN MARTIN ET SA FEMME SE SÉPARENT?

Les gens de Las Vegas discutent beaucoup de séparation dans le cas de Dean Martin et de Cathy Hawk. La vedette et sa jeune épouse n'ont fait que confirmer la rumeur en prenant des suites individuelles lors de la dernière apparition de Dean Martin au MCM Grand Hotel. Dean évita de répondre aux questions au sujet d'une séparation possible, prétextant qu'il a peur de prendre l'ascenseur. Il s'est installé au premier étage, tandis que sa femme a pris une suite au 25e. Celle-ci a refusé de faire tout commentaire.



David Janssen

UNE TRAGÉDIE COUPA COURT À LEUR LUNE DE MIEL

Tout heureux, David et Dani Janssen venaient de partir en lune de miel à Acapulco, quand ils reçurent quelques jours plus tard, la mauvaise nouvelle suivante: le beau-fils de Dani ainsi que sa petite-fille avaient péri dans un incendie tandis que sa propre fille avait été sérieusement blessée. David et Dani ont l'intention de l'amener habiter avec eux.



James Caan

JAMES CAAN ÉPOUSE L'EX-AMIE D'ELVIS

Bonne chance à James et Sheila qui peuvent en avoir besoin. Peu de temps avant leur mariage, James avait à son journaliste qu'il tenait aux vieilles conventions et pense que la place de la femme est à la maison. Probablement que la maison où ils vivront est très belle et y abritera un nouveau bébé en août.

LE COIN DU HOBBY

PAMPHLET ET LISTE DE PRIX DE 10 PAGES 8 1/2" X 11" \$0.15 SEULEMENT



Sélection complète de petites meules en emeri ou en silicone, en plus des formes en acier (high speed) pour sculpter et graver sur bois et métal, enfin rien de la ligne "DREMEL" ne manque.



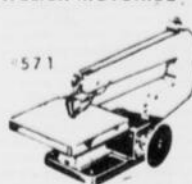
Tous les autres accessoires à partir d'un mandrin à une petite table pour drille d'établi, un tour, et un "router".

LES OUTILS ÉLECTRIQUES DE PRÉCISION

"DREMEL"

UN CHARME POUR PROFESSIONNELS ET BRICOLEURS

ATELIER MOTORISÉ



No 572 atelier motorisé "de luxe" combiné avec drille à commande flexible 30" et un choix d'accessoires qui s'y adaptent.



5 modèles de drilles à main, de 5 à 9 ampères 30.000 RPM, coussinet sur bronze lubrifié ou sur billes avec ou sans contrôle de vitesse.

Modèles No 260 - 270 280 - 370 - 380

Et de l'artisanat le plus grand et le plus complet au Canada

L'oiseau Bleu

4146 est, rue Ste-Catherine (près Pie-IX) 527-3456

à choisir...

comme
paradeau



1 Cet ensemble de coton est composé d'une veste avec des poches plaquées et des manches trois-quart à revers et d'un pantacourt ceinturé à la taille. Pour contraster, on l'a assorti à un chemisier rayé noir et blanc en ajoutant un mouchoir noir dans une poche de la veste.

2 Voici un ensemble deux pièces en voile de coton. La tunique-housse a des manches bouffantes, la jupe est droite et le fond blanc est parsemé de fleurs bleues.

3 Le jean reste toujours à l'honneur. Cet ensemble blazer et jupe tube est rehaussé d'un chemisier de coton aux rayures bleues, blanches et rouges.



La robe sera populaire cet été

Bien que le pantalon reste toujours un élément indispensable à une garde-robe, les femmes redécouvrent, cette année, le plaisir de porter des robes, jupes et ensembles deux ou trois pièces.

Avec le retour de la longueur à mi-jambes, qui convient à toutes les femmes, on a le goût de sentir autour de soi le va-et-vient des tissus. Pour l'été, c'est un compromis pratique. On reste élégante, toujours de mise et c'est plus agréable que le pantalon.

La boutique Daphné Bis, située Aux Terrasses, sur la rue Ste-Catherine, offre un choix varié de robes et ensembles importés de France. On y retrouve plusieurs créations des couturiers Ted Lepidus et Daniel Echter.

Le coton y est toujours, comme partout cette année, une dominante. Les couleurs sont vives, gaies et bien que les pastels restent présents, le blanc, le noir, le rouge et le bleu s'affirment de façon éclatante.

On note également l'utilisation d'accessoires les plus variés. Les turbans, ceintures, casquettes, rivalisent avec les bijoux sports aux couleurs et dessins originaux.

Quant aux chaussures, vous avez le choix entre la sandale sans talon ultra-simple, le soulier à plate-forme, la sandale uniforme de hauteur normale et même les talons aiguille. Actuellement, on trouve de tout dans les magasins de chaussures. De quoi contenter les pieds les plus difficiles.

philatélie

L'ATHLÉTISME À L'HONNEUR

Le 15 juin, les Postes hollandaises émettront deux timbres attirant l'attention sur les deux événements suivants: la 60e randonnée à pied de Nimègue, et le 75e anniversaire de l'Association néerlandaise d'athlétisme. Les valeurs des timbres sont de 40 cents et de 55 cents.

La randonnée à pied de Nimègue

La randonnée internationale à pied de Nimègue dure quatre jours. Elle est organisée par l'Association royale d'éducation physique, qui date de 1908 et qui, dès le début, s'est intéressée à la marche athlétique.

Cette année, un nombre d'environ 15.000 participants prendront part à cette soixantième marche à pied, qui a traditionnellement lieu

pendant la dernière semaine complète du mois de juillet.

L'Association néerlandaise d'athlétisme

C'est le 28 mai 1901 que l'Association néerlandaise d'athlétisme fut fondée à Amsterdam, dans le café De Karseboom, situé dans la Kalverstraat. La reine Wilhelmina en devint la protectrice le 4 mai 1917 et depuis le 18 mai 1926, l'Association peut s'attribuer le titre de "Koninklijk" (royal).

Elle porte également son attention sur l'athlétisme scolaire, ainsi que sur les questions d'accommodation, de formation des cadres et d'instruction. Elle compte à l'heure actuelle 30.000 membres répartis sur environ 200 associations.

130 TIMBRES

Différents Univers incluant 10 commémoratifs du Canada et 10 des États-Unis, seulement 25¢ avec demande d'approbation. Jolie prime gratuite avec achat 1.00 et plus.

ROBAR, DEPT. M
C.P. 82, Drummondville, P.Q.

50 TIMBRES D'ASIE DIFFÉRENTS

Superbe collection de timbres du Japon, Ceylan, Iran, Indonésie, Inde, Pakistan, Philippines, Hong Kong et autres pays asiatiques, vous parviendra avec catalogues et approbation de choix pour seulement 10¢.

LOUIS ARPIN
C.P. 240, Philipsburg (Que.)

NOUVEAUTÉS

Ne courez plus après vos timbres. Abonnez-vous à notre service de nouveautés pour garder votre collection à date aux plus bas prix possible. Timbres réservés dans les pays de votre choix. (Minimum 5 pays).

25 ans d'expérience dans ce service. Détails complets envoyés sur demande.

La Maison Vincent
2015, DRUMMOND, suite 815
Montreal 107, Tel.: 845-2853

213 TIMBRES 10¢ JEUX COMPLETS!

Collection géante de 213 timbres-postes

différents séries complètes y compris timbres sur l'espace, peintures célèbres, Jeux olympiques, bêtes sauvages et oiseaux exotiques. Plusieurs autres jeux excitants, véritables aubaines d'introduction: vous achetez ceux qu'il vous faut et retournez le reste. Inclure 10¢ pour cette occasion venant de Londres!

BROADWAY APPROVALS
Dept. T30 50 Denmark Hill,
London, SE5, England

TIMBRES GRATUITS

100 DIFFÉRENTS TIMBRES DU MONDE ENTIER



DOMINION 2" x 1 1/2"

EN PLUS: liste de paquets et coordonnées gratuits. Cette magnifique collection vous est offerte afin de vous faire connaître nos approbations. Inclure 25¢ pour frais de manutention.

100 TIMBRES CANADA \$1.00
100 TIMBRES E.U. \$1.00

Spécial les deux pour \$1.25

CENTRE PHILATÉLIQUE DE QUÉBEC INC.

338, DE LA COURONNE QUÉBEC 2, QUÉ. G1K 8E6

REFLETS DE LA PHILATÉLIE AU QUÉBEC

Le seul périodique philatélique publié en français au Québec.

L'exemplaire \$ 150
Abonnement annuel \$1100

5817 RUE MADORE MONTREAL, QUÉ. H1M 1H3

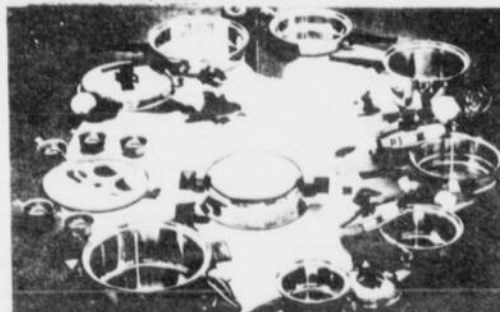
LE SPECIALISTE DU FORMAT D'ENSEMBLE

Vous offre une gamme de plus de 40 articles différents et plus de 10 formats d'ensembles possibles en lingerie, batterie de cuisine, coutellerie, verrerie, vaisselle, machine à coudre, meuble de machine, coffre en cèdre, aspirateur, stéréo, ustensiles de cuisine, etc.

NOTRE ENSEMBLE DE LA SEMAINE NO III

- 1 batterie de cuisine 20 mcx
- 1 service de vaisselle 53 mcx
- 1 service de coutellerie 42 mcx
- 1 service de verrerie 20 mcx

En plus \$50.00 en cadeau pour chaque acheteur d'un ensemble



Notre salle d'exposition ouverte tous les jours jusqu'à 8:30 p.m.
8283 ST-DENIS, MONTRÉAL — 382-7206

NOM ADRESSE
PRÉNOM TÉL.: AGE

COUPON DE VALEUR À DÉCOUPER

TROUSSEAU UNIQUE

TOUT POUR LE CONFORT au FOYER

Y penser c'est bien

Y participer c'est mieux
OXFAM

KLEAR VISION CONTACT LENS CO.
VERRES DE CONTACT
1118 ouest, Sainte-Catherine
Suite 204, Montreal
TÉL.: 861-5424



COLLECTION D'OEUVRES D'ART GRATIS!

La spécial le plus extraordinaire jamais offert! Nous vous offrons une superbe collection d'oeuvres d'art en miniature! En effet, vous pouvez obtenir gratuitement plus de 50 peintures des grands maîtres, reproduites en superbes couleurs sur 50 timbres différents. Pour obtenir cette merveilleuse collection, il vous suffit de demander nos atterrantes sélections de timbres sur approbation. S.V.P. inclure 25¢ pour frais de manutention.

PHILATÉLIE UNIVERSELLE ENR.
DEPT LP
C.P. 7065, CHARLESBOURG, QUÉ.
G1G 5E1

POUR UN SERVICE PERSONNEL À UN PRIX QUI DÉFIE TOUTE COMPÉTITION

BIJOU DU-OR

UN ENDROIT QUI VOUS CHARMERA

SPÉCIALITÉ:
BIJOUX EXCLUSIFS

SPÉCIAL

sur tous ces bijoux de 10 carats

20% d'escompte

(taxe incluse)

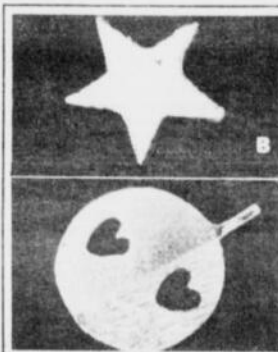
ÉTAPE DE VIE:

Reg.: \$68.69

Special: \$54.95

GROSSE POIRE

Reg.: \$26.44
Special: \$21.15



A- PETITE POIRE

Reg.: \$16.12 Special: \$12.90

SUCE

Reg.: \$8.26 Special: \$6.61

POMME

Reg.: \$8.96 Special: \$7.17

B- ÉTOILE

Reg.: \$8.52 Special: \$6.82

MÉDAILLON

COEUR A COEUR

Reg.: \$29.56 Special: \$23.65

C- SAXOPHONE

Reg.: \$19.72 Special: \$15.78

D- PETITE PINCE

Reg.: \$19.72 Special: \$15.78

MÉDAILLON

AVEC INITIALE

Reg.: \$11.20
Special: \$8.96



CURE-DENT

Reg.: \$12.54 Special: \$10.03

PINCEAU

Reg.: \$16.12

Special: \$12.90

ROULEAU

À PEINTRE

Reg.: \$16.58

Special: \$13.26

Nous avons un choix illimité de bijoux en or de 10-14-18 carats

Note: nous pouvons modifier tous les bijoux à votre goût. Mesdames, vous avez perdu une boucle d'oreille qui vous est chère.

Venez nous voir, nous vous modifierons l'autre pour en faire un joli pendentif.

BIJOU DU-OR

3730 EST, BOUL. CRÉMAZIE,
SUITE 510, MONTRÉAL
Tél.: (514) 729-3237

Expérience de 35 ans dans la fabrication

A PARTIR DU 20 JUIN 76

LUNDI FERMÉ ET SAMEDI FERMÉ ÉGALEMENT

GAGNEZ \$25.00

10 GAGNANTS
CHAQUE SEMAINE
5 PRIX de \$5.00
et 5 MICROSILLONS

Chaque semaine, les dix premières solutions exactes tirées au sort parmi celles qui nous sont envoyées vaudront à leur auteur \$5.00 ou un microsillon d'un de vos chansonniers ou interprètes favoris de la chanson québécoise offerts par TRANS-CANADA MUSIQUE SERVICE INC.

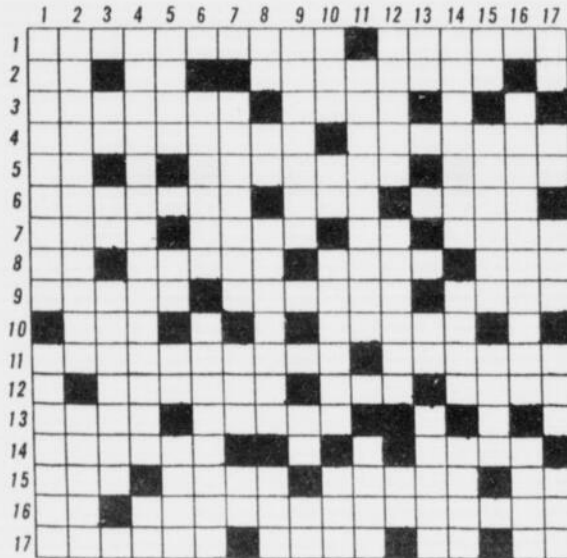
HORIZONTALEMENT

- Détermination de la richesse des vins en alcool — Qui hait quelqu'un, qui cherche à lui nuire.
- Conjonction — Coups de baguettes sur le tambour — Action d'arracher.
- Titre du vice-roi d'Égypte, de 1867 à 1914 — Titre décerné à certains officiers de l'ancien Empire turc.
- Qui a le vin comme excipient — Gros bâton court.
- Patrie d'Abraham — Fil mobile qui traverse le champ d'un micro-mètre — Commencement.
- Pièce de métal frappée par l'autorité souveraine — Sainte — Non altérée.
- Réduisit en menus morceaux, en froissant entre ses doigts — Va ça et là à l'aventure — Mœurs, coutumes — Exprimer par la parole.
- Symbole du sodium — Fait connaître par un récit — Dévidoir qui sert à tirer la soie des cocons — Figure héraldique en forme de T.
- Patriarche biblique, père de Mathusalem — Entourer de branches épineuses la tige des arbres — Intente une action en justice.
- Colère — Chamois des Pyrénées.
- Homme faible, sans énergie — Cri du veneur à la vue du gibier, pour lancer les chiens à sa poursuite.
- Parasite des bêtes de somme — Plate-forme flottante — Friandise.
- Partie du corps humain — Sortie.
- Espèce de bugles à fleurs jaunes — Oiseau d'Australie, incapable de voler.
- Adjectif possessif des deux genres — Colères — Image sainte dans l'Église russe — Pronom personnel.
- Deux voyelles — Méthode de fixation des peintures à l'eau (pl.).
- Ver marin vivant dans la vase ou sur les rochers — S'adresse à la divinité pour l'honorer — Note — Saint.

VERTICALEMENT

- Partie habitable de la Terre — Un des genres grammaticaux.
- Habitude malade de l'éther — Reconnu comme vrai.
- Préposition — Con-

Problème no 93



- Acte par lequel un administrateur donne l'ordre à un comptable public de payer sur sa caisse — Pronom personnel.
- Promenade publique — Interjection — En les — Gamin de Paris.
- Gâter — Qui marquent de l'orgueil.
- Outil de menuisier — Genre de légumineuses — Conjugaison.
- Dieu du Soleil, chez les Égyptiens — Patrie d'Abraham — Qui jouissent d'un grand renom — Pièce où s'emboîte le soc de la charrue.
- Transport, excitation — Le premier de tous les nombres — Métal jaune.
- Possédée — Conjonction — Personne qui conduit des ânes — Adverbe de lieu.
- Membres d'une ligue — Plante à feuilles jonction négative — Lieux plantés d'ormes.
- Acte par lequel un administrateur donne l'ordre à un comptable public de payer sur sa caisse — Pronom personnel.
- Promenade publique — Interjection — En les — Gamin de Paris.
- Gâter — Qui marquent de l'orgueil.
- Outil de menuisier — Genre de légumineuses — Conjugaison.
- Dieu du Soleil, chez les Égyptiens — Patrie d'Abraham — Qui jouissent d'un grand renom — Pièce où s'emboîte le soc de la charrue.
- Transport, excitation — Le premier de tous les nombres — Métal jaune.
- Possédée — Conjonction — Personne qui conduit des ânes — Adverbe de lieu.
- Membres d'une ligue — Plante à feuilles

LISTE DES GAGNANTS POUR LE NO 91 GAGNENT UN MICROSILLON:



Sylvie Lamothe
8080, rue Chabot
Montréal, Qué.

Les Saules
Québec 8, Qué.

Real Leblanc
6380, rue Châteaubriand
Montréal, Qué.

Marguerite Fortier
282, rue Ducloux
Saint-Hyacinthe, Qué.

Marie Audet
136, rue de l'Hôpital
Loretteville, Qué.

C. Vadeboncoeur
8678, rue Hochelaga
Montréal, Qué.

Gagnent \$5.00:

Tony Nadaou
C.P. 244
Saint-Georges-Est
C. Beauve Sud, Qué.

Janine Loiselle
C.P. 265
Sainte-Martine
C. Châteauguay, Qué.

Rempissez ce coupon et retournez-le avec la grille à:

Concours mots croisés "LA PATRIE",
Problème no 93
3019 est, rue Sherbrooke,
Montréal, Qué.

NOM

Adresse

Ville

psycho-test

ÊTES-VOUS SANS SCRUPULES?

Etes-vous sans scrupules? Pour le savoir, répondez par oui ou par non à chacune de ces dix questions.

- Trouvez-vous normal qu'un ami plus fortuné que vous paie toujours pour vous? OUI NON
- Quand une personne est atteinte d'une grave maladie, la mettez-vous nettement au courant de son état? OUI NON
- Pouvez-vous prodiguer des gestes d'amitié à des gens qui vous sont antipathiques? OUI NON
- Au café, avec des amis, essayez-vous toujours de ne pas payer votre tournée? OUI NON
- Vous esquiviez-vous lorsque vient le moment de la quête à l'église? OUI NON
- Essayez-vous toujours d'entrer sans payer dans une exposition ou une salle de spectacle? OUI NON
- Croyez-vous qu'il est bien de roulé les imbéciles? OUI NON
- Avez-vous déjà lu du courrier qui ne vous était pas destiné? OUI NON
- Cherchez-vous toujours en cas de litige à protéger vos collègues de travail? OUI NON
- Déclarez-vous toujours le montant exact de vos revenus au fisc? OUI NON

Interprétation:

Attribuez-vous un point chaque fois que vous aurez répondu oui à l'une des questions suivantes: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 et 8.

Un point également pour non aux questions: 9 et 10.

Faites le total de vos points:

Sept points et plus: vous n'avez aucun scrupule. Vous aimez tricher. Votre conscience est élastique et vous semblez chercher à tirer profit de tout.

De quatre à six points: vous êtes assez habile pour oublier vos scrupules lorsque vous pouvez en tirer avantage.

Trois points et moins: vous êtes très scrupuleux. C'est une qualité bien rare aujourd'hui. Soyez prudent, car vos ennemis pourraient en tirer profit. (Texte: Keystone)

MOT CACHE

GAGNEZ UN MICROSILLON

Envoyez-nous la solution du mot caché. Chaque semaine cinq lettres seront tirées au sort parmi tous les envois reçus.

A	classique	M	nuance	piano	régl	T
accorder	chef	marche	O	populaire	refrain	ténor
adagio	chef	mélodie	octave	portée	rêve	trio
Aida	concert	militaire	opéra	prélude	rôle	tuba
aria	concertino	Mozart	Orphée	Puccini	ronde	
archet	corde	muer		R	rythme	V
B	crie	N	P	racé		valse
basse	crie	note	pari	ravit		vielle
batterie	cuivre					violon
béate	D					virtuose
bémol	Debussy					voix
Berlioz	Delibes					W
blanche	diva					Wagner
bois	douce					
Brel	E					
C	émise					
chambre	G					
chanson	gamme					
chante	L					
chorale	lyre					

Problème no 93



GAGNANT D'UN MICROSILLON DE TEX LECOR POUR LE NO 91

TEX LECOR



Annette Cardin
1203, rue Montcalm
Montréal, Qué.

R Séguin
217, 11e Avenue
Cité des Deux Montagnes, Qué.

Arthur Savard
1288, 1ère Avenue
Pointe-aux-Trembles, Qué.

Claude Langevin
413, rue Saint-Jacques
Longueuil, Qué.

Jacques Gilbert
3624, rue Wolfe
Lac-Mégantic
C. Frontenac, Qué.

Retournez le coupon et la grille à:
CONCOURS MOT CACHE "La Patrie"
Problème no 93
3019 est, rue Sherbrooke
Montréal, Qué.

NOM

ADRESSE

VILLE

des plantes et des hommes



Les fougères croissent dans des habitats variés, autant en terrain sec qu'humide.

LES FOUGÈRES

Les bois sont maintenant bien garnis. Parmi toutes les plantes qu'on y trouve, les grandes fougères sont les premières qui attirent notre attention. Elles confèrent aux sous-bois et aux clairières qu'elles recouvrent souvent un air de luxuriance quasi tropicale. Les fougères sont toutefois des végétaux très peu connus de la plupart des gens. Saviez-vous qu'il existe environ une vingtaine de genres différents au Québec? On les distingue rarement les uns des autres; pourtant, plusieurs sont facilement identifiables. Pour y arriver, il faut cependant avoir un bon sens de l'observation et connaître un peu le mode de vie de ce groupe de plantes.

Les fougères croissent dans des habitats variés, autant en terrain sec qu'humide, aussi bien dans les milieux ombragés qu'ensoleillés. Elles nous apparaissent comme des plantes possédant de grandes feuilles, poussant en touffes ou isolées. Rappelons-nous toutefois qu'un certain nombre sont de petite taille.

Les feuilles des fougères sont appelées frondes. Selon le genre auquel elles appartiennent, elles sont plus ou moins découpées et les segments peuvent être divisés à leur tour une ou deux fois. Les tiges des fougères sont la plupart du temps invisibles car elles courent sous la terre; ce sont des rhizomes, plus ou moins longs.

Contrairement à la grande majorité des végétaux, les fougères ne fleurissent pas. Pour se multiplier, elles possèdent des "semences" minuscules appelées spores, contenues dans de petits sacs, les spo-

ranges, qui sont rassemblés en groupements soit allongés, soit en forme de rein ou encore arrondis qu'on nomme sores. Ces derniers forment les taches brunâtres qu'on peut voir sous les feuilles des fougères. Chez certaines cependant, l'ensemble des sporanges est porté sur des parties spéciales qui ressemblent à des tiges brunâtres. Il s'agit des frondes fertiles qui sont des feuilles modifiées qui ne portent que les sores. Chez d'autres, une partie de la feuille est interrompue et porte des sores sur une certaine longueur.

L'aspect des frondes et celui des sores sont deux critères qui servent à l'identification des fougères. De prime abord, il semble difficile de les différencier les unes des autres. Mais rassurez-vous, il suffit d'un peu d'exercice pour en reconnaître plusieurs rapidement.

En voici deux qui sont facilement reconnaissables, car elles sont

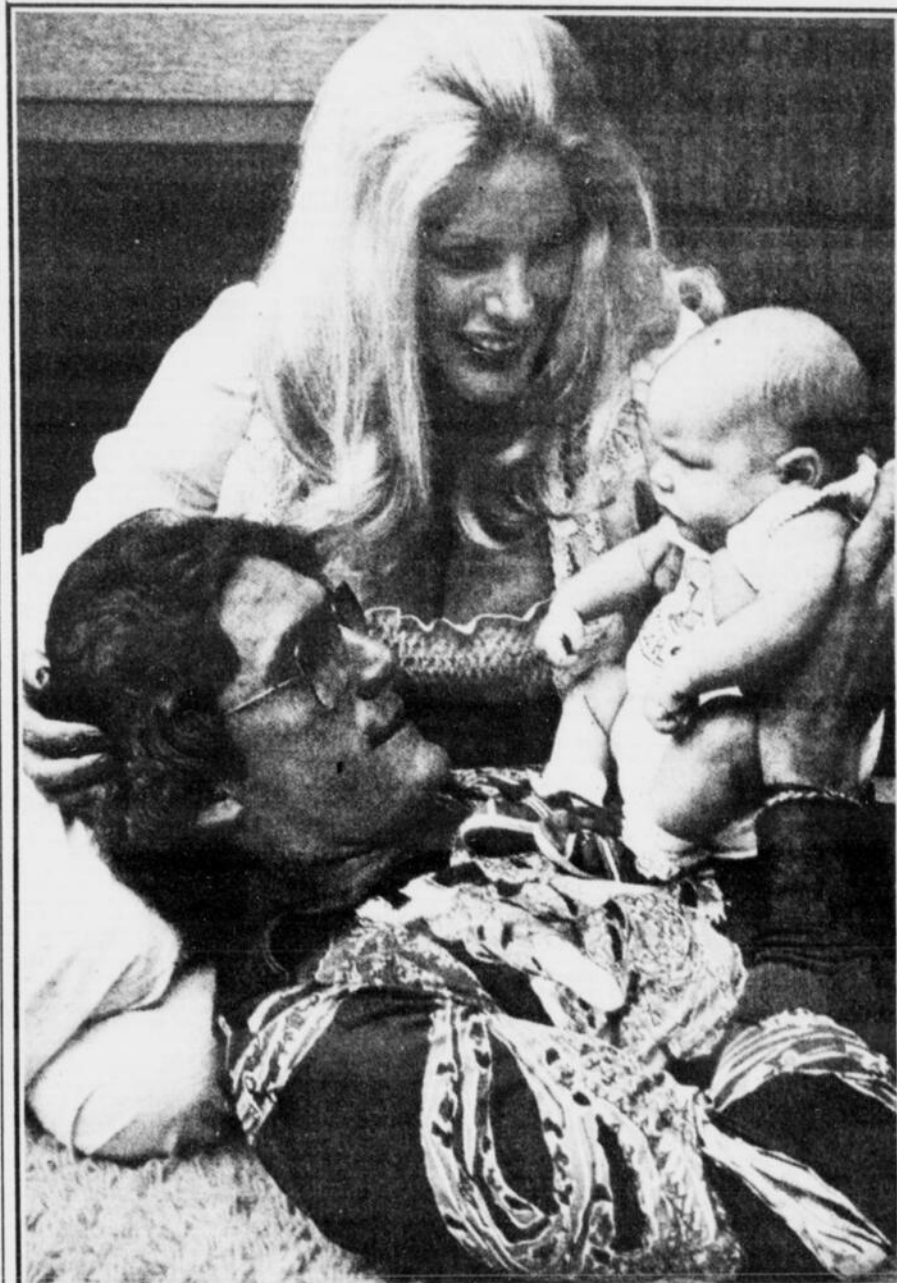
uniques dans leur genre: l'Adiante pédalé et le Polypode de Virginie. Ce sont de belles fougères qui vivent plutôt isolées et qu'on ne rencontre malheureusement pas très fréquemment; elles ne sont cependant pas rares. L'Adiante présente une forme en éventail; ses frondes très segmentées sont délicates et possèdent des nervures noirâtres très fines. Elle croît dans les bois de feuillus. On a fait un grand commerce de cette plante sous le régime français; elle était alors employée dans toutes les affections pulmonaires.

Le Polypode possède des frondes aux segments non découpés. Ses sores couleur de rouille sont disposés en deux rangées presque à la marge des segments, sous les feuilles. Il pousse sur les rochers où sa tige court souvent à nu. Il peut résister à de très grandes sécheresses.

Parmi les plus grandes fougères du Québec nous trouvons les Osmondes, dont la plus connue est sûrement l'Osmonde cannelle, qui se présente en couronne de frondes vertes entourant les frondes fertiles brunâtres. Elle peut être confondue avec la Matteuccie fougère-à-l'autruche dont les feuilles sont disposées de la même façon. Cette dernière pousse dans les lieux humides et elle est de plus en plus populaire car c'est elle que l'on consomme au printemps, lorsque les feuilles sont encore enroulées, sous le nom de Crosse de violon.

Le Ptéridium des aigles appelé communément Grande fougère est aussi très commune; ses grandes feuilles triangulaires sont très découpées. Les sores forment une ligne continue à la marge des segments. On trouve cette fougère surtout dans les lieux secs et ouverts. Le groupe le plus répandu est toutefois celui des Dryotérides qui comptent huit espèces au Québec. Ils se reconnaissent à leurs sores arrondis disposés sur les nervures sous les feuilles qui sont plus ou moins découpées selon l'espèce. Munissez-vous donc d'un petit manuel d'identification et partez à la découverte des fougères qu'on trouve si facilement. Vous possédez peut-être une fougère qui orne un coin de votre maison. Voici quelques conseils pour la garder belle et vigoureuse. Les fougères vendues dans le commerce sont pour la plupart des plantes de sous-bois; vous les placerez donc dans un endroit bien éclairé, tout en leur évitant les rayons solaires directs. Toutes ont besoin d'une atmosphère humide et d'une température voisine de 19°C. Le sol, composé de terre noire, doit être maintenu humide et il faut, tous les jours, vaporiser d'eau le feuillage.

LE QUART-ARRIÈRE DAN PATORINI NOUS PRÉSENTE SON EXPLOIT DE L'ANNÉE



Un enfant est un lien extraordinaire entre un homme et une femme. Il transforme l'amour et garde plus d'un mari fidèle et fier d'être papa, d'avoir un héritier.

Un papa tout fier. Dan Patorini est plus habitué aux passes qu'à un bébé, mais il vit avec sa femme, l'actrice June Wilkinson, les jours les plus heureux de sa vie, grâce à leur fille de 3 mois, Brahma-Marie.

Dan, quart-arrière des Oilers de Houston, et June, une ancienne actrice de l'année, ont tous les deux des carrières entrepreneuriales, ce qui apporte de nombreux problèmes.

Leur plus grand problème, prétendent-ils, c'est de ne pouvoir faire ensemble les choses qu'ils aiment. Si June tourne un film à l'extérieur et que Dan l'accompagne, il s'ennuie.

Dan a récemment fait ses débuts dans un film intitulé "Weed". Il était

heureux parce qu'il n'était pas embarrassé. Il

aimerait bien faire une carrière cinématographique, mais plus tard.

Pour le moment, c'est le football qui l'intéresse.

ERRATUM

PHOTO
spectrum
INCORPORÉ
RIVIÈRE DES PRAIRIES-MTL

Lors de notre dernière édition, l'adresse de Photo Spectrum aurait dû se lire comme suit:

9415E, BOUL. GOVIN

Rivière-des-Prairies

648-6152

christine gautrin

les voyages



DANS SON ISOLEMENT MAJESTUEUX,

L'ÉCOSSE DEMEURE TERRE DE LÉGENDES

L'Écosse est la partie la plus septentrionale de l'île de Grande-Bretagne. C'est un pays profondément pénétré par la mer, qui y découpe partout, et particulièrement à l'ouest, des golfes généralement très allongés et particulièrement rocheux, en avant desquels on trouve des centaines d'îles dont les trois groupes principaux sont les Shetland, les Orcades et les Hébrides.

Pour des raisons ethniques, on divise généralement l'Écosse en deux grandes régions, les Highlands et les Lowlands délimitées approximativement par les golfes de la Clyde et du Tay.

Les Lowlands, où se sont établies les races scandinaves et anglo-saxonnes, ne se distinguent plus depuis longtemps ni par les moeurs, ni par les coutumes, ni par le langage, des habitants des comtés voisins de l'Angleterre.

Les Highlands, au contraire, ont conservé pendant des siècles, et conservent encore à certains égards, un caractère tout particulier, des usages spéciaux, une langue à part qui est le gaélique, des moeurs curieuses, provenant des origines celtiques de ses habitants.

Edimbourg et ses environs

Edimbourg est la capitale de l'Écosse. Elle est le siège de la justice écossaise, d'une université et d'écoles renommées. Elle est aussi célèbre par son histoire romantique et la beauté de son site naturel. Elle compte parmi les plus grandes villes du royaume. Cependant la ville ancienne est peu étendue mais fort intéressante. Elle est bâtie sur le flanc de la colline depuis le roc que couronne le château jusqu'au palais de Holyrood, à 1 mille plus loin.

Les voies les plus fréquentées, High Street et Canongate, sont flanquées de hautes maisons, dont certaines ont jusqu'à neuf étages. Il est recommandé de visiter la National Gallery qui ren-



Les Écossais sont toujours amateurs de folklore et leurs célèbres giges font toujours la joie des touristes.

ferme une collection de peintures assez importante comprenant des chefs-d'oeuvre des écoles italienne, hollandaise et française, ainsi que d'admirables spécimens de l'art écossais.

Le château d'Edimbourg occupe au-dessus de la vieille ville, une éminence presque à pic sur ses trois côtés.

À 7 milles au sud-est d'Edimbourg se trouve Dalkeith où l'on peut visiter les ruines pittoresques du Craigmillar Castle. Ce château date du 14^e siècle et était une des résidences favorites de Marie Stuart.

À 8 milles au sud d'E-

dimbourg, Roslin est un village de mineurs connu pour sa chapelle et son château.

De bons hôtels et de bons restaurants

En Écosse, la fin de l'été et l'automne sont les saisons les plus agréables. C'est en effet le moment où le temps est le plus stable, la nature la plus belle et que les services d'autocars et de steamers fonctionnent le plus régulièrement.

Nous recommandons particulièrement les excursions classiques organisées au départ de Glasgow et d'Edimbourg, comprenant le Lake District, le Walter Scott Country, le Burns Country, les Trossachs, l'estuaire de la Clyde et celles dans les districts montagneux qui entourent Perth, Inverness et Aberdeen, puis celles depuis Oban que l'on peut facilement faire en deux ou trois semaines. En ce qui concerne les régions septentrionales, la côte nord, les Orkneys et les Shetlands, il faut pouvoir disposer de plus de temps.

Dans toute l'Écosse, on trouve de bons hôtels, et le visiteur se montrera certainement satisfait à ce point de vue. Il est cependant évident qu'à certaines époques de l'année, les demandes excèdent les disponibilités. Il est donc prudent de réserver ses chambres assez longtemps à l'avance. Il existe, dans certaines régions de l'Écosse, des hôtels faisant partie d'une chaîne appelée Trust Houses qui offrent des chambres confortables à un prix modéré. Truites et saumons sont servis de façon courante en Écosse.

Mosaïques

TRAVELAIDE

Vous recommandez ces voyages parce que vous y trouverez pour votre satisfaction.

- ★ Des groupes homogènes, une seule langue, le français
 - ★ Pas de départs tôt le matin, pas de courses ahurissantes, pas d'arrivées tard dans la soirée.
 - ★ Des autocars de luxe, des hôtels choisis, des repas variés
 - ★ Des guides qualifiés de métier.
- Consultez nos dépliants et itinéraires détaillés avec cartes et traces de voyages

Scandinave

DANEMARK-SUÈDE-NORVÈGE

20 jours. Départs: 30 mai, 13, 27 juin, 11, 25 juillet, 8, 22 août, 5 septembre.

À partir de \$1.439, tout compris: avion, transfert, manutention, hôtels, repas (sauf 8), visites, courrier-guide.

Au Pays des Vikings d'agréables surprises vous attendent. Pourquoi ne pas y aller cette année?

Renseignements: Mme Monique Nadeau 861-7272

Européenne

GRAND TOUR D'EUROPE

23 jours. Comme un tapis magique, le jet d'Air Canada vous emmène en douceur vers l'Europe: Belgique, Allemagne, Suisse, Liechtenstein, Autriche, Italie, San Marino, Monaco, France.

Départs tous les jeudis jusqu'au 30 septembre.

À partir de \$1375, tout compris sauf 8 repas. Un voyage et un prix complets, sans surprise.

Renseignements: Mme Thérèse Plante 273-7755

Mexicaines

MEXIQUE

LA GRANDE ROUTE MEXICAINE (15 jours). La plus belle randonnée le long de la "Route de l'Indépendance". Mexico, la capitale, puis Sam Miguel Allende, Guanajuato, Patzcuaro, Morelia, puis un séjour à Acapulco. Prochains départs: 12 juin, 10 juillet, 7 août, 11 septembre. À partir de \$611.

LA ROUTE DE SAN JOSÉ & ACAPULCO (15 jours). Un émerveillement conçu pour un mélange de pittoresque et de détente. De Mexico à San José Purua, de Taxco à Acapulco. Départ tous les samedis. À partir de \$661.

Renseignements: Mlle Lita St-Laurent 688-5310

LAVAL

CENTRE LAVAL
(CENTRE D'ACHATS)
Autoroute 15, Sortie 6E
1600, Le Corbusier
687-0880 688-5310

LACHUTE

LES GALERIES
LACHUTE
505, Chemin BÉTHANIE
562-3788

BROSSARD

PLACE PORTO BELLO
7350, boul. Taschereau
672-5353

LONGUEUIL

PLACE LONGUEUIL
(Centre d'achats)
1, PLACE LONGUEUIL
679-3777

VOYAGES

TRAVELAIDE

PERMIS 50280

LTÉE

MONTREAL

CENTRE-VILLE
1010 ouest, STE-CATHERINE
METRO PEEL
861-7272

LES GALERIES
NORMANDIE
2634, De SALABERRY
331-9971

PLAZA
ST-HUBERT
911 est. Beaubien
Metro Beaubien
273-7755

CARREFOUR
MT-ROYAL
4454, St Denis
Metro Mt Royal
845-8225

AGE D'OR
METROPOLITAIN
911 est. Beaubien
Metro Beaubien
273-2581

APRÈS AVOIR FRANCHI LA PLUS

TERRIBLE ÉPREUVE DE SA VIE

GILLES TREMBLAY

S'EST LANCÉ UN NOUVEAU DÉFI

par René Bataille

La retraite de Gilles Tremblay, ex-vedette des Canadiens, relève encore du mystère. Cet athlète a dû mettre un terme à sa carrière, atteint d'une étrange maladie.

"Au début de septembre 1968, l'organisation du Canadien avait mis à la disposition des joueurs des vaccins pour neutraliser la grippe de Hong Kong. Dès le camp d'entraînement, j'en ressentis les effets, je ne sais si c'est à cause d'une certaine faiblesse temporaire due aux efforts de l'entraînement, mais je n'arrivai pas à vaincre le virus. J'eus attaque sur attaque. Le 17 décembre, je fus hospitalisé pendant deux semaines.

Plus d'activité pour Gilles

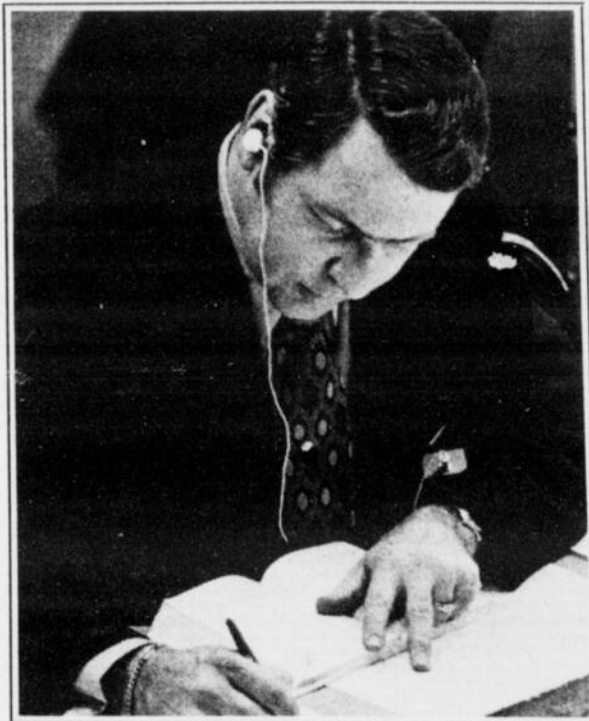
Le 11 février 1968, Gilles Tremblay cessait toute activité au hockey. Était-ce possible que cet athlète ne soit plus capable de ne rien faire à son âge? Les Canadiens le gardèrent sur la liste de protection, croyant le récupérer dès la saison suivante, mais rien n'y fit. Pendant ce temps, Gilles Tremblay avait visité les hôpitaux les plus réputés des États-Unis et du Québec.

"On avait défini mon mal comme étant d'origine respiratoire. J'ai subi tous les tests d'allergie. Je me posais des questions, j'avais même vérifié mon arbre généalogique pour voir si par hasard, il y avait eu quelqu'un parmi mes ancêtres qui avait eu des troubles respiratoires. Aucun signe, ils avaient tous eu une santé de fer."

Obligé de consommer de la cortisone, Gilles subissait des effets secondaires. Pas question d'exercices, il aurait fallu qu'il en consomme deux fois plus.

"Mes muscles devenaient flasques"

"Moi qui aimais m'entraîner, je ne pouvais plus faire aucun exercice physique. Je grossissais, je gonflais et mes muscles devenaient flasques. Au moindre coup, je me blessais sérieusement. Souvent, il fallait de 7 à 8 points de suture pour fermer une plaie".



Gilles Tremblay est actuellement analyste des matches des Canadiens à la "Soirée du hockey". C'est un défi qu'il a

relevé avec toute la détermination qu'on lui connaissait alors qu'il évoluait avec les Canadiens.

A la rentrée, au mois de septembre 1969, il en était rendu à recevoir 40 mg de cortisone sous forme de piqûres. 15 jours avant de rencontrer l'entraîneur, il faisait une nouvelle crise. Gilles prit alors une année sabbatique.

Un nouveau vaccin lui sauve la vie

Pendant plusieurs années, Gilles fut sous les soins du docteur Marcel Labossière, un proche collaborateur du Dr Comeau. Tout dernièrement, des spécialistes fabriquaient un nouveau vaccin et se servaient de cortisone en aérosol.

20 livres en 4 mois

"Depuis septembre dernier, j'ai perdu 20 livres grâce au jogging et à la bicyclette. J'ai commencé tranquillement à faire des exercices et au mois de septembre dernier, mon poids passait de 195 livres à 174, en faisant du jogging sur une distance de 5 milles chaque jour, et en pédalant sur ma bicyclette

pendant 15 milles. 46 minutes de jogging et 30 minutes de bicyclette, plus 20 minutes d'exercices au sol, c'est ça mon régime pour maigrir et refaire mes muscles. Je n'ai rien changé à mon régime alimentaire. Bien entendu, je n'ai jamais beaucoup mangé de pommes de terre et de pain."

Richard Garneau, un compagnon d'entraînement

Gilles Tremblay travaille maintenant à Radio-Canada comme annonceur aux sports. La saison dernière, il a participé à 100 parties de la Ligue nationale de hockey. Cela ne l'a pas empêché de s'entraîner tous les jours. Il n'était plus seul à courir. "Nous étions même plusieurs à courir. Il y avait toujours des terrains de stationnement autour des hôtels où nous descendions et nous en profitions pour pratiquer le jogging. Je me rappelle au mois de mai dernier à Los Angeles, je courais avec Richard Garneau. A une température de 91°F, sur une distance de 5 milles, on a eu très chaud."

Depuis que la saison de hockey est terminée, Gilles Tremblay relaxe chez lui à Repentigny en travaillant à son jardin.

"J'ai passé par une terrible épreuve. Heureusement que ma femme m'a aidé et m'a constamment encouragé."

Annonceur-étoile à Radio-Canada

"L'été j'essaie d'être à la maison le plus possible. Ma petite fille a maintenant 9 ans et je veux la voir grandir. Je passe la plus grosse partie de l'hiver à voyager à l'étranger avec les Canadiens. Lorsque je

jouais au hockey, j'avais acheté un duplex à Montréal-Nord. Depuis, j'ai préféré la ville de Repentigny, où je peux me reposer et relaxer à mon aise".

Né à Montmorency, près de Québec, Gilles Tremblay a été l'un des excellents joueurs de hockey de la Ligue Nationale. Aujourd'hui, il poursuit une carrière dans le domaine des communications. C'est un défi de taille qu'il a accepté de relever. Gilles Tremblay est un exemple de courage et de détermination.

Solidarité au tiers monde

OXFAM

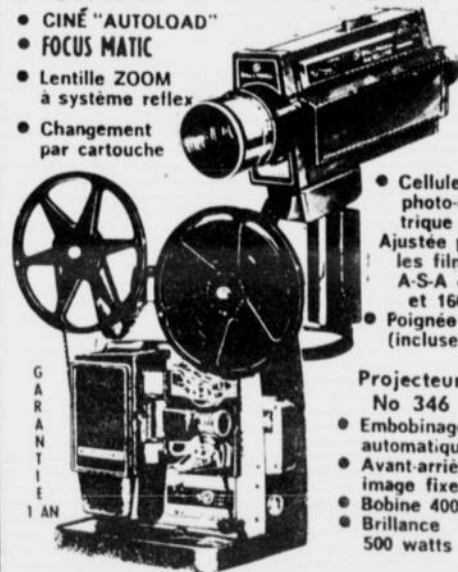
LE COIN DU HOBBY

L'Oiseau Bleu

BELL & HOWELL

ENSEMBLE 2 PIÈCES SUPER 8

- CINÉ "AUTOLOAD"
- FOCUS MATIC
- Lentille ZOOM à système reflex
- Changement par cartouche



- Cellule photo-électrique Ajustée pour les films A-S-A 40 et 160
- Poignée (include)

Projecteur No 346

- Embobinage automatique
- Avant-arrière image fixe
- Bobine 400 pl.
- Brillance 500 watts

TERMES FACILES SI DÉSIRÉ

LES 2 MORCEAUX



1er BONI

POUR

\$159.95

GRATUIT
AVEC
CET
ENSEMBLE

2e BONI

ECRAN
modèle
de table

À l'occasion de l'Année olympique



Stade situé près de L'Oiseau Bleu

STE-CATHERINE

Venez nous rendre visite, pour vos achats de photographie.

Célébrons ensemble l'événement

Le plus grand centre de photographie de l'est

4146 est Ste-Catherine (près Pie IX)



527-3456



MESSIEURS
C'EST MAINTENANT POSSIBLE

CHEVEUX APPARENCE

P E R M A N E N T S N A T U R E L L E

NOUS
AVONS LA
CLEF
DU
S U C C È S

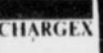




PAR L'IMPLANTATION DES CHEVEUX

ETERNACAPILLAIRE

666 ouest, rue SHERBROOKE

TEL. : 281-1685

FAMEUX CISEAUX DE CONCEPTION SCANDINAVE LES CISEAUX QUI VOUS VONT COMME UN GANT!



SATISFACTION GARANTIE
OU ARGENT REMIS DANS
LES PROCHAINS 90 JOURS

~~\$10.00 - \$6.95~~
OFFRE
SPÉCIALE **3.99**
SEULEMENT

- LES ANNEAUX DE PLASTIQUE ASSURENT UNE MEILLEURE PRISE, UNE LIBERTÉ DE MOUVEMENT ET UNE COMMODITÉ DE COUPE QUE VOUS N'AVEZ JAMAIS ENCORE CONNUES.
- LAMES EN ACIER INOXYDABLE.
- COUPENT LE PAPIER... LES PATRONS... LES TISSUS AVEC UNE FACILITÉ INOUIE!

JAY NORRIS CANADA
LTÉE.
C.P. 1000, DEPT. C-216
Montréal-Nord, Qué.
H1H 5M9

Il y a quelque temps, ces Scandinaves à l'esprit inventif introduisaient sur le marché des ciseaux de conception entièrement nouvelle. Des ciseaux à anneaux garnis conçus spécialement pour votre main. D'une commodité incroyable! Vous pouvez découper les courbes les plus compliquées, couper tous genres de matériels et toutes sortes de modèles sans difficultés; et même glisser les ciseaux le long de la table pour couper en droite ligne. Les personnes habituées aux ciseaux de modèle ancien ne pouvaient croire qu'une paire de ciseaux puisse couper aussi bien, sans aucun effort. Les couturières et toutes celles qui avaient besoin de tels ciseaux, surent dès lors qu'elles tenaient l'objet rêvé. Ces ciseaux coûtaient bien sûr plus cher que les autres. Et même maintenant ces ciseaux se vendent \$10 ou plus, dans les magasins spécialisés. Nous avons produit le même modèle à un prix étonnamment bas! Le "Shear boy". Il est doté des mêmes anneaux garnis de plastique orange, des branches en acier inoxydable et il ne pèse que 3 onces et mesure 8-1/4" de longueur. Si vous pensez qu'une paire de ciseaux ne peut charmer, essayez donc celle-ci. Comment pourriez-vous vous en passer à un prix aussi bas! Commandez dès maintenant. Si vous ne coupez pas avec allégresse, vous n'avez qu'à la retourner et votre argent vous sera remis.

S.V.P. INCLURE DÉPÔT DE \$1.
AVEC COMMANDES C.O.D.

Commandes téléphoniques accep-
tées du lundi au vendredi de 8h 30
à 4h.30 p.m.
Tél.: 325-0260

JAY NORRIS CANADA LTÉE.

C.P. 1000, DEPT. C-216, Montréal-Nord, Qué. H1H 5M9

Veuillez m'expédier..... paire(s) de ciseaux de conception scandinave à \$3.99 la paire, plus 75¢ pour frais de transport et manutention, plus 38¢ taxe provinciale. Total: \$5.12.

Épargnez! Commandez-en deux paires pour seulement \$6.99, plus \$1.25 pour frais de poste et manutention, plus 66¢ taxe provinciale. Total: \$8.90.

Épargnez davantage! Commandez-en 4 paires pour seulement \$11.99, plus \$1.75 pour frais de poste et manutention, plus \$1.10 taxe provinciale. Total: \$14.84.

(EN CARACTÈRES D'IMPRIMERIE)

NOM
ADRESSE
VILLE
PROV..... CODE POSTAL